

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29. - APARTADO DE CORREOS 139

A salta la mata

España continúa sin pulso

Un ilustre político español, don Francisco Silveira, dijo en cierta ocasión, desalentado al ver fracasadas todas sus patrióticas aspiraciones de rectificar la equivocada y funesta política que se seguía, que España estaba sin pulso.

Y continuamos así, a pesar del tiempo transcurrido, y no obstante de haber pasado por seis años y un buen pico de Dictadura y sufrir ahora la tremenda conmoción de un cambio de régimen político; y que esto es así lo demuestran el hecho de que se prolongase el Gobierno de un dictador tan largo período de tiempo, a pesar de la visibilísima derrupción con que éste ejercía su poder en los últimos años, y la actitud que observa ahora el pueblo, y nos referimos al hablar de pueblo, no al que grita en las calles y se revuelve contra los poderes constituidos, agitado por los profesionales del desorden, sino a todos los habitantes que integran la población española, lo mismo las clases altas que las más modestas, que no es ciertamente la que toma parte de todos estos movimientos políticos.

Es indudable que en estos instantes, como en los últimos tiempos de la Dictadura, el buen pueblo español, el sufrido pueblo español, el que vive sólo atento a su trabajo, se halla en lamentabilísima postración espiritual. Si no fuera así, ¿cómo había de ser posible que ante la ruina económica que está presenciando, y ante los repetidos golpes que viene sufriendo lo mismo en sus intereses morales que en los materiales, no levantara su voz y airadamente no se revolviere imponiendo, dentro del nuevo régimen, una orientación más en consonancia con aquellos intereses, que son los fundamentales para la misma consolidación de la República?

Y esta falta de pulso constituye una de las manifestaciones más peligrosas para la vida del pueblo español, ya que siempre está expuesto a que una minoría extremista, audaz, se adueñe del Poder y desde sus alturas haga a trizas la nación.

ARADIEL

Madrid.

Un diputado de la «esquerra» catalanista, escritor pornográfico

Dice "El Debate", de Madrid: "Noticias que recibimos de Barcelona aseguran que en aquella ciudad se ha llegado en ese punto al más escandaloso desenfreno. Hemos podido comprobar que, por desgracia, la noticia es absolutamente cierta. Se ofrecen al pueblo barcelonés por un poco de calderilla algunos libelos en los cuales se mezclan la blasfemia y la pornografía. Alguno de ellos lleva firma, y uno, que ha llegado a nuestras manos, lo suscribe un diputado catalanista a las Cortes constituyentes. Nos es imposible, sin faltar a nuestro decoro y al respeto que nos merece el lector, estampar aquí los calificativos que se vienen a la pluma como los únicos justamente aplicables al firmante del libelo.

Y ahora preguntamos a la autoridad: ¿De qué vale la retórica empleada para decir que es preciso educar al pueblo; de qué sirven las fantasías sectarias que se elaboran en Instrucción pública si mientras tanto lo que el pueblo lee y lo que al pueblo se le sirve no es más que la indigna mesco-

La procesión de la Patrona de Sevilla



Aspecto de la calle del Gran Capitán durante el desfile de la procesión de la venerada imagen de Nuestra Señora de los Reyes, a la que concurrieron más de 20.000 personas (Fot. Sánchez del Pando.)

Valencia ha de seguir con la pena de soportar el penal de San Miguel de los Reyes

La directora general de Prisiones señorita Victoria Kent, ha dirigido al director de "A B C" la siguiente carta, contestando a las pretensiones de Valencia respecto al traslado del penal de San Miguel de los Reyes:

"Señor director de A B C: Mi distinguido amigo: En el número de su popular periódico correspondiente a hoy, viernes, leo un telegrama de Valencia relativo a las gestiones del alcalde de dicha capital para el traslado del penal de San Miguel de los Reyes, en el que se califica de incongruente mi contestación a una carta del señor Trigo respecto de dicho asunto.

En cuantas conversaciones he celebrado con el alcalde y demás autoridades de Valencia he mantenido el criterio de que el penal de San Miguel, como tal penal, y como una de las pocas colonias agrícolas e industriales que existen en España perfectamente organizada y floreciente, no puede desaparecer. Por tanto, mi posición siempre ha sido firme y rectilínea: si Valencia quiere, por cualquier causa, que desaparezca el penal del sitio donde está, y me ofrece terreno adecuado y construir un nuevo edificio, trasladaré dicho penal, del que, hoy por hoy, no se puede prescindir. No veo, pues, la incongruencia de mi contestación, que siempre ha sido la misma.

En cambio, el señor alcalde me ofrece habilitar las Torres de

lanza del sacrilegio y la pornografía? ¿Piensan ellos que puede edificarse cosa alguna sobre un pueblo al que se enseña a blasfemar y a perder el más elemental decoro? Si de verdad hay en la literatura populachera, que en las alturas se derrocha, un adarme de sinceridad, piensen en el daño que se hace principalmente a los hijos del pueblo, por más incultos y más abandonados, con ese alud nauseabundo de lectura soez. La salud moral y la salud física de la juventud pierden igualmente con ello. No hay autoridad que pueda consentir tal cosa sin demostrar que ha perdido toda noción de sus responsabilidades".

Cuarte para alojar a los reclusos. De aquí se deduce que lo que se quiere es que desaparezca el edificio, pero no los penados... ¡y esto sí que es incongruente!

Le ruego señor director, tenga la amabilidad de publicar esta carta, y aprovecho gustosa la ocasión para ofrecerme de usted su más atenta amiga y segura servidora, Victoria Kent. Madrid, 14 de Agosto de 1931."

La contestación de la directora de Prisiones no puede ser más terminante. Si Valencia quiere el traslado del mencionado penal, que le construya otro al Estado. Eso de dádivas no reza con los valencianos. El hijo de estas tierras ha de trabajar hasta caerse de fatiga, ha de mantener con el sudor de su frente una buena parte de los impuestos generales, y no tiene derecho a pedir nunca nada, ni siquiera a quejarse.

Valencia viene pidiendo desde hace ya muchos años el traslado del mencionado penal, no por capricho, ni por lucrarse con ninguna ganga, sino sencillamente por librarse de una población que siempre va adjunta a estos establecimientos, y que no corresponde a una capital de la importancia de Valencia. Bastante es con que tenga la Cárcel Modelo, para que se le quiera imponer el otro establecimiento penitenciario, adquirido por el Estado a bien poca costa, ya que su extensión perímetro y parte de su edificación pertenecía a una Orden religiosa, y todo ello se hizo con dinero valenciano. Y estas justas pretensiones de Valencia habían sido ya muy bien acogidas por los últimos Gobiernos y parecían ya en vías de tramitación, sin esa inexorable condición del "do ut des" que ahora impone la señorita Kent, y que le lanza a la cara en un momento de enfurruñamiento.

Lo de la colonia agrícola e industrial, de tan perfecta organización, nos sorprende; seguramente que es bastante menos de lo que dice la señora directora de Prisiones, y en cuanto al ofrecimiento que atribuye al señor alcalde de Valencia de meter los presos en las Torres de Cuarte, la señorita Kent no conoce dichas

Torres, porque de conocerlas no le aplicaría al doctor Trigo dicho ofrecimiento, pues ni en las Torres caben más de 25 o 30 penados, ni están en condiciones de albergarlos, con arreglo a las modernas ideas penitenciarias, en las que es tan fértil el entendimiento y la voluntad de la actual directora, ni Valencia consentiría, sin una enérgica protesta, que le metiesen más adentro una penitenciaría.

La minoría parlamentaria valenciana, tan ansiosa de hacer cosas por la región, ahí tiene un bonito asunto en que lucirse.

Escritas las anteriores líneas, nuestro compañero, el reporter que hace la información en el Ayuntamiento, nos entrega esta información:

"Ayer conversamos con el alcalde doctor Trigo acerca de una carta de doña Victoria Kent, publicada en "A B C", en relación con las manifestaciones hechas anteriormente por el alcalde y que publicábamos hace unos días.

Afirma la directora general de Prisiones, que el alcalde le había pedido que las Torres de Cuarte fuesen destinadas a penal, sustituyendo el de San Miguel de los Reyes.

Lo que acerca del particular hay de cierto, es que el alcalde, al pedir la desaparición del penal, sugería la idea de que la actual población penal de San Miguel, fuese distribuida por todos los penales de España, y si después de esto quedase algún sobrante de diez o doce penados que no pudieran ser albergados en otros penales, se les dejase en las Torres de Cuarte, no de modo definitivo, sino hasta encontrarles alojamiento, o hasta la total extinción de su pena.

Lo cual, como se ve, es completamente distinto de lo que dice doña Victoria Kent en su carta.

Afirma también que el penal de San Miguel de los Reyes es una de las mejores colonias agrícolas e industriales de España. Esta afirmación sirve para demostrar que la señorita Kent no se ha informado debidamente de las cosas de Valencia en lo que a su jurisdicción respecta."

«Las Provincias» en París

Negros, blancos y rojos

Los negros, no vamos a decir que son una novedad en París. París los conoce de antiguo poblando sus boulevares. Pero de esos negros que París conoce, a los que nos ha servido la Exposición Colonial, en su propia salsa, va un abismo. No hay, pues, que extrañarse de su éxito singularísimo. Los que teníamos que salir perdiendo, son los negros europeizados. A estos se les mira con el mismo desdén que a una lata de conserva falsificada—valga el similitud—. Nadie acierta a creer que sean auténticos, por más que no pueda negarse ante el brillo acharolado de su piel. Y los pobres negros, que ven que han perdido terreno por haberse convertido en seres ultracivilizados, desearían formar parte de la gran caravana salvaje, que ha llegado a conquistar París en pocos días. Lo que no han logrado ellos con un esfuerzo supremo de adaptación, que no les es agradecido.

Pasaron los alemanes por la ciudad. Los franceses siguieron con la vista la dirección que tomaban, e impasibles escucharon sus frases, que llevaban en el fondo la amargura de los grandes fracasos. Y salieron de París los hombres del Gobierno alemán, un poco deses-peranzados.

Un buen ciudadano parisiense, asomado a la gran ventana de la prensa, ha seguido el momento histórico. Este buen ciudadano ha sido un héroe en la guerra europea y ha sufrido el dolor de una invalidez incurable. Todos estos antecedentes no han impedido que se sintiera dispuesto a la transigencia. Alguien le ha mirado hostilmente ante sus manifestaciones. También es un producto de la raza blanca, que viene a desentonar del conjunto. El dolor le ha hecho más comprensivo que a los demás, y se encuentra por ello tan aislado como el negro civilizado ante el triunfo de sus hermanos más salvajes.

La ola roja lo invade todo. En la historia de la humanidad existe un gran momento, que es el que se marca con el triunfo de la Revolución Francesa. Después de ella, los hombres pensaron, muy acertadamente, en que se podría proceder sin derramar sangre para el logro de los altos ideales de ciudadanía. Desde entonces hasta la fecha, hemos venido a evolucionar en sentido inverso, y no se cree posible un avance sin que se marque con roja huella. Los comunistas en París, son los comunistas más estilizados. Pero son los que con más firmeza trabajan por el triunfo de sus ideales. Dentro de Rusia creemos que también hoy vendrían a desentonar. Allí, el rojo, va palideciendo. Y se quedan estos rojos de fronteras afuera desentonando entre las dos tendencias. El mundo sufre una gran transformación, es cierto, pero no son los hombres los que la realizan. Son los ocultos destinos, que mueven a los hombres a su antojo. Y ya no se entienden ni los de una misma raza entre sí. Este es el hecho.

MANUEL GUAL

Para todos los asuntos relacionados con LAS PROVINCIAS en Tánger, diríjense los interesados a la AGENCIA INTERNACIONAL DE PUBLICIDAD. Director: Miguel Giménez Cazorla.—Apartado 124.— Antiguamente telégrafo español

NUESTROS REPORTAJES

Querol no escribió en valenciano: ¿Por qué?

DEUDA SATISFECHA

Con la erección del monumento a Vicente Wenceslao Querol, vuelve la grata memoria del excelso cantor a emerger a la superficie de lo actual. Nunca con mayor oportunidad, ahora que la menuda flor romántica del valencianismo intenta cuajar en fruto.

Querol, que posee, aparte de aquellas envidiables dotes que le llevaron a uno de los primeros puestos de la lírica castellana, el raro privilegio de ser un símbolo en muchas facetas de su obra, su vida es hoy el triste símbolo de la desconsoladora y caótica desorientación de la lengua valenciana.

Querol nació en Valencia y la amó hasta el punto de que cualquier otro lugar le pareciera:

"...estéril rama donde el ave, al posar, duerme una noche".

Pero Querol, el poeta que, como nadie, supo pulir el sentimiento, o "sentimentalizar" la corrección, no escribió en valenciano.

Vayamos por partes. Seamos cautamente lógicos e intentemos—siendo completos y claros en la expresión de nuestro pensamiento—la mayor brevedad.

De dos extremos consta el aserto que encabeza estas líneas y que intentaremos desarrollar: primero, Querol no escribió en valenciano. Segundo, causas probables de esa extraña paradoja.

En cuanto al primer extremo, siento en el alma verme precisado a rectificar el criterio en que abundan tantos y que comparte el señor Llorente Falcó en el magistral reportaje que para el número de LAS PROVINCIAS del día 26 trenzó su pluma a modo de guirnalda de recuerdos y elogios para honrar la memoria del gran hijo de Valencia en la ocasión solemne de descubrir su monumento. Y válgame el inciso de tributar mi pequeño homenaje de valenciano a ese gran periódico, que ha saldado por Valencia dos importantes deudas que ésta había contraído con la Gratitud y la Inmortalidad: las deudas que representan los nombres de don Roque Chabás y don Vicente Wenceslao Querol.

POR QUE LLAMÓ CATALANAS A SUS RIMAS VALENCIANAS

Sigamos: el señor Llorente y Falcó, en uno de los apartados del citado reportaje, califica a Querol de cantor valenciano y participa del criterio de tantos y tantos contemporáneos del poeta, que miraron asombrados y perplejos cómo el genial autor de "Rimas" (Castellanas) calificara sus versos no castellanos de "Rimas Catalanas". No otra cosa quiere decir el asombrado "que por cierto" con que el articulista acoge el título de Rimas Catalanas, intentando explicarlo como precursor de aspiraciones unificadoras surgidas posteriormente. Incierto, señor Llorente.

El criterio tantas veces definitivo de don Marcelino Menéndez y Pelayo, califica dicha decisión del poeta de "notable propiedad filológica". Yo me atrevo a decir más: lo que hizo Querol fué leal y honrado proceder de un valenciano que escribió catalán y que por ello hubo de calificar sus Rimas de catalanas, y no valencianas, lo que hubiese sido, además de impropiedad, fea suplantación materna. De mí he de decir que si alguna vez tuviese la genial idea de escribir versos en chino, tengan por indubitable todos que de Rimas Chinas las calificaría; título ¡ay! que cuadraría mejor a tantos versos que ostentan la etiqueta de valencianos (verso y prosa).

Es más: no demandó para mis ideas ni el más ligero tinte de monopolizadora infalibilidad, pero sí tengo por cierto que dichas aspiraciones unificadoras son pueriles por lo que tienen de imposi-

bles y es difícil que las adelantara el tan sensato criterio de Querol. Si el valenciano y el catalán fueron idéntica cosa en un principio y han seguido siéndolo en muchas páginas de la literatura regional desde Ausias March a Querol; y si siendo una misma cosa han ido diferenciándose espontáneamente a través de los siglos en los labios del pueblo—supremo artífice de las lenguas—, ¿por qué pretender ahora unificaciones catalanas que la Historia, la Raza, el Carácter, el Clima, el Paisaje y todos cuantos elementos influyen en la evolución de las lenguas han diferenciado? No olvide nadie en este consolador amanecer de valencianía que el lenguaje es producto de tantas causas coincidentes que hierven y vibran en el crisol del habla popular. He aquí por qué desconsuela el menosprecio con que hoy se mira al valenciano vulgar.

¿POR QUE EL VALENCIANISIMO QUEROL NO ESCRIBIO EN VALENCIANO?

¿Se explicará la paradoja ante el halago de abandonar la lengua materna por la impuesta lengua de Castilla a fuer de ser ésta más universal y por ende más dúctil para traducirla la fama? No y no. Quien, como Querol, sacrifica a los suyos sus aficiones, su bienestar, su gloria y su vida, ¿no hubiese sacrificado su fama por su segunda madre, Valencia? Aquella su vida de laboriosa abeja, siendo a un tiempo divino ruiñeñor (vida tan admirable como su obra), sobra y basta para alejar la citada sospecha.

En la anomalía de Querol obran dos causas igualmente fuertes: General la una y específica la otra.

Mi querido amigo y compañero don Vicente Genovés Amorós, en un feliz artículo publicado hace unos meses en las simpáticas columnas de LAS PROVINCIAS, llamaba la atención a los que ven ilógico el dualismo lingüístico de Valencia, aduciendo a favor de su inapelable realidad el argumento histórico de la Reconquista y repoblación cristiana de Valencia y su Reino. Con las huestes del insigne "Conqueridor" vinieron y se establecieron en nuestro suelo, no sólo elementos catalanes, sino otros muchos castellanos (aragoneses o castellanizados).

Esta particularidad histórica, unida al nefasto proceso de absorción centralizadora que caracteriza la historia moderna y contemporánea de nuestra "madre" España, y al que se mostraron tan dóciles los valencianos, explica el que la lengua castellana haya sido la casi exclusivamente cultivada por nuestros ingenios. Esta es la causa general de la paradoja Querol, y por la que éste, como Gil Polo, y Castro y Virnes y Tárrega y Arolas y Mayáns y Miró y Azorín y Blasco Ibáñez, etcétera, etc., dieran al acervo común de Castilla el lauro de sus obras y de su arte. El mismo Llorente no pudo eximirse de esta ley en las magistrales traducciones del Parnaso Universal y en una gran parte de su exquisita obra lírica.

Pero hemos dicho que conjuntamente con este factor general obró en Querol otro específico y particular, que dimana de la misma esencia y modo de ser del poeta. Yo lo ofrezco a la Historia y a la crítica valencianas, por lo mucho que tiene de aleccionador y reivindicante. Este es el caso: el espíritu cultivado, refinado y clásico de nuestro poeta; su pluma, que amaba la dicción correcta, el tono elevado, el acicalamiento y perfección rotundas en la forma no pudieron avenirse, triste es decirlo, a un lenguaje como el valenciano, en el que las formas del "hablar cotidiano"—fuente del sentimiento—se hallaban y se hallan tan divorciadas del llamado

valenciano correcto o de academia, que, dicho sea de paso (salvo contadas y emocionantes excepciones), más huele a fósil o momia sin jugo ni savia vital que a flor lozana apta para destilar de su corola el néctar de la poesía que une, cincela, fija e inmortaliza los pueblos y las civilizaciones.

LA TRAGEDIA DEL ESCRITOR VALENCIANO

Esta es la tragedia de Querol, que aun hoy se presenta todos los días. Escribir en valenciano: ¿y en cuál? Si en el vulgar, nunca pudiera haber cincelado su magnífica oda a las bellas artes, que evidenció el estro soberano del poeta ante el entonces príncipe de la novela castellana, don Pedro A. de Alarcón; si en el culto o de Academia, horro de todo sentido popular, anárquico como los reinos taifas en su terminología, confuso y pedantesco como los ritos de las antiguas religiones, no menos anárquico en su ortografía, imposible haber escrito esa joya de todas las antologías castellanas que el poeta dedicó a sus ancianos padres con el título de "Nochebuena". Y tan esto es muy tristemente cierto en cuanto si Querol quiso rendir tributo al sentir regional, más por conciencia que por invencible atracción sentimental, hubo de emigrar al catalán, que era entre todas las lenguas dialectales del antiguo reino de Aragón, la más firme, estable y formada; la más viable para su culta y selecta lira.

QUEROL Y LLORENTE

Pudierasenos argüir que pudo hacer Querol lo que Llorente: esto es, elevar el lenguaje vulgar o "popularizar" el fosilizado y mal llamado valenciano clásico (hubo de llamarse valenciano anacrónico). Imposible.

En efecto: Llorente es un caso aislado y heroico en la historia de las literaturas regionales hispanas. Aparte de otras notables diferencias que separan a Llorente de Querol, hay dos, a mi ver, esenciales en el caso presente. Llorente fué, no solo un poeta excelso, sino una de esas figuras providenciales que encarnan en un momento determinado (como dice Menéndez y Pelayo) la lengua, la historia, el arte, la esencia de un pueblo. Perteneció Llorente a esa categoría de semidioses aptos para todas las manifestaciones cumbres del espíritu: poesía, historia, geografía, sentido popular, cultura vastísima... etc., y que les hacen forjadores de toda una raza. Querol no. Querol necesita de lo formado, del cauce fijo, de la forma estable.

Llorente es la base. Querol, las filigranas que rematan el alcázar. Llorente, viviendo en Castilla en el siglo XIV, por ejemplo, hubiese cultivado el Romance cual un Arcipreste de Hita o un marqués de Santillana, colaborando con ellos en la magna empresa de formar y elevar la nueva lengua que de la corrupción latina nacía temblorosa y ruda. Querol, en igual caso, culto y académico, hubiera vertido toda su inspiración en correcto latín, temiendo la inestabilidad y plebez de la gloriosa lengua castellana, que no hubo alcanzado esa perfección estática que necesitan los temperamentos como Querol hasta Lope y Cervantes, pasando antes por el atisbo luminoso de Jorge Manrique en sus célebres coplas a la muerte de su padre.

La segunda notable diferencia que separa a Querol de Llorente surge de considerar los dos medios tan distintos en que vivieron y florecieron. Llorente, gozando de una posición económica muy desahogada, pudo, sin menoscabo de sus intereses, ora dedicarse a la ardua tarea de desempolvar archivos donde bebía, junto con los conocimientos de nuestra Historia,

las esencias tradicionales de nuestro pueblo y con ellas las fuentes de la lengua vernácula; ora recorriendo como peregrino de la valencianía pueblos y aldeas del solar levantino, donde duermen, en labios de mujerucas y gañanes, la savia viva del lenguaje valenciano, sus términos castizos, sus giros y modismos característicos envueltos en el gayo tejido de los sentires y las costumbres rurales.

Así pudo llevarse a cabo esa al parecer modesta obra de sus "Librets de versos", que es en realidad, además de lo más inspirado y sentido que se ha escrito en valenciano, el intento más noble y elevado de fijar y estabilizar el lenguaje de Valencia, de otorgarle la categoría de entidad autónoma e independiente de sus hermanos el Provenzal, el Catalán y el Mallorquín; de llevar a realidad fecunda el ansiado maridaje entre el lenguaje del vulgo mal llamado lemosín, según el tan citado don Marcelino Menéndez y Pelayo. Intento de Llorente que, por noble y elevado, merecía mejor acogida que la que le hemos dispensado todos los valencianos, sin excepción siquiera de aquellas corporaciones que él fundó y orientó y que aún pasan por la vergüenza de mirar infecundo y baldío por completo el patrio anhelo del patriarca de las letras valencianas, mientras se entregan con frivolidad encantadora al cultivo de un valenciano que en su forma no tiene otro móvil que huir cobarde y ridículamente de nuestra hermanísima lengua castellana, aunque nos acerque al chino; y en su fondo, dejar aquella inspiración robusta que cantó "la barraca, cartes de un soldat, lo tabalet, el rosari de la viuda", etcétera, prefiriendo ese fondo barroco de falla, impopular, falso y pedante, con los obligados remates de englantinas y cigarras de oro y hasta los disparates modernistas, mediocres y anodinos.

Querol, en cambio, sujeto desde la juventud al trabajo agobiador de aquellas oficinas de ferrocarriles; maniatada su inspiración en tan arduas tareas; siempre entre contratos, tarifas, estadísticas, etcétera, con que ganó heroicamente el pan de los suyos, no pudo entregarse a esa labor de archivo, a esa peregrinación llorentina, a ese estudio del valenciano que hizo posible al señor Llorente el cultivo genial de su lengua materna.

De presumir es que si Querol, agobiado bajo tanta prosa como sepultaba su inspiración, osaba de vez en cuando sacudir el farragoso ambiente en que vivía y se decidía a rimar y cincelar, cual un Durero del verso, aquellos sentimientos de su gran corazón, no iba a desaprovechar tan preciosos como raros momentos en hojear vocabularios, cotejar autores, frenar, en fin, su estro a las exigencias de una lengua que, si bien hablamos desde niños en su forma vulgar, cuando trasciende un milímetro no más de la forma dicha, resulta todo problemático y difícil.

Recalco este último factor específico, que explica plenamente el porque Querol no escribiera en valenciano, pues, como ya dije, encierra gran levadura aleccionadora para quienes tengan a honra preocuparse del problema valenciano, en el que ocupa un primer plano su lengua.

CONCLUSION

Repitémoslo: Querol no escribió en valenciano porque, simple y sencillamente, entonces como ahora no va siendo fácil—por no decir imposible—el saber qué es y qué no es valenciano, venciendo esa fatal y triste anarquía que en todo lenguaje produce la falta de autoridades literarias unánimemente reconocidas y la ausencia de un diccionario que también, por la común aceptación, estuviera investido de la imprescindible autoridad. Si hoy naciese Querol de nuevo, otra vez tendría que emigrar su ingenio, ya a las regiones castizas y eufónicas de la lengua de los Cervantes, los Heróles y los Quintanas, o a las admirables y rotundas de los Verdaguers y Maragalls.

¿Y es que no va a ser posible nunca sentirse valenciano sin que un íntimo rubor tiña nuestro rostro y una amarga melancolía cale nuestra alma? ¿Es que la terminología y la ortografía valencianas no van a ser nunca definitivas y autónomas y susceptibles por ello de la ansiada vulgarización y de que nuestros ingenios puedan manejarlas sin sonrojos y sin dificultades?

Valencia, que posee el legado maestro de don Teodoro Llorente y los tercios y concienzudos trabajos filológicos del R. P. Fullana, puede muy bien aspirar a ello. Por cierto que en la labor del padre Fullana urge un obligado remate: aumentar hasta completar su Vocabulario valenciano castellano, que resulta notoriamente pobre, y el tan esperado castellano valenciano. ¡Llorente! ¡Fullana! ¿Seré bastante claro?

Nadie repare en la modestia casi anónima de quien firma, sino en el contenido de la idea, que, a poco de meditar, resulta básica en todo intento de restauración valencianista.

Ahora "Lo Rat-Penat" o el Centro de Cultura Valenciana o la Agrupación Valencianista o Bellas Artes o el Ayuntamiento o la Diputación o algún buen valenciano de reconocido valer y poder (y mejor todos juntos) tienen la palabra.

MARTIN DOMINGUEZ BARBERA
Algemesí, Julio, 1931.

Se crea en Argentina la A. de Literatura

LA FORMARAN VEINTE ESCRITORES AFAMADOS

El Gobierno provisional ha publicado un decreto creando la Academia Argentina de Literatura, con el fin de conservar y fomentar el idioma y la cultura argentinos. En el decreto figuran los 20 nombres de los miembros de dicha Academia. Son los siguientes:

Enrique Larreta, Leopoldo Lugones, Juan Ferán, Ricardo Rouas, monseñor Francescho, Carlos Abarguren, Arturo Capdevilla, Manuel Gálvez, Leopoldo Díaz, Octavio Amadeo, Leopoldo Herrera, Carlos Saavedra Lamas, Alberto Gerohunoff, Atilio Chiapponi, Joaquín Castellanos, Alfredo Ferrera, Arturo Marasso, Clemente Ricci, Calixto Tayuela y Enrique Banchs.

DEBER CIVICO

es favorecer las buenas instituciones de Valencia: el propietario valenciano tiene para asegurar sus edificios la Mutua de Valencia contra incendios. Plaza P. Badenes, 3 - Casa social

INFORMACION LOCAL

Para camiones Federal

VALENCIA
Tendrá el gusto de ponerse a disposición de todo el que posea camiones FEDERAL para ofrecerles su repuesto adaptable de origen americano. L. DIAZ.

BICARBONATO DOCTOR GREUS
Preferido por su pureza
Farmacia plaza Santa Catalina, 1

NOTICIAS

El domingo no parecía día festivo, por la enorme cantidad de gente que salió fuera, quedándose desierta la ciudad. Los fuertes calores que están haciendo, empujan a las familias que pueden hacerlo hacia sus correspondientes estaciones veraniegas, y a las que por razón de sus deberes no pueden disfrutar de este beneficio, sólo les resta aprovechar los días festivos o las jornadas dominicales, trasladándose a la playa o a los pueblos cercanos a la ciudad.

Ayer celebró sesión la Comisión gestora de la Diputación provincial, con un orden del día bastante nutrido. En la referida sesión hubo la novedad de haberse dado cuenta de la dimisión del vocal de la Comisión gestora señor Sanchis, con lo que demuestra tener poco afecto al cargo. Ello le honra mucho porque no es muy general semejante desinterés.

En la Alcaldía se leyó la carta que la señorita Kent dirige al "A B C", en la que demuestra no estar muy bien enterada de lo que piden los valencianos en lo referente a lo del Penal de San Miguel de los Reyes. El comentario, que bien lo merece, ya se da en otro lugar del periódico.

Por fin podemos dar la noticia de haberse solucionado una huelga: la de los obreros de la fábrica de conservas Trigo. Y ya que de noticias agradables tratamos, hemos de añadir la de que los obreros de la Electra han retirado el oficio de huelga; por ahora, pues, no peligra la luz.

Durante las últimas 24 horas la temperatura máxima a la sombra fué de 33'6 grados y la mínima de 19'2. El viento sopló, salvo pequeños intervalos, del ONO.

A las nueve de la mañana de ayer estábamos a 23'4 grados, y el barómetro marcaba 765'2 milímetros.

PIKMENTINE.--Tinte para cabello. Belleza, naturalidad, duración mínima, seis meses. Venta en farmacias y droguerías. Al por mayor. Cuarte, 51, laboratorio.

Hemos entregado 25 pesetas a la Asociación Valenciana de Caridad, en nombre de una familia de Albalat de la Ribera, devota del Santísimo Cristo de las Campanas, cuya fiesta se celebró el domingo.

FLIJADOR LORAS para el cabello sujeta, da brillo al pelo y evita la caída; 1 peseta. Farmacia de la Morera. Abierta todas las noches. Barcas, 13 (frente Banco de España).

Ayer estuvo en la Alcaldía una comisión de horneros para reclamar del Ayuntamiento que se ponga totalmente en vigor lo que consideran promesa del alcalde de suprimir la reventa, y que, según afirman, fué lo que sirvió de base para aceptar las peticiones de los obreros y resolver la huelga en aquel entonces planteada.

Respecto de estos pormenores nos informó el alcalde de que el Ayuntamiento había prometido su colaboración a los patronos, en el caso de que éstos estuviesen unánimes en sus peticiones; pero resulta que unos piden la supresión de la reventa, mientras otros exigen que ésta continúe. Claro es: en estas condiciones, el Ayuntamiento poco puede hacer, ya que inclinarse en favor de unos significaría ponerse contra los intereses de los otros, y esto el Ayuntamiento respecto de la supresión de la reventa, estaba condicionado al caso concreto de que el Ayuntamiento suspendiese la vigencia de

las ordenanzas municipales vigentes acerca de este particular, y el gobernador civil a la comunicación del Ayuntamiento, se limitó a darse por enterado, sin adoptar la correspondiente decisión.

Y finalmente: si la supresión de la reventa es cosa que interesa al gremio de horneros, en su mano está el suprimirla; basta con que dejen de vender el pan con rebajas de tantos por ciento, que son la ganancia que ellos mismos proporcionan al revendedor.

El francés se aprende MUY BIEN en el UNICO Colegio de la Alianza Francesa, cuyos profesores son diplomados de Facultades Francesas. Los niños pueden seguir los programas franceses. Isabel la Católica, 10.

Una numerosa comisión de vecinos de Benimacllet ha visitado al alcalde, exponiéndole la situación en que se encuentran, pues a pesar de hallarse a poca distancia de Valencia en la línea recta, tienen que verificar un rodeo que supone algunos kilómetros para poder dirigirse desde dicho poblado a Valencia, con lo cual se les irroga grandes perjuicios.

Pedían los comisionados que el Ayuntamiento, ya que hizo desaparecer la Alquería del Oli, cumpla la segunda parte del programa, o sea, abrir la comunicación directa con Benimacllet y Alboraya, procediendo al arreglo del trozo de camino existente entre los Viveros y el camino de Tránsitos.

El alcalde ha tomado nota de las aspiraciones que cree muy justas expuestas por los comisionados y ha prometido interesar de la Corporación el arreglo de dicho camino.

PARA LOMBRICES (gusanos, cucs).

VERMICIDA BARCELO
Venta: Gámir y farmacias.

La Sociedad de Pintores Murales La Federación, celebrará hoy, a las seis y media, por primera, y siete por segunda, junta general ordinaria, en el local de la Sociedad Instructiva Juvenalía, sita en la calle Villarrasa, 10, segundo.

Se recomienda a los compañeros no dejen de asistir, por tratarse de asuntos de gran trascendencia.

Será indispensable la presentación del carnet para entrar en el local.

Para los que sufren del estómago
El mejor preparado digestivo del mundo

En el Gobierno civil

DICE EL GOBERNADOR

El gobernador civil señor Rubio manifestó que el alcalde de Jativa cumplimentando sus órdenes prohibió algunos espectáculos inmorales y como las empresas hicieron caso omiso de lo ordenado, ha clausurado el Salón Setabense y algunos otros.

De la fábrica de conservas Trigo me comunican que ha quedado solucionado el conflicto. Anoche, a las doce y media, estaba en mi despacho y había tomado ya todas las medidas de previsión para que no faltara alumbrado, cuando el comité de huelga de los obreros de la Electra Valenciana se presentó para retirar el oficio en que anunciaban el paro, quedando solucionado el conflicto. La SAFE continúa en huelga. En Onteniente la huelga de la Yutera ha quedado solucionada. El alcalde puso en práctica las instrucciones que yo le di. Y como últimas noticias, que ayer ordené la detención del comité de huelga de Teléfonos. Han sido detenidos también algunos de los que se dedican a cortes de cables. He dado órdenes severísimas para que se persigan los actos de sabotaje realizados en los postes de las carreteras. Tengo la seguridad de que serán muy pronto detenidos los autores de los últimamente realizados, que se ser-

vían para trasladarse de un automóvil de la matrícula de Barcelona.

Insistió una vez más en que no interviene en los asuntos sociales, que están encomendados absolutamente al delegado del Trabajo, por ser de su exclusiva competencia.

Estuvieron en el Gobierno civil dos grupos, uno de 80 y otro de 30, de obreros sin trabajo, a quienes se prometió realizar gestiones para emplearlos.

El niño Isidro Payá Noguera ha entregado mil pesetas para los obreros sin trabajo.

En la Diputación

EL PUENTE DE PAIORTA

El diputado ponente de Vías y Obras nos ha facilitado la nota siguiente:

"El puente sobre el barranco de Paiorta es de gran importancia para aquella zona, ya que además de unir los caminos vecinales recientemente construidos de Picaña a Paiorta y de Paiorta a la Alquería del Alba, enlaza dos calles de Paiorta. Con este objeto se proyectó el puente oblicuo.

El puente está formado por cuatro tramos rectos de hormigón armado de 20 metros de luz cada uno, formado por un table-ro de 6 metros de ancho y dos nervios de 1'65 metros de altura y 0'40 de espesor. Los 6 metros de ancho se distribuyen en dos aceras de 0'75 metros cada una y 4'50 metros para el firme, suficiente para cruzarse dos vehículos a velocidad.

Las pilas son oblicuas, con un espesor de 2 metros y 5 metros de altura. El desagüe es suficiente para dejar pasar las máximas avenidas del barranco, teniendo linealmente un desagüe de 76'80 metros.

Los muros de acompañamiento cierran el cauce, dejando dos grandes plazas a la entrada y salida de la obra.

Las pruebas se efectuarán teniendo en cuenta las sobrecargas que sirvieron de base para el cálculo y consistieron en hacer correr por cada tramo las siguientes sobrecargas:

1.ª Tren de vehículos ordinarios más pesados (carros de 3.500 kilogramos y camiones de 3.000 kilogramos).

2.ª Cilindro compresor de 15.000 kilogramos.

3.ª Cruce por el puente del tren anterior con los vehículos más pesados y sobrecargando las aceras con sacos a razón de 450 kilogramos por metro cuadrado.

Estas pruebas se hicieron despacio y luego a la máxima velocidad de los vehículos.

Se dispusieron en las vigas y volados del puente flexímetros para que registraran las deformaciones de los tramos, habiéndose comprobado que la flecha máxima alcanzada es de cuatro milímetros, inferior a la flecha del cálculo, que es de cinco milímetros.

El proyecto fué redactado por el ingeniero de Caminos de esta Diputación, don Rafael Dicenta, y la obra fué dirigida por el mismo y el ayudante afecto al mismo servicio, don Fernando Jiménez.

Presenciaron las pruebas el ingeniero jefe de Obras públicas, don Vicente Sanchis, y segundo jefe de Obras públicas, don Faustino Elio; el presidente accidental de la Diputación, señor Gisbert; diputado señor Donderis; ingeniero director de Vías y Obras, don Emilio Donat; ingeniero de las mismas, don Rafael Dicenta; ingeniero de Caminos, don Gabriel Leida, y don Antonio Dicenta, alcalde y autorizados de Paiorta, ayudante señor Jiménez, sobrestante señor Vaquer y demás personal subalterno de la sección de Vías y Obras.

Hay que hacer constar que estas obras se realizan con subvención del Ayuntamiento de Paiorta, que abona a la Diputación en seis anualidades."

SESION DE LA COMISION GESTORA

La Comisión Gestora de la Diputación provincial, celebró ayer sesión ordinaria bajo la presidencia del señor Calot.

Se leyó y aprobó el informe de la Intervención relativo a varias facturas correspondientes a 1930, por trabajos hechos en las habitaciones del señor gobernador.

Se designó al señor Donderis para representar a la Diputación en la Junta Consultiva e Inspectoría de Teatros.

Se nombraron diputado ponente de Sanidad y presidente de la Comisión Administrativa Sanitaria Provincial, al señor Montes, y diputado ponente de Vías y Obras provinciales, al señor Galán, por renuncia del señor Gisbert.

Se aprobaron los expedientes de concurso para la provisión de una plaza de ingeniero, y dos de ayudantes de la Sección de Vías y Obras provinciales, y la factura de la imprenta "La Semana Gráfica", por la impresión de la Memoria del pensionado con la de la "República" (antes "Alfonso XIII"), Facultad de Derecho, de la que es autor don Juan Galvañ Escutia, y se accede a la petición de premio para el concurso de Tiro de pichón que se ha de celebrar en Onteniente con motivo de sus fiestas.

Se conceden matrículas gratuitas en la Institución para la Enseñanza de la Mujer.

Se aprueba la nota de gastos ocasionados con motivo de las oposiciones a Pensionado de Pintura, y el reintegro de gastos a los opositores a la plaza de Pensionado de Pintura.

Se aprueban también la petición de Enguera referente a la construcción del camino vecinal de Benali a la carretera de Alcedia de Crespins a Ayora; la petición del Ayuntamiento de Fuente la Riguera de que apruebe con carácter urgente un camino en la carretera de Mogente por Alcuza; la propuesta de construcción de un camino, siguiendo el trazado de la carretera del Estado de la estación de Mora a Araç de Alpuente hasta el límite de la provincia con la de Teruel, y la instancia del alcalde de Alcácer solicitando la pronta reparación y conversión en carretera del camino de Torrente a Alcácer.

Se desestima la instancia de la alcaldía de Bétera solicitando un anticipo de fondos para la terminación del alcantarillado de dicho pueblo.

Se acuerda la ratificación y ejecución del acuerdo, habilitando un crédito de 10.000 pesetas para material extraordinario.

Queda sobre la mesa la transferencia de crédito de 20.000 pesetas para incrementar la subvención de Colonias escolares.

Se toma en consideración la propuesta del señor Llerandi solicitando 250 pesetas para pago de gastos ocasionados en las oposiciones a Pensionado de Pintura.

Se aprueba la cuenta de la Administración de Porta-Coeli, correspondiente al primer semestre del año actual.

Se desestima la instancia de la Alcaldía de Real de Gandía, solicitando se interese de los Ministerios de Trabajo, Hacienda y Gobernación se conceda a la misma el poder recargar una décima de la contribución territorial o industrial, como se ha concedido a las regiones de Andalucía y Extremadura.

Se dió lectura a un oficio del gobernador civil, en el que comunica a la Diputación que el diputado a Cortes socialista señor Sanchis ha renunciado al cargo de vocal de la Comisión Gestora.

El señor Galán invitó a la Comisión a asistir al acto de la rotulación de varias calles en Buñol.

Se leyó un oficio del rector de la Universidad, pidiendo a la Diputación habilite un crédito para obras en la Biblioteca provincial

y para disponer una sala de lectura.

Y no habiendo más asuntos, se levantó la sesión.

PARA CONSTRUIR UN CAMINO

Ha sido autorizado el Ayuntamiento de Villamarchante para construir por su cuenta el camino vecinal del kilómetro 8 de la carretera de Liria a Real al kilómetro 10 del camino vecinal de Chesta a Pedralba, y subvencionar dichas obras con la cantidad de 51.116'23 pesetas.

De un originall Concurso de sandías en Burjasot

Satisfechos pueden estar los organizadores de este simpático concurso, que tanto merecido entusiasmo despertó entre los agricultores de nuestra región ya el pasado año, y que en éste ha sobrepasado en grandezas y en éxito. El Ateneo Mercantil de Burjasot, al llevar a vías de hecho actos como el que comentamos, pone muy alto su nombre y el de su pueblo, ya que ellos significan una preocupación muy laudatoria, por cuanto pueda constituir divulgación de la bondad de nuestros frutos regionales y a favor de nuestros agricultores.

Al concurso concurren, con magníficos ejemplares de sandías, más de veinte pueblos de nuestra provincia, y sus labradores supieron testimoniar que saben criar y seleccionar convenientemente este fruto jugoso.

Sentimos no poder disponer de más espacio para reseñar con todo detalle el sinnúmero de festejos que el Ateneo Mercantil ha realizado a fin de amenazar convenientemente los dos días de exposición de frutos. En la noche del sábado pasado, culminaron éstos con la degustación de las sandías que se disputaban el premio al dulzor, y resultó una emotiva fiesta popular, en la que más de 500 asistentes saborearon las delicias de los melones que nuestra fértil "terreta" sabe proporcionarnos bajo el cultivo inteligente de nuestros labradores.

El señor director de la Escuela práctica de Agricultura, las autoridades y cuantos asistieron al acto, tuvieron frases de encomio para tan simpática fiesta.

La bella tiple Angelita Sabitini, acompañada al piano por el maestro Estela, deleitaron a la selecta concurrencia interpretando bellísimas canciones, que fueron aplaudidísimas por todos. Después hubo música, ballet, sorteo de sandías, y se finalizó con la entrega de premios por el jurado a los expositores que han obtenido este galardón.

El primero consistente en diploma, metálico y 300 kilogramos de abono orgánico de la renombrada casa "Gypsa", lo alcanzó una soberana sandía de 37 kilogramos y 1'40 metros de diámetro, presentada por el agricultor de Puebla Larga Nemesio Tudor.

Eduardo Cariñena, de Museros, obtuvo el segundo, diploma, metálico y 200 kilogramos de abono "Gypsa", con un melón que pesó 34 kilogramos.

Y el premio tercero (al dulzor) por aclamación popular se concedió a una sandía riquísima de Francisco Martínez, de Benifaraig, que se llevó a casa diploma y 100 kilos de abono de la casa "Gypsa".

También el jurado concedió diferentes menciones honoríficas.

Aplaudimos al Ateneo Mercantil por su labor benéfica para los intereses regionales, y los alentamos a que persistan. Hasta otra, pues.

Lea usted LAS PROVINCIAS

En torno del Estatuto Regional va enciano

El pensamiento de la ciudad de Requena

Las profundas preocupaciones, fruto de la improvisación, que sienten distinguidos valencianistas ante la elaboración del Estatuto Regional, se hallan orientadas tan especialmente, que vienen ocasionando más daño del que a primera vista parece.

Pretender implantar en pleno siglo XX un régimen medieval, es cosa que sólo pueden sentir quienes por mera imitación van pensando en lo que ya tienen hecho otras regiones.

Los acontecimientos históricos hay que digerirlos reposadamente con el fin de no presentar con gesto efusivo y con caracteres de imposición lo que ya va suscitando el recelo entre regiones hermanas y aun entre pueblos de esta provincia. Esto ya es más grave.

Por hoy interviengo una vez más en este fundamental asunto para plasmar sinceramente el sentir de la ciudad de Requena, pueblo de noble raigambre castellana como otros muchos de nuestra provincia.

Haciendo un poco de historia, diremos que Requena fué baluarte de Valencia cuando las huestes de Fernando III la domieñaron, cuando al poco operaba don Jaime en tierras valencianas; que Alfonso X afianzó la personalidad castellana de Requena con diversos privilegios reconocidos y aumentados por otros Monarcas, que premiaron su fidelidad frente a la codicia de Pedro IV y otros Reyes aragoneses; que esta villa real, cuando vió en peligro sus libertades, luchó con denuevo, inmolando sacrificios indignos a veces de ofrendarse a un Enrique IV; Requena se inmortalizó durante la guerra de Sucesión y siempre supo mantener firmes sus convicciones.

A más de su recio historial y su envidiable fecundidad territorial, contempla la vieja ciudad con honda amargura esos atisbos federativos tan deficientemente encuadrados en los que se quieren resucitar las grandezas valencianas, rasgando el velo que sobre ellas echó la batalla de Almansa. No es culpa nuestra de que los valencianos de entonces, por tibieza o por temor, dejasen escapar sus libertades forales, ni que la posteridad haya soportado durante más de dos siglos un centralismo cada vez más acentuado.

Con el mayor respeto para lo tradicional, creemos que su mención en estos momentos sólo conduce a suscitar recelos.

Estos problemas no admiten términos medios. Debe hablarse claramente para que los pueblos vayan pensando en trazar su norma de conducta.

Requena no siente ni tiene por qué sentir, y menos amoldarse, a las imposiciones vernáculas valencianas. Requena quiere a Valencia y espera que el Estatuto se confeccione conforme a las exigencias del siglo. Por aquí corren otros aires; esto es Castilla, como castellano es, con más o menos fuerza, el espíritu que campea desde el llano de Cuarte hacia el Oeste, y desde lo alto de Chelva hasta el valle de Ayora, comarcas dóciles, pueblos de austeras costumbres, que aunque con lentitud dibujan su progreso, están lejos de padecer esas conmociones económicas que constantemente amenazan a los pueblos que se creen en la opulencia.

Repito que el ambiente requenense es netamente castellano; por lo tanto, está lejos de asimilar un programa federativo que se redacte en un idioma que no entiende.

Requena suscribirá seguramente un Estatuto Regional que responda a las necesidades modernas; lo contrario equivale a lesionar sus tradiciones, tan respetables como las valencianas.

RAFAEL BERNABEU LOPEZ Requena 15 Agosto 1931.

BRAGUEROS AMERICANOS NUEVOS MODELOS Cruz Blanca PLAZA MARIANO BENLLIURE, 7

Crónicas norteñas

Sin novedad en el frente

Todo está igual; todo como el año pasado, como el anterior...; el mismo acicalamiento de la urbe en todos sus detalles, la misma placidez en la vida cotidiana, la misma paz de los espíritus reflejada en los semblantes, y en las palabras y en el gesto.

La acogedora y pulcra capital donostiarra continúa siendo para el veraneante risueña y placentera ciudad de ensueño, y hasta diríase que ella misma, grácilmente reclinada junto a las olas, entre el verdor perenne de la vegetación, contempla la lejanía soñando también.

Al llegar, se espera encontrar en mayor o menor escala los habituales cambios derivados de la honda transformación nacional, pero apenas se advierte variación en lo externo si no es el emblema tricolor en las banderolas que alonan la playa, mar adentro, y en las muestras de los estancos, que fueron siempre aquí de reducidas dimensiones, así como en el haberse convertido la calle y el paseo del Príncipe en calle de Pi y Margall y paseo de la República, respectivamente; por lo demás, las placas indicadoras de las paradas de tranvías aparecen pintadas con los colores locales azul y blanco; los hoteles María Cristina y Príncipe y los teatros del Príncipe y de Victoria Eugenia continúan ostentando sus nombres antiguos, y, en virtud de acuerdo tomado por el Ayuntamiento, no hace muchos días, seguirá subsistiendo la estatua de doña María Cristina erigida en la plaza de Ondarreta.

Hojeando en la Concha por las mañanas los periódicos de Madrid, las noticias políticas, que tan alucinante interés determinaban otras veces, semejan algo irreal y lejano que llega difuso al intelecto, como leídas con soñolientos ojos en un lento y perezoso despertar, e interrumpiendo a menudo la lectura se esparce en torno la mirada vagamente, deleitándose en la contemplación del panorama siempre atrayente y espléndido.

Ahí el monte Urgull, eterno e inmovible defensor del primitivo casco de la ciudad contra los recios embates del océano; allá Igueldo, cuya ladera se muestra cada vez más frondosa, no permitiendo ver ya, como antes, los coches del funicular, ocultos en todo su trayecto por la lozana vegetación, que, escalando la vertiente, llega hasta el suntuoso casino y avanza hacia las enhiestas antenas de la estación radiotelefónica; a su pie, Ondarreta, con las casetas de baños listadas de blanco y azul; más acá, el deslertado palacio de Miramar que otea la brumosa lontananza con las obscuras cuencas de sus ventanales; y más cerca la mole gris de la Perla, tan de moda; y la espuma del oleaje, y la playa con sus innumerables toldillas multicolores y el enjambre humano que la invade; y, más elevado, el paseo que sumen en grata penumbra los tamarindos, por el cual cruzan constantemente bañistas de ambos sexos que, envueltos en tupidos albornoces, se dirigen hacia las rampas de bajada o vuelven de ellas con el cabello lacio y el rostro todavía no bien enjuto...

Una novedad hay este año en la Concha: numerosos altavoces que, a determinadas horas, lanzan en potente vibración canciones y música. Sin embargo, no se concretan a este melódico solaz, sino que tienen otra aplicación también; el mismo día de su inauguración, o a lo sumo, el siguiente, al terminar una pieza se oyó este aviso dado con estentórea voz: "¡Atención... ¡Atención...! La niña Fulanita de Tal, de cuatro años, que viste traje de baño azul, se halla en la cabina número 51 a disposición de sus padres." Siguió el concierto y, al poco rato, de nuevo tronó la voz apocalíptica diciendo: "Señores; la niña Fulanita de Tal ha sido recogida ahora por su familia."

Esa aplicación de los altavoces, evidentemente, resulta de gran utilidad e innegable eficacia en éste y parecidos casos; verdad es también que, como desde enton-

ces todos o casi todos los días difunden avisos análogos, se llega a pensar en la probabilidad de un "truco", pero en realidad esto nada quita a lo plausible y práctico de la idea; más bien le añade un complemento para que el público se familiarice con ella.

Otra cosa que siempre sorprende y le parece nueva al viajero estival es el contraste de temperaturas entre la que deja y la que halla. El 20 de Julio sudaba al salir de Valencia, a pesar de que sólo eran las siete de la mañana, y el 21 buscaba aquí asiento al sol porque se notaba excesivo fresco; ¡qué más, si hoy mismo, en la diafanidad de la tarde agostea, he tenido que hacer otro tanto!

Ha habido, no obstante, grandes y frecuentes variaciones meteorológicas; alternando con días en que el fresco era tan pronunciado ("pronunciado" en vascuence sin duda) que llegaba a convertirse en verdadero frío, días francamente calurosos como los que ahí depara el poniente; y tras de áureos días magníficos, lluvias copiosas, acompañadas, a veces, de una de esas violentísimas tormentas características de este país, en las que los truenos estallan como cañonazos y sus ecos se multiplican retumbando en las altas montañas.

Hasta en un mismo día se han experimentado con frecuencia tales cambios, que se verificaban bruscamente, de calor y de frío, de bonanza y de lluvia, y era espectáculo curioso ver en la Concha la presurosa desbandada de la gente al iniciarse un chubasco que nada hacía prever momentos antes.

Y más de una vez también, filosofando un poco ante alguna de esas rápidas perturbaciones atmosféricas que, arrancándonos del infame nirvana, nos vuelven a la dura realidad, se ocurre pensar si en la esfera psicológica no podrá acaso suceder cosa análoga y esta Arcadia de paz espiritual se vea súbitamente turbada por una insospechada tormenta que, formándose en el brumoso ambiente social, venga a descargar aquí.

Pero, ¡bah! Fuera pesimismo; y puesto que nada podemos hacer para conjurar imaginarias aunque posibles tempestades, soñemos hasta que la tronada nos despierte.

MIGUEL A. CALVO ROSELLO San Sebastián; Agosto 1931.

De las fiestas de Játiva

MEDALLA

Játiva la bella, la histórica y acogedora ciudad ribereña arde en fiestas. En la noche tan deseada de la inauguración de la gran feria, culmina el bullicio y animación en la plaza de Emilio Castelar, invadida de carroseles, tíos-vivos, barracones de tiros y de espectáculos, columpios y vendedores ambulantes; todo ello, frente al Cine Setabense, con sus exhibiciones de balladoras y cupleteras, sólo para hombres. El ruido de tracas y músicas, organillos y vocerío es ensordecedor, descollando el canto jondo por todo lo alto.

En la misma plaza de Emilio Castelar, en el último piso de una escalerilla, vive una modesta familia, y en su intimidad radica la nota cumbre del dolor. Hay una hija moribunda. El padre, empleado en consumos; la hermana es costurera; la madre, enfermera de la hija durante cinco años. Para ellos no hay fiestas ni alegría posible.

La gente, indiferente al dolor ajeno, se divierte en noche de verbena, traca y serenata, y va a la plaza en busca de luz, la alegría y el jolgorio. La enferma, también indiferente a la dicha ajena, con pleno conocimiento se despierte de sus familiares, dispuesta a morir para despegar así de aquel lecho del dolor físico y moral. Y, hacien-

Balneario de Urberuaga de Ubilla

MARQUINA (Vizcaya)

Aguas termales, nitrogenadas, b carbonatadas, radioactivas

Especiales para toda clase de afecciones del aparato respiratorio, enfermedades crónicas de la garganta y fosas nasales, anginas, bronquitis, etc.

Instalación hidrológica completa.

De 15 de Junio a 30 Septiembre.



¡¡AGRICULTORES!!

Si queréis obtener UNA ESPLENDIDA COSECHA emplead el poderoso insecticida de fabricación nacional

ORO GOLD Traducción al castellano de la palabra inglesa

El mejor para combatir las plagas de las plantas y árboles y en particular el «Pol-roigo» «serpeta», «cotonete» y «negrilla»

CONSUMIDORES: Apoyad la producción española y evitad con ello que la extranjera se introduzca, perjudicando nuestra moneda.

Muestras y folletos explicativos a los únicos distribuidores:

Piñol y Rafecas, S. en C - Droguería Catalana Don Juan de Villarrasa, núm. 1, VALENCIA - Teléfono 14.560

do un supremo esfuerzo, pregunta por... por él. Y en la plaza arrecia el ruido de la fiesta, como queriendo apagar los berridos sensuales del público del vecino musical.

Al amanecer se hace, al fin, el silencio. La luz del alba que, medrosa, invade la alcoba para dar el beso de despedida a la infeliz Nievecita, alumbrando una cara cadavérica trastornada por la bárbara agonía de la muerte, mal disimulada por la rojiza luz de una bombilla. Tez blanca como la cera, ojos vidriados, nariz afilada, amoratados labios, secos por la fiebre...

La música pasa ejecutando un pasodoble flamenco y la banda de cornetas toca alegre diana. En la torre parroquial voltean las campanas celebrando la gloriosa Asunción de la Virgen María. Parece que en su Asunción quiso subirse a la gloria a un ángel virgen y mártir, que sólo conoció del mundo la amargura y el desengaño, en plena juventud.

Nievecita ha muerto. Al comienzo de las fiestas finalizó su vida. El mundo sigue, en veloz carrera, buscando el placer. Las amigas no pueden asistir al entierro porque es en tarde de toros y hay que estrenar el traje, bajo el tocado de la blonda y la mantilla. A la salida de la corrida, los coches, en alegre tropel, invaden la pista de la Alameda para desfilar librando batalla de serpentina. Paso, señores; una carroza fúnebre cruza la fiesta. Entre las que vienen a la vida es una que se va. La vida, una vez más, abre paso a la muerte. Sobre el blanco féretro, pobre y sin flores, el viento lanza un puñado de rojo confetti que, sobre la albura, remeda gotas de sangre.

Horas después, la feria brilla en espléndida iluminación y cobija animadas verbenas. Como contraste, allá en la vega solitaria, en la negrura de la medianoche, unas tapias cercan la mansión del silencio.

C. SARTHOU CARRERES Játiva y 15 Agosto 1931.

La huelga de los Ferrocarriles Económicos

Ante las afirmaciones formuladas por el Comité de huelga en su último escrito, esta Compañía se ve obligada a exponer la siguiente aclaración, para que no se interprete su silencio como conformidad a aquellas aseveraciones.

Dos proposiciones hizo la Compañía para evitar la huelga: la primera, consistente en aumentar a TODO EL PERSONAL (salvo el de guardabarreras, para el que se ha llegado a un acuerdo), una

peseta diaria, pues el establecimiento del salario mínimo de seis pesetas es un compromiso que adquiere la empresa independientemente del aumento de una peseta para todo el personal, y la segunda que suponía la implantación de un nuevo escalafón que llevaba consigo, como dijimos, aumentos de 0'50 a dos pesetas y aun algunos de más de dos pesetas.

Es inútil que el Comité de huelga exponga los números a su manera, para que la verdad no llegue a los obreros.

De los 515 empleados a que se refiere el remitido que contestamos, SOLO 56 tenían aumentos inferiores a una peseta (0'50 y 0'75); 201 aumentaban una peseta; 252 entre una y dos pesetas, y el resto más de dos pesetas. Es decir, un 90 por 100 del personal obtenía aumentos entre una y dos pesetas y NINGUNO menos de 0'50 pesetas.

Estos antecedentes aconsejan el fin inmediato del conflicto previa aceptación de los ofrecimientos de la Compañía. Si el personal no lo entendiera así y deseara un estudio más detallado de la situación actual, se impone el acudir al Comité paritario, acatando unos y otros la legalidad vigente. La Compañía, por su parte, no ha podido hacer más para evitar el conflicto.

Valencia 17 de Agosto de 1931.

COMPANIA DE TRANVIAS Y FERROCARRILES DE VALENCIA.

Diario de avisos

VEDADO DE CAZA.—SOLLANA. — CONVOCATORIA — Se convoca a todos los propietarios de tierras enclavadas en el coto de caza de aves acuáticas de este término municipal, a la junta general que ha de celebrarse en la escuela pública de niños de esta villa, a las diez de la mañana del día veintitrés del actual mes de Agosto, para tratar sobre lo dispuesto en el artículo cuarto del Reglamento para el régimen y gobierno del referido coto.

Caso de no poder celebrarse dicho acto por falta de mayoría de propietarios, tendrá efecto con los que concurran el domingo siguiente, día treinta del mismo mes, a la misma hora y en el propio local, siendo válidos los acuerdos que se tomaren.

Sollana a 16 de Agosto de 1931. —El alcalde-presidente de la Junta, José Magraner.

BOMBAS WORTHINGTON LA MARCA DE FAMA MUNDIAL Proyectos y presupuestos gratis VALENCIA-Don Juan de Austria, 25 MADRID BARCELONA



LA SEÑORA

Doña María Ballester Roig

Viuda de don Enrique Cabañes Laguarda

Falleció ayer a las cuatro de la tarde

fortalecida con los Auxilios espirituales y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual don José Pinazo; sus desconsolados hijos doña María, don Manuel, don Antonio, don José y doña Teresa; su madre doña Josefa Roig; su hijo político don Manuel Cabañes; hermanas doña Teresa, doña Vicenta, doña Inés y doña Amparo; hermanos políticos doña Rosario y don Manuel Cabañes Laguarda doña Teresa Marzal y don Salustiano Losada; tíos, sobrinos, primos y demás parientes participan tan sensible pérdida y ruegan asistan a la conducción del cadáver, que se verificará hoy a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria calle de Escalante, núm. 14, hasta la iglesia de los Angeles del Cabañal, donde se despedirá el duelo.

No se reparten esquelas.



Todas las misas que se celebrarán hoy, día 18, en la parroquial iglesia de Santo Tomás, Apóstol, serán en sufragio del alma de

LA MUY ILUSTRE SEÑORA

Doña Purificación Muñoz Collado de Domenech

Sus hijos, hijos políticos y nietos suplican a los parientes y amigos asistan a alguno de dichos actos religiosos, por lo que quedarán altamente agradecidos.

Crónica religiosa

SANTOS DE HOY. — Santos Juan, Crispo, Agapito, Hermas, Serapión, Folieno, Floro, Lauro, León, Juliana, Fermín, Clara de Montefalco y Flena.

Rito semidoble: color blanco; misa de la infraoctava de la Asunción de la Virgen.

CUARENTA HORAS.—Principian en la Capilla del Milagro.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete a nueve, por los Jóvenes Josefinos.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Santa Teresa, en sufragio de doña Amparo Soler Gadea.

CULTOS PARA HOY

—A la Asunción de la Virgen.—Novenario.—Continúa:

En el Milagro, a las seis de la tarde, con sermón, por el doctor don José Ferrer. Por la mañana, a las seis, misa de descubrir.

En el Pilar, a las siete y media, con misa y ejercicio.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Magno, Julio, Andrés, Timoteo, Tecla, Agapio, Luis, Donato, Matiano y Rufino.

Rito doble mayor; color blanco; misa de San Luis Obispo.

CUARENTA HORAS.—Continúan en la Capilla del Milagro.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete a nueve de la tarde, por los antiguos alumnos del Colegio de San José.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de San Francisco de Asís.

CULTOS PARA MAÑANA

—A la Asunción de la Virgen: En la Capilla del Milagro, a las siete y media, misa cantada. A las seis de la tarde, continúa el novenario con sermón, por el doctor don José Ferrer, coadjutor de San Andrés.

En el Pilar, a las siete y media, con misa y ejercicio.

directamente o por mediación de agente. En este último caso se expresará el nombre o razón social que en su nombre realizó la exportación, y por qué Aduana; y b) Certificación expedida por la Aduana exportadora de todas las cantidades exportadas durante el último de dichos años, con expresión del número de facturas y persona que realizó la exportación.

La no presentación de la declaración jurada en el plazo de dos meses, o la falsa declaración de los datos que se soliciten, llevará consigo como especial sanción la falta de personalidad jurídica del interesado para formular reclamación alguna por la instalación de industrias similares a las suyas en las zonas francas.

En cumplimiento, pues, de lo prevenido, ruego a usted con todo encarecimiento que a la mayor brevedad no deje de remitir a esta Cámara (plaza Mariano Benlliure, 6, principal), las indicadas declaración jurada y certificación, a fin de evitar la responsabilidad subsiguiente a dicha omisión.

Valencia 17 de Agosto de 1931.—El presidente, Antonio Noguera.—El secretario, R. Ramírez Magenti.

PAN Y PASTAS GLUTEN Tuset

PARA CONVALECIENTES Y ENFERMOS DE DIABETES. APARATO DIGESTIVO Y OBESIDAD

Recomendado por los señores médicos.

Al por mayor: Avenida A. Beltrán, 137.—Depósito, Don Juan de Villarrasa, 1.—Venta: En los ultramarinos de Francisco Ros, San Vicente, 54; Carlos Bello, Conde Salvatierra de Alava, 27; José Montañés, Caballeros, 19; Fortunato López, plaza Mercado, 17; Joaquín Ferragut, Bolsería, 22; Rafael Zañón, Sorní, 18; Pedro Monzón, San Salvador, 22; José Comos, Avenida Puerto, 8; Agustín Gisbert, Avenida Puerto, 249; Ramiro Fornas, Palau, 4 (Grao); Luis Roig, Escalante, 190 (Cabañal).

Fuente de San Luis

La fiesta de la Asunción

Se ha celebrado con entusiasmo pasacalles y serenata por la banda de música de la localidad, "troncos", tracas, orquesta y la espléndida oratoria del doctor don Vicente Sierra Sales, nuestro ilustre paisano que magnífica siempre las fiestas con su elocuencia.

Rumbosas han estado las siete clavarías: Consuelo Sierra, Concha Alonso, Dolores Sabater, Consuelo Bayona, Carmen Sabater, María Bartual y Gracia Puchades.

CAJA DE AHORROS

Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA

Operaciones verificadas en la semana del 10 al 14 de Agosto 1931: Caja de Ahorros:

1.162 imposiciones en libreta con interés, de las cuales 133 han sido de nuevos imponentes; 49 ídem a plazo fijo; 9 ídem en libreta sin interés; 902 reintegros de cantidades impuestas.

Monte de Piedad: 2.017 préstamos facilitados sobre ropas y alhajas; 4 ídem sobre efectos públicos; 1.529 ídem cancelados; 583 ídem renovados; 3 entregas a los interesados por restos de almoneda.

Las expresadas operaciones han producido una entrada en caja de 1.457.843'40 pesetas, y una salida de 733.312'36.

GORROS Y ZAPATILLAS PARA BAÑO
Esponjas - Bolsas para esponjas
CLAUSOLLES :: San Vicente, 6

Crónica de sucesos

MAS INCENDIOS DE MONTES

También Cullera sufrió las consecuencias de la racha de incendios de montes que parece indispensable haya de presentarse todos los veranos.

Desde primera hora de la mañana empezó a arder el monte bajo del "monte de las Zorras", en su proporción media, que enfrenta con el mar, propagándose rápidamente en una gran extensión a causa del viento reinante que incrementaba la obra destructora de las llamas.

El fuego fué bajado poco a poco, amenazando con destruir los soberbios huertos de mandarina situados en la famosa partida de "El Racó", librándose de ello gracias a la prontitud en intervenir algunos de sus propietarios.

En cambio, la bellísima pinada del barranco de Santa Marta, que tantos esfuerzos costó el crear y que recuerdos tan gratos guarda para muchos vecinos de la populosa ciudad ribereña, por haberse celebrado en ella varias fiestas del árbol, sufrió las consecuencias del siniestro, comenzando a arder en un buen trecho y no desapareciendo toda por verdadera casualidad. Gracias a que, aunque tardíamente, acudió un equipo de hombres con instrumentos apropiados, los cuales, ayudados eficazmente por muchos veraneantes e incluso por algunos grupos de entusiastas señoras y señoritas, pudieron ir poco a poco sofocando al incendio.

Por la noche, cuando ya se creía completamente apagado el fuego, volvió a reproducirse, sembrando gran alarma en el vecindario con la llamada a fuego dada tan a destiempo.

La indignación de todas las gentes sensatas contra los supuestos autores del hecho—pues parece ser fueron recogidos algunos indicios que permiten pensar no fuera el fuego casual—tradújose en comentarios de gran dureza y lamentaciones ante el obstáculo que lo ocurrido ha de representar ante los planes de repoblación forestal y embellecimiento de la estupendísima playa, de los cuales se ha hablado estos días.

Y asimismo se hicieron extensivas las justas censuras de vecindario y veraneantes, dirigidas para algunas autoridades de la localidad que, según parece, no actuaron con la debida diligencia ante la importancia del siniestro y graves consecuencias que podía tener.

CAPATAZ MUERTO

En el paso a nivel de Sagunto, tuvo la desgracia de ser arrollado y muerto en el acto por la locomotora número 4.777, que aislada iba a Castellón, el capataz de Vía y Obras de la Compañía del Norte Francisco Peris.

El maquinista paró inmediatamente, viendo que el referido capataz se encontraba muerto.

Seguidamente los empleados dieron conocimiento a la superioridad y al juzgado, quien después de instruir las diligencias sumariales ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial.

MUERTO POR UN AUTOBUS

Un autobús de viajeros de la línea de Godella atropelló el domingo, en la entrada del camino de Burjasot, a un hombre, causándole tan graves lesiones, que falleció al ser conducido a la casa de Socorro del Museo.

El muerto, que no pudo ser identificado, representa tener unos 50 años, habiendo sido trasladado su cadáver al depósito judicial.

VARIOS ATROPELLOS

Florián Sánchez León, de 20 años, barbero, domiciliado en la plaza de Monteolive, 3, al apearse de un auto de viajeros, en marcha, tuvo la desgracia de caer, sufriendo la probable fractura del fémur derecho y heridas y contusiones en diferentes partes del cuerpo.

Fué asistido en la casa de Socorro de Colón y luego trasladado al Hospital.

En la calle del Poeta Quintana, esquina a la plaza del Príncipe

Alfonso, el auto de la matrícula de Taragona número 3.598, atropelló ayer tarde al anciano don Vicente Silla Sanchis, de 72 años, domiciliado en la Gran Vía, número 70, entresuelo.

En la casa de Socorro de Colón se le apreciaron heridas de importancia.

En el suceso intervinieron los guardias civiles del puesto del Grao, don José Sastre Huerta y don Vicente Soria Pelegrí redactando el oportuno atestado que fué enviado al juzgado de guardia.

Y el autobús del servicio público de Valencia a la Malvarrosa, número 10.590, conducido por José Fernández, arrolló en la calle del Muelle de Tierra, frente al número 16, al niño Francisco Morato Alonso, que intentó cruzar el arroyo.

El guardia se Seguridad Hilario Martín Ramiro trasladó a la criatura a la casa de Socorro del Puerto, donde llegó ya cadáver.

Tenía el desgraciado muchacho once años, y vivía con sus padres en la calle de J. J. Sister, número 10, bajo.

El conductor del coche causante de la desgracia, fué detenido.

COACCION

En el bar Llopis, sito en la calle de Pi y Margall, penetró un grupo de camareros huelguistas, pretendiendo coaccionar al dueño. Con tal motivo se promovió una pequeña algaraza, interviniendo unos guardias de Seguridad, que procedieron a la detención de José Roque Pérez Ibáñez, de 50 años, natural de Yecla (Murcia). Al detenido se le ocupó un revólver con cuatro cápsulas.

PETARDOS

En la carretera Real de Madrid estallaron el domingo por la noche tres petardos, que causaron daños en tres postes del tendido de la línea telefónica.

La Guardia civil dió una batida por los alrededores del lugar del suceso, sin lograr detener a los autores del hecho.

En defensa de la personalidad valenciana

Por JORDI DE FENOLLAR

Dos volúmenes, a dos pesetas cada uno, en la Administración de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

MOVIMIENTO DE POBLACION

Nacimientos, matrimonios y defunciones el día 17:

DISTRITO DEL MAR

Nacimientos: Varones, 1; hembras, 1.

Defunciones: Eugenio Abad Pérez, de 73 años, barrio Malvarrosa, 95, de uremia; Consuelo Torres Fortea, de 27 años, Cánovas del Castillo, 1, de miocarditis; Antonio Valiente González, de 11 años, Asilo San Juan de Dios, de meningitis tuberculosa.

DISTRITO DEL MERCADO

Nacimientos: Varones, 4; hembras, 1.

Defunciones: Vicente Dasi Monrabal, de 68 años, carrera de San Luis, traste séptimo, de uremia; Teresa Petit Boil, de 73 años, Villa Hermosa, 5, de miocarditis crónica; Vicenta Sanchis Novella, de 35 años, Luces, 28, de enterocolitis; Rafael Guardiola Huertas, de siete días, Denia, 19, de enteritis.

DISTRITO DE SAN VICENTE

Nacimientos: Varones, 2; hembras, 5.

Defunciones: Dolores Vafió Sanchis, de 42 años, M. P., de delirio agudo; José Vila Ballester, de 26 años, Luis Morote, 42, de septicemia.

DISTRITO DE SERRANOS

Nacimientos: Varones, 4; hembras, 1.

Defunciones: Ninguna.

Total: Matrimonios, 0; nacimientos, 19; defunciones, 9.

SECCION DE ESPECTACULOS

OLYMPIA JUEVES PROXIMO ESTRENO

UN GRAN FILM SONORO...

Estamos ante la más maravillosa superproducción sonora de la temporada: CAIN, la película de aventuras en los mares exóticos, de argumento interesante, fotografía espléndida y, sobre todo, aire libre y dinamismo, características que va

CAIN

perdiendo el cine americano, cada día más encerrado en los estudios. Adaptación musical de PETIOT, ejecutada por la orquesta de la Gran Opera de Paris. El argumento magnifico abarca un diverso y amplio campo de perspectivas, manteniendo el interés de este grandioso film sonoro; solamente TRES PERSONAJES: UN HOMBRE REBELDE, o CAIN; una mujer salvaje, o Zouzour, y LA NATURALEZA. EL CAIN MODERNO viene a demostrarnos que no puede existir en nuestros tiempos. El hombre de hoy no puede ser ABSOLUTAMENTE malo; hay convencionalismos, afectos que nos amarran en la vida y destruyen, aunque sólo sea por un momento, los malos instintos. CAIN señalará un paso firme en el vanguardismo psicológico humano

Bruselas, 508'5 m.
7'35: "Tristán e Isolda", ópera (Wagner). Diario. Cierre.

De cinematografía

EL MILAGRO DE LA SIMPATIA

Por su distinción, elegancia y optimismo, por su figura en extremo agradable, el galán Harry Liedke, de simpatía contagiosa, de personalidad "magnética" que diría un cronista de sociedad, es uno de los artistas de la pantalla que mayores simpatías cuenta entre el bello sexo.

Su película "El favorito de las damas" es como una especie de confirmación de lo que acerca de él afirmamos. Atrayente, apuesto, verdadero tenorio moderno, Harry Liedke tiene un poder de sugestión no superado por ningún otro artista.

Si hubiéramos de calificar la delicadeza de su arte, diríamos que es un milagro de simpatía, y este milagro da caracteres de verosimilitud al hecho de que las mujeres se sientan enamoradas de él en la pantalla. Para creer en tales escenas de amor, es preciso que el galán nos convenza de artemano de que puede enamorar. Que Harry Liedke enamore lo encontramos lógico, y más en "El favorito de las damas", cuyo argumento parece escrito expresamente para que el simpático actor luzca sus dotes de arrebatadora simpatía, preludio del amor.

JOSE BOHR, ACTOR BILINGUE

José Bohr, el artista argentino, que antes triunfó en la escena hablada, ha visto considerablemente ensanchado el horizonte de sus posibilidades gracias al cine sonoro.

Sus facultades y su conocimiento del inglés le permiten interpretar films hablados en este idioma, pero innegablemente sus mayores triunfos los ha obtenido y obtendrá interpretando cintas habladas en español. Dos pruebas brillantes de ello son sus creaciones "Así es la vida" y "Sombras de gloria", films parlantes que lo harán extremadamente popular en todo el mundo de habla hispana.

OTRA PELICULA DE GLORIA SWANSON

"Esta noche, o nunca" la comedia de David Belasco que con tanto éxito interpreta Helen Gahagan en el Belasco Theatre, será llevada a la pantalla por Samuel Goldwyn, que ha adquirido los derechos de la obra de la que es autora Lili Hatvany, y será interpretada por Gloria Swanson como estrella.

Adela Rogers St. John ha asistido en Nueva York a varias representaciones de la versión teatral de la misma y ha conferenciado con Gloria Swanson y miss Laura Hope Crews, de la organización productora de Samuel Goldwyn, pues ha sido encargada de escribir la versión cinematográfica de "Esta noche, o nunca".

Goldwyn no piensa empezar a rodar la película hasta Septiembre, por lo menos. La referida versión teatral se está representando en el Broadway desde hace siete meses.

Gloria Swanson podrá hacer aún otra película antes de "Esta noche, o nunca", que producirá Samuel Goldwyn para los Artistas Asociados.

TRES DIRECTORES DE PRIMERA FILA

Tres de los directores que trabajan para los Artistas Asociados han merecido figurar en la lista de los diez mejores directores de la temporada 1930-31. De este modo sigue dicha editora un precedente establecido desde sus principios, el de que sus producciones y sus colaboradores figu-

Plaza de Toros

Hoy martes, a las 10 de la noche HOMENAJE al periodista valenciano don José María de la Torre, con motivo de la 200 representación de su drama LOS HEROES DE LA REPUBLICA O LOS SUCESOS DE JACA

— Programa —
1.º El grandioso drama en tres actos y en prosa, de ambiente valenciano.

El Soto de los Zarzales

2.º 200 representación en España del intenso drama político.

Los Héroes de la República o los sucesos de Jaca

PRECIOS
General, 0'50 :: Pista, 1'50

CAPITOL

SESIONES: Continua de 4 a 8'30 y a las 10 noche

RAQUEL TORRES

MONTE BLUE

EN

SOMBRA BLANCAS

Producción Metro Goldwyn Mayer

COLISEUM

HOY MARTES
Extraordinario programa
A las 4'30 tarde y 9'15 noche
Preferencia, 0'60. General, 0'30.
NOTICARIO SONORO FOX
COMPROMETIDA
Deliciosa comedia por Florence Vidor.

Gran éxito
CASCARRABIAS
Film sonoro Paramount totalmente hablado en español.
Genial creación de ERNESTO VILCHES.

Jueves próximo, gran acontecimiento: LA VOLUNTAD DEL MUERTO. Superproducción Universal.

Teatro Ruzafa

A las 5 tarde y 9'30 noche
CINE MUDO
POR ESOS MUNDOS (revista)
HAZME ABUELO, HIJA

Divertida comedia por May Mc. Avoy y Hallan Cooley.
LA TABERNA ROJA
Grandioso drama de costumbres de Oriente, por Mirna Loy y Anna May Wong.

JUANITA QUIERE CASARSE
Graciosa comedia
Preferencia, 40 cts.; General, 20

APOLO

HOY MARTES
5 tarde y 10 noche:
CINE MUDO

Una revista cultural
LA TERRIBLE LOLA
Por Lilian Harvey y Harry Halm

ASFALTO
Grandioso drama
Una comedia en dos partes
Preferencia, 0'50 — General, 0'25

OLYMPIA

Hoy martes Programa
LA MELODIA DEL HOMBRE
Comedia dramática, por Alice Day y William Colier. Escenas en tecnicolor.

Exito de ESTRELLADOS
Enteramente hablada en español, por BUSTER KEATON, RAQUEL TORRES, DON ALVARADO y MARIA CALVO. Producción Metro Goldwyn Mayer. Eh la película de la risa continua.

LIRICO

HOY MARTES
Grandioso programa
A las 5'30 tarde y 10 noche:
BUTACA, 1 PTA.; GENERAL, 0'50

EL TABLADO DE LA VIDA
Comedia dramática por Nancy Carroll.

¡¡Gran éxito!!
DOÑA MENTIRAS
Film Paramount totalmente hablado en español, por Carmen Larrabetti, Félix de Pomés y C. Ruiz.

COLISEUM JUEVES PROXIMO

La casa UNIVERSAL FILM presenta una de sus grandes producciones de la temporada.

La voluntad del muerto

Drama de misterio e intriga totalmente hablado en español por ANTONIO MORENO, LUPE TOVAR y BARRY NORTON.

Plaza de Toros

Con motivo de la 200 representación en España del drama "Los héroes de la República o los sucesos de Jaca", la empresa de la plaza de Toros ha organizado una función-homenaje al autor, el culto periodista valenciano don José María de la Torre, que se celebrará esta noche, a las diez.

El programa lo constituyen sus dos obras más recientes. En primer lugar se representará el drama en tres actos, que obtuvo un éxito definitivo la noche de su estreno en el teatro de la Libertad y que luego pasó a Ruzafa, titulado "El Soto de los Zarzales", representándose luego "Los héroes de la República o los sucesos de Jaca", drama de intensa emotividad, cuyas representaciones se elevan, con la de esta noche, al número de 200.

La compañía de comedias que dirige el aplaudido primer actor José María de la Torre, es la encargada de representar ambas obras.

Los precios son sumamente económicos. Por eso, y por tratarse de homenaje a un periodista valenciano, cuya labor cultural es digna de todo elogio, es de esperar que esta noche registre la plaza de Toros una excelente entrada.

Radiotelefonía

PROGRAMA

Martes 18 Agosto de 1931.

Leipzig 259'3 m.
2'45: "Tristán e Isolda", ópera (Wagner). 9: Noticias. Cierre.

Breslau, 325 m.
3: "Tristán e solda", ópera (Wagner). 9: Noticias. Cierre.

Barcelona 348 m.

7'30 a 8'30: Diario. 11: Campanadas. Servicio meteorológico. 1: Sobremesa. Sexteto. Discos. 3: Radiobeneficencia. 4: Cierre. 5: Discos. Trio. 7: Cierre. 9: Campanadas. Servicio meteorológico. Cotizaciones. 9: Orquesta. 10: Noticias. 10'5: Charla. 10'20: Recital de piano. 10'45: Canto y orquesta. 12: Cierre.

Londres 356'3 m.
5'30: "Tristán e Isolda", ópera (Wagner). 8'40: Noticias. 9: Conferencia. 9'20: Bailables. Cierre.

Muhlacker (Stuttgart), 360'1 m.
3: "Tristán e Isolda", ópera (Wagner), desde Bayreut. 9'15: Noticias. Cierre.

Hamburgo, 372'2 m.
9'40: Concierto. Cierre.

Toulouse, 385 m.
9: Orquesta. 9'30: Jazz. 9'45: Noticias. 10: Canciones españolas. 10'15: Informaciones. 10'30: "Quinta sinfonía" (Beethoven).

Bucarest, 394'2 m.
8: Concierto. 9'45: Informaciones. Cierre.

Madrid, 424 m.
9'30: Curso de francés. 10: Campanadas. "Rigoletto", ópera (Verdi). 12: Campanadas. 12'30: Cierre.

Roma 441'1 m. Nápoles 331'4 m.
8: Concierto. 9'55: Noticias. Cierre.

Langenber, 473 m.
7: Concierto. 9: Noticias. 9'15: Discos. 9'40: Bailables. Cierre.

Londres (Midland) 479'2 m.
7: Regional. 8'40: Noticias. 9: Regional. Cierre.

Milán, 500'8 m. Turin, 297 m. Génova, 312 m.
8: Concierto. 9'30: Bailables. 10: Diario. 10'30: Noticias. Cierre.

ren entre las primeras figuras de la industria cinematográfica, según autorizada selección.

Los tres directores a que nos referimos son: D. W. Griffith, Charles Chaplin y Lewis Milestone, y fueron elegidos en el Concurso anual de críticos cinematográficos que organiza el "Film Daily".

"Las luces de la ciudad" ha sido la única contribución de Charles Chaplin, el popular Charlot, al lienzo de plata, pero sus méritos son suficientes para llevarle los sufragios de todos los críticos importantes.

"Abraham Lincoln" ganó a Griffith sus laureles, por ser, según el "New York American" una "obra maestra".

Lewis Milestone, cuya "Primera página" ha dado origen a páginas y más páginas de entusiásticos comentarios, debe su presencia en el selecto grupo a su film "Sin novedad en el frente".

DOS CONSEJOS DE GINA MANES

Al final de una conferencia que dió ante el micrófono de la Torre Eiffel, en París, Gina Manés se permitió entre bromas y veras aconsejar a los radioescuchas sedentarios que practicasen asiduamente algún deporte (la bella "vedette" es una excelente sportswoman), pues de no hacerlo acabarían por poder levantarse de su sillón a causa de los reumatismos. También aconsejó a las jóvenes radiooyentes que no leyesen demasiadas historias ni demasiadas novelas, pues entre la histo-

ria de una novela y la historia de una vida, hay todo un mundo, despidiéndose después afectuosamente de unos y otras. No sabemos si le fueron agradecidos sus espontáneos consejos a la genial protagonista de "Noche de Príncipes", pero hemos de convenir que si bien no ofrecen gran novedad, tampoco están desprovistos de buen sentido.

Cartelera

PLAZA DE TOROS.—A las 10 noche: El Soto de los Zarzales; Los héroes de la República o los sucesos de Jaca.

LAS ARENAS.—A las 10'30 noche: Cine a orillas del mar.

RUZAF.—A las 5 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

APOLO.—A las 5 tarde y 10 noche: Cine mudo.

OLYMPIA.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—De 4 tarde a 12'30 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

NOTICIAS DE LA REGION

De Sueca

AYUNTAMIENTO

En la última sesión municipal se dió lectura a un escrito del doctor Conrado Granell, dando las gracias al Ayuntamiento, por haber tomado en consideración sus proyectos de canalización del río Júcar, sobre canalización del río Júcar, indicando que cuanto antes se realice una comisión para realizar la intensa propaganda de dicho proyecto.

Se acordó también que el sobrante del presupuesto de fiestas se destine a aliviar la crisis obrera en la temporada de invierno.

JOVEN AHOGADO

El domingo por la mañana, en la playa de Cullera, apareció el cadáver del joven de 19 años, Salvador Beltrán Terenti, vecino de Polliá, que pereció ahogado el día anterior.

RIÑA ENTRE HERMANOS

Por cuestiones de familia, riñeron los hermanos Vicente y Andrés Baixaulí Llopis, resultando el primero con heridas leves producidas con un cuchillo, y el segundo con una herida en la mejilla, producida, al parecer, por un morisco del hermano.

De Museros

FIESTAS POPULARES

Con gran solemnidad se han celebrado en este pueblo las fiestas dedicadas a San Roque, patrón del mismo. Este año se cumplió centenario, y con este motivo preparábase grandes fiestas, pero el cambio de régimen y la lamentable idea de que con la República la religión ha de ocupar un lugar muy secundario, se han limitado aquéllas a una suntuosa función religiosa en la ermita del santo, en la que predicó el magistrado de Zaragoza y paisano nuestro doctor Juliá, y dos procesiones, una por la mañana y otra por la tarde, con lucidísimo cortejo de feles, presidida por don José María Bernal, su hija doña Filomena Bernal y Llorente de Gutiérrez, y el esposo de ella don José Gutiérrez.

En esos actos religiosos estrenóse el riquísimo terno pintado por la señora de Gutiérrez, que es una maravillosa obra de arte, donativo de los señores de Bernal a San Roque.

Por la tarde y por la noche la banda de música de Villanueva de Castellón dió excelentes conciertos, finalizando el día con un castillo de fuegos artificiales.

El vecindario de Museros ha dado pruebas en estas fiestas de su religiosidad y de su civismo.

De Bicorp

FIESTAS POPULARES

A pesar de la pertinaz sequía que asola nuestros campos, cuando se trata de festejar a la Asunción, sobra de todo, como ha sucedido el año este.

Mayor número de claraviesas que en años anteriores. Más derroche de cohetes, de panes benditos, pasacalles, marchas nuevas por la banda de música, comunión más nutrida. ¿Todo por qué? ¿Será por la libertad de conciencia? ¿Fruto de los decretos ministeriales? Las autoridades todas han aportado su fervoroso entusiasmo, asistiendo a todos los actos, sin tener obligación como autoridades, pero sí como fieles y en aras siempre de la libertad, que dicen han decretado, de cultos, y han presidido las fiestas.

Las claraviesas, luciendo sus mantillas y sus mantillas clásicas, mitad casadas y mitad solteras, han cumplido en todo.

Los claraviosos de San Roque, también solteros y casados, han derrochado gruesas de cohetes y bolas en las procesiones.

La parroquia, espléndidamente

iluminada y con sus mejores atavíos, se ha visto concurrida estos días, de gran consuelo y alegría santa para los fieles hijos de Bicorp, que a sí mismos se honran.

Desde estas columnas damos la enhorabuena cordial y sincera al dignísimo y prestigioso alcalde don Antonio Bañón, con su ejemplar Ayuntamiento. Al bizarro capitán de la Guardia civil don Prudencio, que ha convivido con sus paisanos estos alegres días de fiestas con su señora e hijas, por su cooperación religiosa, también les felicitamos.

Se termina la procesión. El cura párroco manifiesta conmovido su profundo agradecimiento a todos y obsequió al terminar la fiesta en la acasa abadía a las autoridades con sencillo y fraternal refresco.

La juventud se divierte. Salud y prosperidad al pacífico pueblo de Bicorp, que así sabe conservar sus amables tradiciones.

De Estivella

LA ASUMPTA

Con motivo de la festividad de la Asunción se celebraron solemnes cultos en la parroquia, costeados por las claraviesas de la Virgen, cantándose por nutrida orquesta, venida exprofeso de Valencia, una misa del maestro Giner, en la que el tenor señor Nebot demostró una vez más las grandes dotes que como cantante posee.

Ocupó la Sagrada Cátedra el doctor don Romualdo Vidal, canónigo de la Catedral Basílica de Valencia.

EL INCENDIO DE EL GARBI

Sobre las 17 horas del día 15 se declaró un incendio en el monte Garbí, sitio conocido por Puntal de la Bella, tomando incremento debido al fuerte aire de Poniente.

A las 19'30 se presentó en el lugar del incendio el comandante del puesto de la Guardia civil de Estivella con fuerzas a sus órdenes, guarda forestal y los vecinos de esta localidad José Blasco y Vicente Calvo, trabajando todos denodadamente para apagar el incendio, cosa que lograron después de improbos trabajos sobre doce y una de la madrugada.

Las pérdidas se calculan en 3.000 pesetas aproximadamente, pues se han quemado unos 50 pines y 1.500 pimpollos, y en total unas seis hectáreas de terreno.

Esto es en realidad lo ocurrido en este término, siendo por lo tanto fantásticas todas las informaciones publicadas en la prensa.

De Villar del Arzobispo

LLEGA LA COLONIA MUNICIPAL

Ha llegado felizmente la Colonia municipal, dispensándosele cariñoso recibimiento. Enorme gentío esperaba a la entrada del pueblo, así como el Ayuntamiento, presidido por el alcalde don Juan Heliodoro Esteban, y las demás autoridades. La banda de música interpretó el Himno nacional. Los niños fueron acompañados hasta la casa colonia.

De Requena

FIESTAS PATRONALES

Se celebrarán los días del 25 de los corrientes al 4 de Septiembre, y serán en honor de la Virgen de los Dolores, Patrona de Requena.

El día 25, a las doce se inaugurará la feria y habrá pasacalles por la Banda Municipal y la Unión Musical Requense; el 26, fiesta de la Caridad, con reparto de limosnas en la tómbola; concurso de tiro de pichón y verbena en el Real de la Feria; 27, inauguración de la feria de Ganados y tiro de pichón; el 28, gran corrida de to-

ros, con Martínez, Barrera y Ortega, y verbena; el 29, solemne procesión; 30, 31 y 1, certamen musical; el 2, manifestación cívica en honor de los mártires de la libertad; el 3, carreras ciclistas, y el 4, gran becerrada por Llapisera y la célebre banda El Empastre, y gran verbena en el Real de la Feria.

COLONIA ESCOLAR

Gran verbena infantil.—Organizada por la colonia escolar de esta ciudad se celebrará esta noche, martes, una gran verbena infantil, en el local donde están instaladas, a la que acudirán las autoridades locales y público distinguido.

Para próximamente está preparándose una función de teatro a beneficio de la misma, por distinguidos jóvenes aficionados de la localidad.

De Nules

LA UNION REPUBLICANA INSTRUCTIVA INGRESA EN EL PARTIDO RADICAL SOCIALISTA

El día 13 del actual, bajo la presidencia de don Bautista Dualde Mechó, se reunieron en Asamblea general extraordinaria unos ciento dieciséis socios.

Con la venia de la presidencia, interviene don Juan B. Gimeno Climent, quien ensalzó el programa del partido republicano radical socialista, e invita a los asambleístas a que ingresen en él.

Don Tomás Gozalbo Extrems, en nombre de un grupo numeroso de republicanos, ensalza la significación del partido radical, que acaudilla don Alejandro Lerroux.

El presidente don Bautista Dualde, en vista de haberse presentado otra proposición a favor del partido que acaudilla el ministro de la Guerra, don M. Azaña, propone una votación, que da el siguiente resultado:

Radical socialista, 77 votos.

Partido radical, 35.

Acción Republicana, 3.

Partido Comunista, 1.

Invitados los asambleístas por la presidencia para que objetaran sobre la legalidad del escrutinio u otra causa sobre el particular, no hubo protesta alguna, quedando definidos por mayoría R. R. S.

Se ha telegrafado dando conocimiento de la votación a don Marcelino Domingo, don Alvaro de Albornoz, don Pedro Vargas, don Fernando Valera, don Pablo Ferrer y don Pedro Alcazar.

De Segorbe

GOBERNADOR DE LA PROVINCIA

Esta mañana, a las diez, y en automóvil, llegó el señor gobernador de la provincia, siendo recibido por el alcalde accidental don Rafael Barriel, teniente de alcalde don Antonio Clavijo y concejales don Julio Montesinos, don Vicente Vilache, capitán de la Guardia civil don Luis Ibáñez, don Leopoldo, jefe de los republicanos de la localidad. Visitó las Casas Consistoriales, Parque Glorieta y otros edificios públicos, quedando sumamente agradecido por los afectos recibidos en su corta estancia.

Después de recorrer varias calles de la población prosiguió el viaje a Benafér y Montanejos.

MANIFESTACION CIVICA

El miércoles 19 se celebrará una gran manifestación cívica en memoria de las víctimas de la guerra del año 1873.

Como hace años ésta no se ha realizado, el presente año promete estar muy concurrida.

MAS COLONIAS

Mañana lunes, en el tren correo, es esperada otra Colonia de niños y niñas, enviada por el excelentísimo Ayuntamiento de Valencia.

Como las anteriores, serán recibidas con gran entusiasmo, alojándose en las mismas dependencias que por la Junta de Higiene han sido debidamente desinfectadas.

De Castellón

LO QUE HA DICHO EL GOBERNADOR DESPUES DE SU EXCURSION POR LA PROVINCIA

Al recibir esta mañana a los periodistas el señor Escola, gobernador civil de esta provincia, se mostraba complacido de la excursión que ha realizado estos días de fiesta por varios pueblos de la provincia.

Ha visitado Jérica, Benafér, Caudiel, Montanejos, Campos de Arenoso, Aramiel y Cirat.

En Benafér se celebró la ceremonia de descubrir las lápidas que dan el nombre de República a la plaza del Pueblo y de don Fernando Gasset a una de las calles principales.

"A mi regreso me detuve en Segorbe, pero no con carácter oficial, siendo obsequiado con un refresco en el Palacio municipal.

El Ayuntamiento de Segorbe me ha invitado a la fiesta cívica que se celebrará el próximo día 19, y a las fiestas que anualmente tienen lugar en aquella ciudad durante el mes de Septiembre.

También la Alcaldía de Alcalá de Chisvert me ha invitado a los actos que el próximo domingo se celebrarán en dicha población."

NO SABIA NADA DE LO DE LAS BOINAS ROJAS

Un periodista preguntó esta mañana al gobernador si sabía algo de lo ocurrido el domingo en el Desierto de las Palmas, en el que un grupo de unos 50 ó 60 individuos tocados con boinas rojas se dedicaron a toda clase de expansiones.

El señor Escola respondió que nada sabía de lo que le preguntaban, y que procuraría enterarse.

De Almansa

BOXEO

Anoche, en la plaza de Toros, se celebró una velada en la que se enfrentaron Forano y Gómez, venciendo Forano por puntos; Castello y Marín, venciendo Castello por descalificación de Marín; Dos Santos y Sarrión, ganando Sarrión por puntos; Canet y Silvestre, resultando vencedor Canet por abandono de Silvestre. Todos estos luchadores fueron muy aplaudidos, pues gustó el buen estilo que poseen de boxeadores; por último, el gran boxeador valenciano Martínez de Alfara, en unión de José Domingo hizo una gran exhibición de cultura física, arrancando una ovación por lo mucho que gustó su trabajo.

TOROS

Esta tarde se ha celebrado una gran corrida de novillos toros por los diestros Almansaño II y Vizcaino.

Demuestra la expectación que había en la localidad por ver a los paisanos, que a las dos de la tarde no había entradas, teniendo que cerrar la taquilla.

Muchos triunfos ha conquistado Almansaño por América y a ellos hay que agregarle el que obtuvo en su tierra esta tarde; en su primero, después de escuchar grandes aplausos con el capote, hizo una gran faena de muleta, con pases de todas clases, arreando una buena estocada, que le valió gran ovación, oreja y vuelta al ruedo; en su segundo hizo un gran quite, rematando con media verónica que le valió una ovación; con la muleta hizo una buena faena, matando de un pinchazo y una estocada; muchas palmas.

José Vizcaino también tuvo un éxito, pues en su primero, después de escuchar grandes aplausos toreando de capa, puso tres pares de banderillas, escuchando una

ovación; con la muleta hizo una gran faena, dando pases por alto, con los pies juntos, uno de pecho y un natural, matando de dos pinchazos y una buena estocada, valiéndole ovación, oreja y vuelta al ruedo; en el último escuchó palmas en quites; puso dos buenos pares de banderillas, haciendo con la muleta una vistosa faena, matando de dos pinchazos. Aplausos.

Bregaron y pusieron buenos pares de banderillas Mancheguet y Peguín. Los toros de Samuel Hermanos, de Albacete, cumplieron.

De Denia

ACUERDOS IMPORTANTES

La Comisión gestora de la Diputación, en sesión celebrada el día 1 del actual, acordó, de conformidad con el informe de la Jefatura de Obras públicas, aprobar el proyecto reformado del camino vecinal de La Jara a Jesús Pobre.

Asimismo acordó que se invite al Ayuntamiento de Denia al ingreso en arcas provinciales de la cantidad de 10.919 pesetas, que corresponde a La Jara, Jesús Pobre y Denia, para la construcción del citado camino vecinal o invitarle a solicitar de la Diputación la cantidad anterior como anticipo en virtud del decreto de 29 de Mayo último y acuerdo de la Comisión gestora de 5 de Junio del año actual.

Esta comisión es de gran interés para los caseríos de Jesús Pobre y La Jara, para ponerlos en comunicación con Denia y Gata de Gorgos.

BASES DE TRABAJO

Esta semana el Sindicato Único Obrero Dianense, presentará las bases de trabajos para las operaciones de recolección de la uva y escaldo, así como para los trabajos de braceros y mujeres en los almacenes para las operaciones de confección de pasa.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Ayer salió el vapor "Valflorida", con cebolla, para Canadá, siendo el primero de esta temporada.

FALLECIMIENTO

Ayer falleció en ésta el joven don Juan Gómez Pérez, maestro nacional con plaza.

SOCIALES

El Ayuntamiento invita a todas las entidades obreras para que nombren los delegados que han de integrar la Delegación local del Trabajo.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

INFORMACION NACIONAL

Noticias de Madrid

Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica, entre otras las siguientes disposiciones:

Economía.—Resolviendo la instancia suscrita por la Unión Nacional de Exportación Agrícola solicitando la libre importación de patata para simiente de distintas variedades.

Se dispone que se permita hasta el 31 de Diciembre próximo la importación con libertad de derechos de las simientes para el cultivo de la patata temprana en sus variedades Royald, Majestic, Paulsen Joli, Rer King y Escocia, con la condición de que vayan acompañadas de certificado sanitario y previa prestación de garantías a satisfacción de la administración suficientes a responder del pago de los correspondientes derechos asignados al vigente arancel de Aduanas si por el Servicio agronómico no se justificara debidamente que la patata importada con libertad de derechos ha sido empleada exclusivamente para simientes.

Instrucciones.—Anunciando en turno de oposición libre dos plazas de profesor auxiliar numerario de dibujo artístico.

Banquete

En el restorán del Bosque se celebró el domingo por la noche el banquete de fraternidad periodística, obsequio de los periodistas madrileños a sus representantes en el Comité paritario de Prensa por su acertada labor en favor de la clase periodística.

A los postres se leyeron adhesiones, entre ellas, de los ministros de Estado, Instrucción, Fomento y Comunicaciones.

El señor Núñez Tomás explicó la finalidad del acto, diciendo que éste marcaba el principio de la regeneración de la clase, porque ya se había conseguido que no entraran en la clase periodística más que aquellos que viven verdaderamente del periodismo.

Algunos compañeros representantes en el Comité paritario agradecieron el homenaje.

El señor Palacio Valdés, en nombre de la Asociación de la Prensa, se adhirió al homenaje.

Don Angel Galarza, director de Seguridad, que presidió el acto, y el presidente de la Agrupación Profesional de Periodistas, manifestó que en lo sucesivo deben ser considerados esquirolos los periodistas que trabajen sin el correspondiente contrato con las empresas.

En los Ministerios

INSTRUCCION PUBLICA

Ayer mañana regresó el señor Domingo, quien manifestó a los periodistas que accediendo a la propuesta de la Facultad de Filosofía y Letras de Barcelona, ha firmado el nombramiento de decano honorario de la misma a favor de don Antonio Rubio Lluch, catedrático jubilado. Decano que fué de la expresada Facultad y una de las más altas figuras del profesorado y literatura de su época.

TRABAJO

Largo Caballero manifestó que mediante la intervención del delegado del Trabajo, en Málaga se ha resuelto el conflicto de obreros del puerto.

Recibió diversas visitas. Anunció que el Consejo de hoy empezará a las nueve y media, y

Momento nacional y extranjero

HEMOS PUESTO UNA PICA EN FLANDES

La comisión que entiende en el proyecto de nueva Constitución, ha introducido en nuestra futura carta política un artículo que dice: "España renuncia solemnemente a la guerra como instrumento de política nacional".

Esto a nosotros nos parece muy bien, como lo parecerá a todo el mundo; pero lo consideramos pueril, pues las guerras no dependen exclusivamente de la libre voluntad de los hombres, sino de los egoísmos y las pasiones que anulan aquella libre voluntad y les hacen acometerse los unos contra los otros.

El mismo Gobierno, que tan satisfecho se muestra del mencionado artículo, está viendo cómo entre los elementos extremistas, esos mismos que se combinaron para derribar la Monarquía, se apela a las armas para derribar sus contiendas, y si esto no puede evitarse, ¿cómo van a evitar esas luchas armadas entre las naciones, y cómo va ha renunciar España a ellas si ve desconocidos sus derechos o allanado su territorio por pueblo y Gobiernos extraños?

Bueno es que se camine hacia

tan bello ideal; pero no son los momentos para deslumbrar a las gentes con reflectores que al menor soplo se apagan. El país quiere cosas más prácticas y hacederas.

LAS DEUDAS DE GUERRA

Las recientes conferencias de los jefes políticos británicos con los señores Snowden y Mac Donald, llegado precipitadamente de su residencia veraniega, han causado una gran impresión en todo el mundo. Como puede suponerse, el objeto de las entrevistas no ha sido otro que el examinar la situación financiera de la Gran Bretaña.

La entrevista que tuvieron en Escocia los señores Stimson y Mac Donald hace unos días, parece ser lo que motivó el precipitado regreso del jefe laborista. Según se asegura, el señor Stimson habló al jefe del Gobierno de la necesidad de revisar las deudas de guerra. Esto ha sido desmentido, naturalmente, pero las decisiones de este género sólo se anuncian cuando ya son firmes. Ni el señor Stimson ni el señor Mellon están autorizados para tratar definitivamente este asunto, que será re-

suelto posiblemente en una conferencia a celebrar en Diciembre próximo.

Desde luego la revisión del Plan Young es un hecho, como lo demuestra el procederse actualmente a un nuevo examen de la situación financiera de Alemania. Desde el momento en que el plan Young está sobre el tapete, lo están también las cuestiones de las deudas y las reparaciones. La repercusión que la situación alemana pueda tener en Inglaterra, preocupa extraordinariamente a Norteamérica, y de ahí la relación entre las conversaciones de Escocia y las conferencias de Londres.

La situación de Inglaterra es tan crítica, que la comisión ha pedido con urgencia unas economías importantísimas, los dos tercios de las cuales afectarán a los subsidios para el paro forzoso. Los laboristas no ven esto con agrado, pero es indispensable ir a la reducción de los gastos.

En su último discurso, el señor Snowden ha preconizado una conversión en masa de los empréstitos de guerra. Es la misma solución que ha intentado Australia. Si el intento de Australia tiene éxito, es de creer que Inglaterra se verá obligada a imitarla.

Sobre el proyecto de Constitución

Manifestaciones de Jiménez Asúa

Presidido por el señor Jiménez Asúa, se reunió la comisión encargada de redactar el proyecto de Constitución.

El objeto de la reunión era proceder a la corrección del estilo del proyecto de Constitución ya conocido.

Su labor fué importante, pues hubo necesidad de modificar casi todos los artículos en el sentido de darles una redacción más clara y perfecta.

Los miembros de la comisión estuvieron reunidos unas cuatro horas.

Al terminar su labor, el señor Jiménez Asúa dijo que en la reunión se había acordado aumentar cinco artículos al proyecto, que consta por lo tanto de 121.

Solamente—dijo—uno es verdaderamente nuevo, que es el siguiente:

"España renuncia solemnemente a la guerra como instrumento de política nacional."

Los otros han sido mezclados entre los que ya figuraban.

El 15 se ha dividido: la primera parte trata de la declaración general de principios, y la otra mitad de los derechos individuales.

Le preguntó después un periodista si podía hacer una síntesis de las directrices de la Constitución.

Contestó que ésta no es una Constitución de tipo socialista, sino avanzada, como corresponde a los momentos actuales. No se ha hecho una Constitución para una Monarquía sin Rey. Aparte de este concepto general, hemos procurado que el Parlamento no inquiete constantemente al Gobierno, y tampoco al presidente de la República, y que éste no se convierta en dictador.

Para eso hemos computado los votos de censura con un número determinado de sufragios, y en cuanto al segundo, el Parlamento le pide al pueblo que de acuerdo con el referendun, pida la cesación del presidente, y a su vez el presidente de la República, si considera que el Parlamento no conviene al país, por no corresponder a las directrices del pueblo y éste

lo acuerda así, el Parlamento podrá ser disuelto. Es decir, es un juego para que ninguno de los dos Poderes domine sobre el otro.

En el orden social es muy avanzada. Se ha hecho una concesión al sistema burgués que reconoce la propiedad, y también una concesión a la clase trabajadora sobre la posibilidad de socializar la explotación de la tierra.

Fijense que esta es una Constitución de estos momentos, pero que para el porvenir pudiera ser otra.

Se acuerda también, como ustedes saben, el sistema unicameral, porque en una República no tiene lugar un Senado; si acaso un consejo técnico, porque la democracia no es enemiga de los técnicos y estos consejos servirán para dar normas a la democracia.

En el discurso que pronunciaré cuando se ponga el proyecto a discusión, marcaré la directrices para que las conozca la Cámara.

Añadió el señor Jiménez Asúa que se propone entregar rápidamente el proyecto al Gobierno y que no sabe cuándo comenzará la discusión, pues estima que eso depende del presidente de la Cámara.

Comentarios de prensa

"La Voz" dice lo siguiente:

"Según nos dicen personas bien enteradas, en breve, quizá esta misma noche, se celebrará una conferencia entre dos altas autoridades para tratar de diversos problemas relativos al orden público.

En ella se abordará el tema delicado y complejo referente a la Guardia civil.

La República desea aumentar la eficacia, el prestigio y la interior satisfacción del benemérito instituto y a conseguir estos deseos irán encaminados los acuerdos que se tomen relacionados con él."

Una interesante nota de «La Voz»

"La Voz" publica el siguiente suelto:

"Recibimos cartas de Barcelona en las que se nos da cuenta de ciertos excesos castellanófobos, ocurridos estos días allí con motivo del viaje a Madrid del señor Maciá.

Graves son las referencias que llegan hasta nosotros. Graves unas y pintorescas las otras.

De estas últimas se nos envían pruebas con argumentos tales como los folletos profusamente repartidos, en los que se afirma que Cataluña es quien sufragó los gastos de toda la nación, y que los castellanos casi sin excepción son unos ladrones.

España tiene oprimida y castigada a Cataluña.

Otras noticias aseguran cosas tales que nos han dejado verdaderamente confusos; pero de todo esto lo más candoroso es que tales manifestaciones castellanófobas resulta que se hacen al viaje del señor Maciá a Madrid.

Realmente no nos explicamos que habiendo recibido con los brazos abiertos al líder catalán, no se nos corresponda absolutamente con la mayor cordialidad.

La base de este ingeniosísimo castellanófobo, ¿son aquellas censuras al mismo Maciá por haber venido? ¿Son únicamente insensateces de exaltados?

Lo más discreto es considerarlo así."

Manifestaciones del fiscal de la República

El fiscal de la República, señor Franchi, refiriéndose a las responsabilidades que va a depurar la Cámara de diputados, dijo a un periodista:

La distinción entre las responsabilidades de carácter político y las responsabilidades de gestión, muy bien determinadas por el señor Sánchez Román en su discurso ante la Cámara, es, a mi juicio, lo esencial.

Competen a las Cortes las primeras. Las últimas deben ser sometidas al conocimiento del Tribunal de justicia.

—Se desconfía en estos tribunales, por lo visto.

—No hay motivo para desconfiar en la actuación de los Tribunales de justicia en estos momentos.

Cierto que el cuerpo judicial estuvo, como decía el señor Guerra del Río, sometido a la bárbara presión de la Dictadura; pero de igual modo sufrieron tal presión todos los organismos del Estado y no puede olvidarse que por su actitud de protesta fueron destituidos un presidente del Tribunal Supremo y tres magistrados, y sobre todo el trato airado de que constantemente fué objeto todo organismo judicial por parte de un ministro que no vacilaba en denigrarle.

Refiriéndose luego al Estatuto de Cataluña, dijo:

—El problema de Cataluña, que se presentaba lleno de incertidumbres y peligros, viene ahora a las Cortes en un ambiente de comprensión, en el que hay que esperar que se desenvuelva serena y dignamente la discusión del Estatuto de Cataluña.

Una vez más la libertad rechazará los medios de violencia y Cataluña vendrá a afianzar la legalidad de la República federal.

Banquete aplazado

Se ha aplazado por causas ajenas a la voluntad de la comisión organizadora, por breves días, el banquete en honor de la minoría parlamentaria federal.

en él se tratará del problema financiero, de la reforma agraria y el dictamen de la comisión de Responsabilidades.

GUERRA

El señor Azafia dijo a los periodistas que la tranquilidad era completa en todas partes.

Preguntado, dijo que al Consejo de hoy llevará el proyecto de mejoras y aumentos de haberes, y probablemente el nuevo cuadro de efectivos del Ejército.

Recibió varias visitas.

Sobre el robo de un auto de la Dirección de Seguridad

Hace aproximadamente una semana en la puerta del Tribunal Tutelar de Niños, sita en la calle del Marqués de la Ensenada, fué robado un automóvil propiedad de la Dirección general de Seguridad al servicio del expresado Tribunal, mientras su chófer, llamado Manuel Illescas, entraba para hacer entrega de un pleito al presidente del expresado Tribunal.

El director de Seguridad encomendó al agente encargado de la investigación criminal, señor Aparicio, que realizara las investigaciones necesarias para recuperar el coche, que era el número 26.925 de la matrícula de la Madrid, y detuviera al autor o autores del robo.

El coche en cuestión fué encontrado en la carretera del Pardo, en un recodo de la misma, faltándole las cuatro ruedas y las de repuesto, la bolsa de herramientas y varios accesorios.

La Policía continuó las pesquisas, que dieron por resultado practicar la detención de uno de los cuatro autores de la sustracción, llamado Víctor González Montes, de 23 años.

Se recuperaron cuatro de las ruedas sustraídas, que se encontraban en poder de un tal Cruz Fernández Méndez.

Se sabe también quiénes son los otros tres individuos y se espera que pronto serán hallados por la Policía.

El ministro de Justicia comenta la Pastoral del Episcopado español sobre la reforma constitucional

El ministro de Justicia, refiriéndose a la Pastoral del Episcopado español, acerca del proyecto de Constitución, manifestó ayer a un periodista lo siguiente:

—Yo no considero que la Pastoral tiene realmente gravedad política.

Está toda ella en un tono mesurado, y lo que no ha tenido es mucha fortuna al recoger y coordinar los textos pontificios con que muestra la posición adversa de la Iglesia a las transformaciones teórico fundamentales del proyecto constitucional.

Es evidente que la actitud de la Iglesia con respecto a las cuestiones que la Pastoral señala es la que indican los Prelados; pero la República española, al redactor su texto constituyente, redactaba las bases de un estado plenamente civil, y por vez primera hubo de afirmar, en virtud de la plenitud de su soberanía interior, cuál era la situación que dentro de la ordenación jurídica y del Estado habría de corresponder a la Iglesia.

Evidentemente, lo primero era determinar la naturaleza del Estado y del Poder, y a este respecto la Pastoral es de una gran pobreza.

Pasa como sobre ascuas, por encima de la gran trayectoria que hay en la propia doctrina de teólogos y juristas cristianos acerca de la soberanía popular.

En cuanto a lo de que el Estado sea católico y a la separación de la Iglesia y el Estado, no ignoran seguramente los Prelados que esa doctrina, que prevalece aun en los pueblos de una mayor influencia católica, como Baviera, Polonia e Irlanda, llegando esta última, no

obstante comenzar su texto constitucional con una invocación a la divinidad, se afirma ese carácter laico del Estado y esa separación de la Iglesia y el Estado, es la que en este documento se combate.

En lo que se refiere a la subordinación de la Iglesia al Estado, existe un equívoco en el documento, ya que no se trata de una subordinación en cuanto a sociedad religiosa, sino simplemente en cuanto a su estatuto formal jurídico.

El documento usa expresiones un poco inadecuadas para la hora actual no ya de España, sino del mundo.

En este documento, en general sereno, se han filtrado, sin embargo, expresiones que de ser obedidas sembrarían en nuestra vida social fermentos de odio, inconciliables con la posición que los Prelados defienden y han de defender, y es una aquella en que aconseja a los fieles en cuanto sea posible que eviten el trato con los enemigos de la Iglesia.

Al redactar ese párrafo se volatilizó de la pluma que lo escribiera, la esencia del sentimiento cristiano de la vida.

En junto, la Pastoral no es sino un voto en contra del proyecto constitucional, de los Prelados españoles.

Seguramente no hay elemento alguno en el Gobierno ni en los partidos representados en las Cortes ni en la opinión liberal, al cual le haya podido producir extrañeza estas manifestaciones, hijas de una teoría teocrática de tradición milenaria.

Visita de Maciá y los parlamentarios catalanes a Toledo

Ayer, a las 9'30 de la mañana, llegó a Toledo el señor Maciá, acompañado de los parlamentarios catalanes, oficial de ceremonias y muchos periodistas catalanes.

Al pasar por Illescas el alcalde de este pueblo salió a la carretera y cumplimentó a Maciá en nombre de aquel Ayuntamiento y una comisión de vecinos.

En Toledo Maciá y sus acompañantes fueron objeto de un cariñoso recibimiento por parte del gobernador civil, alcalde y diputado a Cortes señor Riera.

Se dirigieron todos a la plaza del Zocodover, donde el público ovacionó a Maciá.

A continuación el presidente y sus acompañantes pasaron a las oficinas del Patronato del Turismo, que le fueron mostradas por su encargado.

Acto seguido hicieron una visita a los monumentos de la ciudad.

En el Alcázar el coronel y varios jefes y oficiales mostraron lo más interesante del edificio, quedando muy complacido el presidente de la Generalidad.

Este tuvo frases de elogio para las obras de arte del museo de San Vicente, donde existen magníficos cuadros del Greco.

A las tres de la tarde fué obsequiado Maciá con un almuerzo íntimo.

Terminada la comida el señor Maciá fué obsequiado con un cuadro sobre motivos de Toledo, obra del pintor toledano Vera.

Luego visitaron todos la casa y museo del Greco, y finalmente realizaron una excursión a los Cigarrales, regresando después a Madrid.

Manifestaciones del gobernador de Madrid.—Joven arrollado por el tren

El gobernador dijo ayer mañana a los periodistas que el jefe de la estación de Ciempozuelos le había comunicado que ayer, a las 14'10, el tren número 1.217 arrolló a Francisco Alvarez, de 17 años, vecino de Aranjuez, que resultó con la fractura de ambas piernas.

Ingresó en el Hospital del citado pueblo.

Rogó el gobernador a los informadores que dieran la noticia de que circulan por Madrid unos besalamanos que en su nombre solicitan el pago de determinada cantidad a cuenta de la entrega de una obra literaria, de la cual no tiene absolutamente idea, y además, son falsos los besalamanos y ni el gobernador tiene interés por la obra mencionada.

El jefe del Gobierno

El presidente del Consejo regresó ayer por la tarde de Miraflores, donde pasó estos días trabajando en el proyecto de reforma agraria.

Permaneció aproximadamente media hora en su despacho resolviendo asuntos de trámite.

El auto de Vicente Barrera atropella y mata a un niño

Comunican de Llanes (Oviedt) que al cruzar la carretera un automóvil, en el que viajaba el diestro Vicente Barrera, acompañado de su cuadrilla, arrolló a un muchacho que iba en una bicicleta, matándole.

DE BARCELONA

Ha sido detenido el chófer que llevaba en su coche a los atracadores que intentaban dar un golpe al Crédit Lyonnais y que lograron escapar. Parece que esta detención ha dado gran luz al asunto

A las nueve de la mañana, el jefe superior de Policía, con el agente a sus órdenes, que llevan personalmente los servicios con motivo del intento de asalto al Crédit Lyonnais, procedieron a la detención en su domicilio, cuando se hallaba descansando, del chófer Antonio Roca, que es quien llevaba en su coche a los atracadores que lograron escapar.

Conducido el detenido a la jefatura, fué interrogado por el jefe superior. Parece que dicha detención ha dado gran luz al asunto, confiándose en que no tardarán en caer en manos de la Policía los atracadores.

Según parece, el automóvil en cuestión le fué alquilado en la plaza de la Universidad a Antonio Roca, por dos individuos que por el Paralelo se dirigieron a la calle del Conde del Asalto, donde se detuvo el coche para que subieran tres individuos más.

Al llegar frente al Crédit y observar los ocupantes de dicho coche la maniobra de la Policía, le apuntaron con pistolas, ordenándole marchara a gran velocidad por el Paseo de Colón, donde hubieron de hacer acopio de gasolina, porque el coche estuvo a punto de pararsele.

Marcharon de esta forma hasta cerca de Granollers, donde cambiaron el número de la matrícula del coche, siempre amenazando al chófer.

Por la noche regresaron a Barcelona, abandonando el coche en el Arco del Triunfo, donde los malhechores le anunciaron que no dijera nada de lo ocurrido durante el día, porque en ello le iba la vida.

Los detalles dados por el chófer parece que coinciden con las señas de los dos italianos que tomaron parte en el atraco del Banco Urquijo de Manresa. De los otros tres, uno habla el catalán y los dos restantes el castellano.

Todos ellos llevaban pistolas y unos paquetes, cuyo contenido se ignora, que recogieron al abandonar el coche. El chófer ha quedado detenido e incomunicado, en los calabozos de la jefatura. Mañana será sometido a un careo con otros tres detenidos del mismo oficio.

Otras noticias

CONTINUA SIN SOLUCIONAR LA HUELGA DE METALURGICOS

Esta mañana los obreros huelguistas se han reunido en Asamblea en el Palacio de la Exposición.

Por el Comité de huelga se ha dado cuenta a los concurrentes que los patronos no habían aceptado las bases que les habían sido últimamente propuestas.

En su vista, los asambleístas han acordado persistir en su actitud de huelga.

El gobernador manifestó esta noche que los patronos metalúrgicos se habían reunido para seguir estudiando las peticiones obreras, pero no se había llegado a un acuerdo, si bien él no desconfía en encontrarlo.

HABLANDO CON EL GOBERNADOR

Referente a los demás conflictos, dijo no hay nada noticiable.

Añadió que le habían visitado unos obreros del ramo de elaboración del caucho, para interesarse por la libertad de unos obreros que estaban detenidos gubernativamente.

El gobernador les contestó que no era cierto lo de la detención gubernativa, pues dichos detenidos lo están por orden del juzgado.

Se refirió el gobernador a los obreros de las minas de potasa de Cardona, diciendo que eran escasos los obreros que se habían presentado al trabajo.

—Siguen en aquella población —añadió— los tiroteos, que ya se van haciendo diarios, y se ha relevado la fuerza de Infantería que había allí destacada, sustituyéndose por una compañía perteneciente a la guarnición de Lérida.

Estos "paqueos"—dijo—no han tenido hasta ahora consecuencias, pues parece ser que se realizan con el único propósito de producir alarma.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR COMPANYS

El señor Companys, que regresó ayer de Madrid, hablando con un periodista, ha dicho que la discusión del Estatuto ha de mantenerse en un plano de amor, sin reserva mental de ninguna clase y que quieren decir bien alto y bien claro que aman a España con toda pasión, que se sienten dentro de ella y que por este amor lucharán en pro de una Patria nueva, generosa y profundamente democrática.

VAN ENTRANDO AL TRABAJO

Han entrado al trabajo 70 obreros de la fábrica de labrar madera "Alena", que desde hace unos tres meses se encuentran en huelga.

El total de obreros que trabajan en esta fábrica es de unos 200, y se espera que el lunes entren al trabajo los restantes.

SE TRATA DE UN DEMENTE

Al pasar un autobús por el Paseo de Pujadas un individuo llamado Isidro Campos, arrojó una piedra contra el coche, rompiendo un cristal.

Uno de los vidrios hirió a un pasajero llamado Pedro Rius, causándole una herida en la cabeza.

El autor fué detenido, resultando ser un individuo que tiene perturbadas las facultades mentales.

EN TORTOSA SE HAN CELEBRADO VARIOS ACTOS DE HOMENAJE EN HONOR DE MARCELINO DOMINGO

El domingo llegó a Tortosa por la mañana el ministro de Instrucción pública, don Marcelino Domingo, a quien se tributó un cariñoso recibimiento.

Los periodistas tortosinos dedicaron al señor Domingo un homenaje, consistente en la entrega del título de presidente de honor, pues el señor Domingo pertenece a la Asociación de la Prensa de aquella localidad desde hace muchos años.

El presidente de la Asociación de la Prensa, señor Mestre, pronunció un discurso enalteciendo la labor del señor Domingo, y éste contestó con otro alabando la profesión periodística, y tuvo frases de elogio para los periodistas de Tortosa, recordando que fué entre ellos y en las columnas de los diarios locales donde comenzó su carrera.

Le acompañaban el director general de Obras públicas, señor Salmerón, y los diputados a Cortes señores Berenguer y Valiente.

Por la tarde el señor Domingo realizó una excursión al "Coll de Berenguer".

De regreso, en el Ateneo de Tortosa se celebró otro homenaje en honor del señor Domingo, al

que asistieron personas salientes, no sólo de la población, sino también de los pueblos comarcanos.

POR EXPLOSION DEL MOTOR ZOZOBRA UNA BARCA Y RESULTAN HERIDOS DOS TRIPULANTES

Según se ha comunicado a la Comandancia de Marina en la madrugada última zozobró en la bahía de Rosas la barca "Catalina" por haberse producido una explosión en el depósito de gasolina.

Resultaron heridos dos tripulantes.

HALLAZGO DE UN AHOGADO

Ha sido hallado en la playa el cadáver del joven Angel Gené Catalá, que se ahogó el domingo mientras se bañaba.

LLEGADA DE UN MINISTRO PLENIPOTENCIARIO

A bordo del vapor "Horacio" llegó a ésta el nuevo ministro plenipotenciario de Bolivia en España, señor Sáenz.

EL TITULO DE CAMPEON DE EUROPA DE BOXEO

El boxeador Carlos Flix pondrá en juego su título de campeón de Europa el día 17 de Septiembre ante Potescu, boxeador rumano, celebrándose el combate en Bucarest.

Flix ha firmado hoy el contrato para este encuentro.

LOS OBREROS DEL PUERTO HAN DECLARADO LA HUELGA GENERAL

Dicen de Tarragona que se planteó allí la huelga general de obreros del puerto por no haber sido aceptadas por los patronos las mejoras de jornal que tienen pedidas aquéllos.

Parece ser que entre los obreros no reina unanimidad.

Los patronos piensan reanudar el trabajo mañana con el personal adicto.

HA BATIDO SU PROPIO RECORD

El nadador de Sabadell, Pepes, ha batido su propio record de España de los 200 metros braza, empleando 3 minutos y 2 segundos.

EN FAVOR DE LA BENE-MERITA CONTRA UNOS ATAQUES

La Alcaldía del Prat de Llobregat ha publicado una larga nota protestando de los ataques de "Solidaridad Obrera" contra la Guardia civil.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Vapores entrados: "Syl", de Niza. "Ciudad de Mahón", de Mahón. "Ciudad de Valencia", de Valencia. "Ciudad de Barcelona", de Palma. "Canalejas", de Cartagena. Vapores salidos: "Syl", para Casablanca. "Cira", para Larache. "Saint Thomas", para Mogador. "Ciudad de Mahón", para Ibiza. "Ciudad de Barcelona", para Palma. "Nereide", para Marsella. "Cabo Sacratif", para Huelva. "Ciudad de Valencia", para Valencia.

DE PROVINCIAS

El señor Maura en San Sebastián.—Un incidente.—Manifestaciones a los periodistas

San Sebastián.—El domingo el señor Maura descendió de sus habitaciones del hotel Ezcurra poco antes de las 11'30, para recibir a los periodistas, conforme había prometido el día anterior.

Antes se detuvo a conversar unos momentos con el subsecretario de la Presidencia, señor Sánchez Guerra, que llegó el sábado en automóvil con su señora, para asistir a las corridas de estos días, y que había ido a saludarle.

San Sebastián.—Poco antes de las once llegó frente al hotel Ezcurra un sacerdote, que dirigiéndose a la Policía de ronda del ministro, debió preguntarle, por el señor Maura, y seguidamente se dirigió al hotel, interrogando a uno de los periodistas respecto a la hora en que éstos serían recibidos por el señor Maura.

Cuando el ministro de la Gobernación terminó su conversación con el señor Sánchez Guerra y se dirigió a los periodistas, invitándoles a sentarse y poniéndose a su disposición, el sacerdote tomó también asiento y comenzó a interpelar al ministro respecto a la detención del vicario general de esta diócesis, contestándole el señor Maura que no era detención, sino retención, y explicando las causas que la motivaron.

El sacerdote siguió hablando del asunto con relativa vehemencia, no obstante advertirle el señor Maura que al hablar de tales cosas, más bien se perjudicaba que se beneficiaba a la religión.

Seguía en su actitud el sacerdote y ya el señor Maura hubo de cambiar de tono y dar por terminada la conversación, despidiéndolo; pero no sin antes decirle que los documentos ocupados al vicario general de esta diócesis eran circulares dirigidas al Obispo, con sello del Primado, y para la firma del Cardenal Saura, encaminadas a la venta de los bienes de la Iglesia y a poner su producto en salvo, lo cual constituye un delito de contrabando y defraudación, que podía dar al autor de ellas en la cárcel.

Ante el desagradable giro que el incidente tomó, los periodistas preguntaron al sacerdote si representaba a algún periódico y el sacerdote contestó negativamente, pero agregó que podía representarlo.

Lamentaron los periodistas el incidente, que no estuvo en su mano evitar, puesto que la conversación se desarrolló en el hall del hotel, donde había varias personas y no estaba en su mano evitar que alguna de ellas se acercara al grupo.

Según luego pudimos saber, el sacerdote motivo del incidente se llama Juan Echevarría.

San Sebastián.—El señor Maura comenzó después su conversación informativa, empezando por decirnos que todo se tramita a la luz del día en el Parlamento, donde el próximo martes o miércoles se presentará un dictamen de la comisión de Constitución, que supone empezará a discutirse el jueves.

El debate sobre responsabilidades supone que terminará esta semana y el miércoles se presentará el dictamen de la comisión nombrada con motivo de los sucesos de Sevilla.

Interrogado respecto al voto particular de los federales, pidiendo que la discusión de los Estatutos regionales se simultanee con el de la Constitución, manifestó que existen once votos particulares y no cree que de los federales prospere, pues al discutir el artículo primero se aclararán ciertas dudas y quedará discutida la esencia de los Estatutos, que por sí motivarán breve debate.

Añadió que la tranquilidad era completa en España y que le ha-

bían asombrado ciertos rumores que circulan en la parte de allá de la frontera, y que no son otra cosa que pasatiempos de los emigrados, pero absurdos, pues responde del orden público y puede responder de él, sin que de derechas ni de izquierdas haya nada que temer.

Del asunto del vicario general de esta diócesis, manifestó que prefería no decir nada, pues de él se ocupará el Consejo de ministros que ha de celebrarse hoy martes, y después de esta reunión se dará la oportuna nota.

Se dió a leer al ministro un mensaje que por conducto del pueblo vasco le dirige la junta de Acción Católica, en relación con la expulsión del Obispo y a la retención del vicario general, y después de leída, manifestó lo siguiente:

—No se ha violado ningún derecho individual al abrir la valija que llevaba el vicario general, porque viene verificándose así en razón de medidas adoptadas para evitar la salida de valores al extranjero, y que éstos pueden evadirse en sobres cerrados.

Al fondo de la carta no quiero contestar, hasta después del Consejo de Ministros del martes, porque la gravedad de los documentos aprehendidos exigen deliberar el Consejo antes de tomar la determinación oportuna.

Nadie más que yo — siguió diciendo — lamenta la necesidad de adoptar medidas de excepción con las autoridades eclesiásticas, porque soy tan católico como el que más; pero no es culpa mía que determinadas autoridades eclesiásticas obren en tal forma que obliguen al Poder público, que ante todo tiene que velar por los intereses nacionales, a adoptar resoluciones que lleguen en defensa de tales intereses, hasta donde fuere preciso.

Contestando a preguntas que se le hicieron, manifestó que no podía asistir a ningún acto conmemorativo del Pacto de San Sebastián.

Recayó después la conversación sobre el incidente surgido durante la organización de aquellos actos, y el señor Maura manifestó que no había sido el señor Prieto el iniciador de que la revista naval se celebrara en Bilbao, sino que existía el acuerdo del Gobierno, en atención a la mayor facilidad para amarrar allí los barcos de guerra, así como acordó después venir a San Sebastián y visitar luego Vitoria y Pamplona.

Finalmente nos dijo el ministro que hoy lunes por la noche emprenderá el regreso a Madrid, para asistir al Consejo de Ministros y a los debates parlamentarios.

El señor Maura asistió a la misa de 12'30 en el Buen Pastor, y después de almorzar presenció la corrida de toros desde el palco del gobernador.

Asamb'ea de regantes de Murcia

Lorca.—El domingo, a las siete y media de la tarde, se reunió de nuevo en el Ayuntamiento la Asamblea de regantes para continuar la sesión.

La ponencia dió cuenta de las conclusiones. Fueron acogidas con voces de disconformidad y en medio de un formidable escándalo, que llegó al límite en el momento de hablar el presidente.

El presidente de la Diputación de Almería se subió en la mesa presidencial, pidiendo respeto para los forasteros.

El público volvió a promover otro escándalo.

El diputado señor Granados pidió que se escuchara al alcalde de Lorca.

El público se arremolinó, intentando agredir a los asambleístas.

La sesión terminó en medio del gran barullo.

Entierro del cadáver de Gitanillo de Triana

Sevilla.—En el expreso del domingo por la mañana llegaron a Sevilla los restos del desgraciado torero Gitanillo de Triana.

En la explanada de la plaza de Armas se agrupó enorme gentío, que invadía también los andenes.

Con el cuerpo del malogrado torero llegaron también numerosas coronas.

Al entrar el convoy en agujas el público asaltó el techo de los vagones.

Lo hizo así para ver mejor el momento de sacar el féretro.

En la estación esperaba el clero parroquial para acompañar al cadáver hasta el límite de la parroquia.

Después de las coronas, que eran 44, fué sacado el féretro a hombros de amigos, familiares e individuos de la cuadrilla.

Entre enorme aglomeración de público marchó la comitiva atravesando varias calles de la ciudad, hasta el Cementerio de San Fernando, donde el cadáver recibió sepultura en la misma calle donde están enterrados los restos de Varelo y Maera.

La audacia de un malhechor

Sevilla.—El domingo se fugó de esta Cárcel Modelo el maleante Manuel Clemente Sevilla (a) "Visito".

Este sujeto hace unos meses, cuando le estaban juzgando en la Audiencia una causa, se fugó.

Poco después volvió a Sevilla, hiriendo a otro sujeto de malos antecedentes apodado "El Lolo".

Con este motivo fué detenido nuevamente.

El domingo se fugó por el locutorio de presos políticos, saliendo por la puerta principal de la cárcel sin que nadie le molestara.

Se dice que la evasión no estaba preparada para el Visito, sino para Pablo Rada.

CRIMEN PASIONAL

Bilbao.—El domingo, mientras se celebraba la corrida de toros, se hallaba en el tendido número uno el joven Simón León, que vió con gran sorpresa a su novia con otro joven sentada muy cerca de él.

Simón sacó una navaja con la que agredió a su novia, causándole varias heridas graves.

PARA REMEDIAR LA CRISIS DE TRABAJO

Toledo.—El gobernador manifestó que para remediar la aguda crisis de trabajo en Talavera de la Reina había dispuesto, de acuerdo con la comisión encargada de repartir el medio millón de pesetas concedido por el Gobierno, que se destine una cantidad a realizar obras públicas en Talavera.

Detención de mone-deros falsos

Linares.—Una pareja de guardias de Seguridad que prestaba servicio en las proximidades de la plaza de Toros, vigiló estrechamente a unos individuos sospechosos que entraban y salían frecuentemente de una casa de la barriada donde habita Rafael Cortés.

Interrogados por los guardias, dijeron que se dedicaban a la fabricación de moneda falsa.

Registrada la casa se encontraron en ella útiles para la fabricación de monedas, 174 monedas de peseta y 74 de dos pesetas, todas falsas.

Fueron detenidos como autores Rafael Cortés, Sebastián Martínez y Juan y Melchor Moreno.

Parece ser que quien dirigía esta organización es Rafael Cortés.

Detención de un sindicalista

Málaga.—La Policía detuvo al sindicalista valenciano Francisco Sánchez Córdoba, por considerarlo autor de un artículo publicado en "Solidaridad Obrera", en que se injuria gravemente al Gobierno.

El detenido no negó que fuera el autor de dicho suelto.

El gobernador de Zaragoza, para comparecer ante la Comisión de responsabilidades de Sevilla, presenta la dimisión

Zaragoza.—El gobernador civil dijo ayer a los periodistas que probablemente por la noche marcharía a Madrid, quedando encargado del mando de la provincia el presidente de la Audiencia.

Añadió que no volverá a Zaragoza porque ha presentado la dimisión de su cargo, con carácter irrevocable.

Dijo también que al ser visitado por don Rodrigo Soriano, le contó detalladamente cuanto conocía de los sucesos de Sevilla, poniéndose a su disposición y, como es natural, a la de la comisión parlamentaria de responsabilidades por dichos sucesos.

Dijo que no necesitaba el requerimiento de dicha comisión para comparecer ante ella, pues le bastaba con haberlo insinuado y ofrecido al señor Soriano.

Más tarde, el gobernador entregó una nota diciendo que ante la injustificada campaña de prensa sobre su gestión en Sevilla, ha considerado indispensable renunciar a su cargo para responder ampliamente de cuantos cargos se le dirigen.

He guardado silencio—agrega— y me he negado públicamente a toda defensa, hasta exponer antecedentes y pruebas ante la representación del Parlamento.

Como al comparecer ante dicha comisión debo hacerlo con la dignidad y libertad que exige la situación actual, he tomado aquella indeclinable resolución, poniendo irrevocablemente mi cargo en manos del Gobierno.

Termina pidiendo a la prensa que exprese su gratitud al pueblo de Zaragoza.

Commemoración del Pacto

San Sebastián.—En el Gran Kursaal se celebró un banquete de 20 cubiertos en honor de las representaciones oficiales firmantes del pacto de San Sebastián.

No concurrió el ministro de la Gobernación.

Únicamente lo hizo el subsecretario del a Presidencia señor Sánchez Guerra.

Se recibieron adhesiones de casi todos los ministros.

Pronunciaron discursos el alcalde y varios diputados.

Recordaron la fecha gloriosa de la firma del pacto, cuya primera parte era proclamar la República y ya está en marcha.

Al ocuparse de la segunda parte, referente a la autonomía a las regiones, se censuró la conducta de muchos diputados que triunfaron en las pasadas elecciones, como vasconavarros y después cada cual marchó a su antojo.

Todos los reunidos prometieron ayudar a la República, y así se acordó transmitirlo al gobernador.

Por la noche se celebraron fuegos artificiales en la bahía, que terminaron con una gran traca, que fué muy aplaudida.

Hubo también fiesta marítima y diversos festejos en la Concha, Santa Clara y montes Igueldo y Ulis.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

San Ildefonso.—El domingo por la mañana el autobús que hace el servicio entre Madrid y La Granja, volcó cerca de Balsain, resultando siete viajeros heridos.

El accidente se produjo al hacer un viraje para adelantar otro coche.

AUTORIZACION.—UNA MULTA

Oviedo.—El gobernador anunció ayer que a partir del próximo jueves autorizará toda clase de reuniones que se celebren, ateniéndose a los preceptos legales.

También dijo que el alcalde de Cangas de Onís había sido multado con 250 pesetas por haberle dirigido un escrito en términos irrespetuosos.

Finalmente dijo que el párroco de Tineo había sido multado por atacar a la República desde el púlpito.

El ministro de Fomento

Sama de Langreo.—Ayer llegó el señor Alborno. Pronunció un discurso desde el Ayuntamiento, diciendo que él seguía siendo el mismo hombre de la revolución.

El ministro visitó después la Felguera y regresando a Oviedo.

Oviedo.—En el rápido llegó el ministro de Fomento que conferenció con sus correligionarios del partido radical socialista, para preparar el Congreso regional, que se celebrará el 30 de Septiembre.

El ministro marchó a Gijón, para pasar dos días.

De Teruel

DESGRACIA

En la carretera de Villel se cayó un individuo de la caballería que montaba, quedando muerto en el acto.

El juzgado entiende en el asunto.

RINA

En Febrilla, por antiguos resentimientos, rieron Benjamín Martí y José Guillén, resultando ambos con lesiones.

DETENCION

Por haber amenazado a un vecino con una escopeta, ha sido detenido Victoriano Conesa.

DEPORTES

En Calamocha jugóse un encuentro entre un equipo del Terror de Teruel y un equipo local, resultando vencedor éste por tres tantos a cero.

ASAMBLEA

En Alfambra, con gran animación, se ha celebrado una Asamblea agraria, reuniéndose representaciones de varios pueblos comarcanos.

Sesión municipal accidentada

Toledo.—En el pueblo de Mensalvas se produjeron disturbios de carácter político.

En la secretaría del Ayuntamiento, al terminar la sesión, rieron el alcalde Demetrio González, socialista, y el concejal de la derecha liberal Adolfo Arnaes, este último que se hallaba embriagado.

Arnaes disparó una pistola, hiriendo al alcalde en el brazo derecho.

El público que asistía a la sesión se amotinó, produciéndose dentro del Ayuntamiento enorme confusión.

Muchos huyeron por las ventanillas y los tejados.

En la refriega resultó con varias puñaladas Adolfo Arnaes, que sangrando logró salir del Ayuntamiento y refugiarse en el casino.

Este edificio fué apedreado por las turbas.

Arnaes fué protegido por un hermano y marchó a una huerta.

Al acudir la Guardia civil se restableció el orden.

La versión oficial dice que se hicieron varios disparos, resultando dos heridos de pronóstico reservado.

Los autores del hecho están detenidos.

El gobernador ha adoptado medidas de precaución, con objeto de evitar que se reproduzcan los sucesos.

(Segue a la página 12)

DE TODO EL MUNDO

Comentarios extranjeros sobre la futura Constitución española

París.—"Le Temps" comenta con gran extensión en su editorial de ayer la presentación del proyecto Constitucional español a las Cortes, y dice entre otras cosas:

"El modo como el Gobierno provisional de la República española ha sabido llevar a buen término, aun teniendo que luchar con escollos peligrosos, la fundación de la República, permite mirar con más confianza el porvenir inmediato.

Claro es que hasta que se conozca íntegro el texto mismo del proyecto, no podrá hacerse un juicio definitivo acerca de dicho documento.

Sin embargo, las indicaciones que hasta nosotros llegan, permiten darse cuenta de que la Constitución española tendrá un carácter eminentemente democrático.

Por otra parte parece que se quiere consolidar dentro de un Estado unitario el principio de una organización federativa, mante-

niendo un lazo político-administrativo lo más poderoso posible entre las diferentes regiones y el Poder central.

La separación de la Iglesia y el Estado, en su forma más radical, no puede menos que provocar las más vivas controversias en un país como España, de arraigada tradición religiosa.

En efectuar esta separación en las condiciones más favorables, sin excesos ni choques, es como el nuevo régimen podría adoptar las medidas de su Iglesia a las circunstancias."

Termina diciendo el periódico: "Que las disposiciones relativas al derecho de asociación, de garantías, de la libertad individual, de la protección del trabajo y en una manera general el ejercicio de los derechos todos, es poner de manifiesto sus intenciones ampliamente liberales."

Los vuelos del «Conde Zeppelin»

Friedrichshafen.— El dirigible "Conde Zeppelin", que efectuó ayer un vuelo sobre la región de Essen, regresó por la mañana; voló por la tarde sobre el lago Constanza.

Hoy, a las seis de la mañana, emprenderá el dirigible el viaje para efectuar un vuelo sobre Inglaterra.

EL ESTADO DE DIPACO

París.—El estado del corredor italiano Dipaco continúa siendo muy grave.

PROHIBICION DEL USO DE ARMAS DE FUEGO

Sarrebruck.—La comisión de gobierno del Sarre ha publicado un decreto, por virtud del cual se prohíbe terminantemente el uso de armas de fuego y contundentes.

Se señalan penas que llegan hasta tres años de prisión para los infractores.

ASALTO DE UNOS ALMACENES

Belfast.—Anoche varios individuos asaltaron en Lisburn el convento del Sagrado Corazón y los almacenes católicos y el ropero de niños, incendiándolos después.

La Policía se vio obligada a cargar tres veces.

Las autoridades exhortaron a la población para que conserve la calma.

ACERCA DE LA IMPORTACION DEL AZOE

Berlin.—Siguiendo el ejemplo dado ya por otros países, tales como Polonia y Checoslovaquia, el decreto del Gobierno del Reich que entrará en vigor hoy, dice que la importación de los abonos de azoe dependerá de una licencia de importación.

Esta medida se sabe que es para procurar la eficacia de las negociaciones internacionales referentes al azoe, cuya importación a bajo precio amenaza con causar graves perjuicios al mercado interior.

Alemania deposita las anualidades incondicionales

Basilea.—El día 15 del actual ha sido hecha por Alemania la entrega al Banco Internacional de Pagos del año de anualidades incondicionales, que importan 51 millones de marcos, de cuya cantidad han recibido 47 millones los ferrocarriles alemanes, quedando el resto para pagar los intereses del Plan Young.

El viaje de don Alfonso de Borbón

Estocolmo.—El Príncipe heredero visitó el pasado domingo a don Alfonso de Borbón, quien le devolvió luego la visita.

Ambos realizaron seguidamente una excursión al castillo real de Drottningholm, en los alrededores de la capital.

Don Alfonso de Borbón marchó en el navío "Vice Roi des Indes" a Visby.

EL CONGRESO DEL RAMO TEXTIL

Berlin.—Ayer se inauguró el Congreso internacional del ramo textil, con asistencia de delegados de Inglaterra, Bélgica, Holanda, Suiza, Austria, Checoslovaquia, Dinamarca, Polonia y Alemania.

El secretario general, ministro de la Guerra inglés, pronunció el discurso en la sesión de apertura.

ACCIDENTE EN EL LAGO DE ZURICH

Zurich.—Cerca de Kyermach, una Sociedad ciclista había organizado una fiesta para conmemorar el aniversario de su fundación.

Los socios embarcaron en diversas embarcaciones para dar un paseo por el lago de Zurich.

Una de las embarcaciones, demasiado cargadas, se hundió, pereciendo ahogados siete de sus ocupantes.

El movimiento revolucionario en Cuba

Nueva York.—Dicen de La Habana que el ex presidente Menocal y demás jefes rebeldes hechos prisioneros el viernes por las tropas del Gobierno, están detenidos en la fortaleza de la Cabaña.

Se añade que se han entablado violentos combates en Pinar del Río y Santa Clara.

Los rebeldes se han apoderado de las islas de Coralillo y Sierra Morena.

En el rancho Veloz, los revolucionarios han derrotado a los federales, a los que hicieron ocho muertos.

Los revolucionarios cubanos residentes en los Estados Unidos han desembarcado en la costa armas y municiones.

Nueva York.—Según noticias que se reciben de los acontecimientos de Cuba, parece que los revolucionarios se hacen fuertes en diversos puntos.

Después de los sucesos comunistas.—Honras fúnebres

Berlin.—Ayer por la tarde se verificaron las honras fúnebres de los dos capitanes de Policía que resultaron muertos durante los desórdenes registrados el día 9 en la plaza de Bulow.

La ceremonia se verificó a la hora de gimnasia en el cuartel de la Policía, transformado en capilla ardiente.

El ministro del Interior de Prusia pronunció un discurso recordando las condiciones en que hallaron la muerte los dos capitanes.

SOBRE EL PRECIO DEL ALGODON

Nueva Orleans.—El gobernador del Estado de Nueva Orleans ha propuesto a los demás gobernadores de los Estados productores de algodón, así como a los senadores y miembros del Gobierno de estos Estados, que se reúnan el viernes próximo, con el objeto de discutir un plan legislativo sobre la prohibición del aumento de la siembra del algodón por varios años.

El gobernador del Estado de Nueva Orleans, estima que con la aplicación de su programa, los efectos en los mercados se dejarían sentir dentro de 15 días aproximadamente, con una modificación de los precios del algodón en los mercados del mundo.

LLUVIAS TORRENCIALES

Méjico.—Sobre los Estados del Sur de Méjico han descargado lluvias torrenciales, que han ocasionado grandes inundaciones.

Las aguas han destruido completamente unas 150 casas.

Se ignora hasta ahora el número de víctimas.

CUATRO BANCOS ANUNCIAN EL CIERRE PARA HOY

Toledo (Ohio).—Cuatro bancos del Estado de Ohio han anunciado que hoy cerrarán sus ventanillas para poder proteger a las cuenta-correntistas durante este período histórico sin precedentes.

El activo de estos cuatro bancos, según parece, es de 100 millones de dólares.

El departamento bancario del Estado ha decidido practicar bajo su control su funcionamiento, mientras duren las actuales circunstancias.

Por otra parte también se anuncia que once Cajas de Ahorro han cesado ayer sus operaciones.

A consecuencia de este cese de operaciones, muchos millares de personas se han quedado sin poder retirar sus fondos.

La situación económica de Inglaterra

MANIFESTACIONES DE SNOWDEN

Londres.—Entrevistado por un redactor del "Daily Herald" el ministro de Hacienda, Snowden, hablando de la crisis por que en la actualidad atraviesa Inglaterra ha declarado especialmente que el país ha sabido salir de situaciones más difíciles que la presente.

Añadió que tiene seguridad de que saldrá en breve plazo de la prueba, animado de nuevas energías.

Sin embargo—añadió,—la situación es muy seria y hace necesaria la aplicación de medidas extraordinarias.

Refiriéndose a los rumores que han circulado sobre la formación de un Gobierno nacional, dijo que no hay que pensar en ello, pero la cooperación de todos los partidos políticos es necesaria.

Las economías introducidas son draconianas.

Terminó diciendo: Estoy convencido de que las proposiciones del Gobierno son justas para todas las clases y todos se someterán a ellas. El país comienza a darse cuenta de la gravedad de la situación; pero sería ridículo decir que Inglaterra está al borde de la bancarrota. Nada más lejos de la verdad."

Londres.—El primer ministro señor Mac Donald ha llegado esta mañana procedente de su residencia de Escocia.

Ha dicho que el subcomité de economías que estudiará esta tarde las proposiciones del ministro de Hacienda, no adoptará hoy probablemente ninguna decisión importante.

El jueves regresará a Lossiemouth y espera que su estancia en aquel lugar podrá ser más larga.

Los señores Henderson, Thomas y Grahame han llegado también esta mañana para participar en la reunión del subcomité de economías.

Londres.—El "Daily Telegraph" dice saber que el plan de economías comprende principalmente las siguientes:

6.000.000 de libras esterlinas en los créditos para construcción de carreteras.

475.000 en la subvención a la Radiotelefonía inglesa.

Reducción de un 10 por 100 en los sueldos de los maestros.

Impuesto de 1 por 100 sobre los valores de renta fija.

Reducción en el socorro de los parados.

Registros en domicilios comunistas y detención de varios de ellos

Dresden.—La Policía efectuó ayer un registro en los locales ocupados por la organización comunista.

La acción de la Policía se ha realizado principalmente en las oficinas centrales del partido y en los domicilios particulares de los agitadores más conocidos.

La Policía se ha incautado de gran cantidad de folletos, papeles comprometedores, carnets y armas de todas clases.

Se ha detenido a 34 comunistas.

200 NIÑOS PERECEN A CAUSA DE LA DISENTERIA

Méjico.—200 niños de las aldeas de San Padre y Gicayon, han perecido a causa de la disenteria.

COLOMBIA Y EL ECUADOR REANUDAN SUS RELACIONES

Buenos Aires.—Merced a la mistosa mediación de la Argentina, hahn reanudado sus relaciones Colombia y el Ecuador.

ANTE LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES

Santiago de Chile.—El señor Montoro ha aceptado el ser presentada su candidatura en las elecciones para la presidencia de la República.

EL X ANIVERSARIO DE LA ASCENSION AL TRONO DEL REY ALEJANDRO

Belgrado.—El décimo aniversario de la ascensión al Trono del Rey Alejandro se celebró ayer en todo el país, verificándose numerosas ceremonias de adhesión a la Monarquía y de lealtad al Rey.

VIOLENTO CICLON

Buenos Aires.—Comunican de Asunción que un violentísimo ciclón ha destruido 400 casas en Villarrica y en otras regiones del Paraguay.

Resultaron varias personas muertas y unas 100 heridas.

Las comunicaciones están interrumpidas.

Proclamación de la ley marcial

PARA REDUCIR LA PRODUCCION DE PETROLEO SE ADOPTAN GRANDES MEDIDAS

Budapest.—Ayer empezaron a efectuar con toda libertad las operaciones bancarias los establecimientos de crédito de esta capital.

El movimiento en los seis más grandes establecimientos de crédito de Budapest no ha registrado ningún aumento y esto se considera como el mejor signo de apaciguamiento general.

Austin (Tejas).—El gobernador del Estado de Tejas ha proclamado la ley marcial en los terrenos petrolíferos de esta región.

En Tejas han sido movilizados 800 hombres que vigilan dichos terrenos.

Kilgore.—Se anuncia que la ley marcial será proclamada en los campos petrolíferos de todos los Estados de Tejas occidental, donde está el mayor campo petrolífero del mundo.

Esta medida ha sido tomada con el objeto de asegurar el cierre de numerosos pozos con el fin de evitar la superproducción de petróleo, pues la reducción diaria de petróleo tiene que reducirse de 738.0000 barriles que es el actualmente se produce a 270.513 barriles.

Movimiento sísmico

Buenos Aires.—Dicen de Mendoza que a las cinco, hora del meridiano de Greenwich, se ha registrado en Maribú un violento movimiento sísmico.

Hasta ahora no hay más detalles.

Dalnas (Tejas).—Ayer se registró un violento movimiento sísmico que causó daños materiales de gran importancia en el Estado de Tejas central y occidental.

Las regiones que han sido las más afectadas por el movimiento han sido las del alrededor de Valerentina.

Este movimiento sísmico ha tenido su culminación en Kasaca (Méjico), donde según noticias recibidas ha habido víctimas.

Más de provincias

Conmemoración del Pacto de San Sebastián

San Sebastián.—Ayer por la mañana se celebró la procesión cívica conmemorativa del Pacto.

En las primeras horas de la mañana diversas bandas populares recorrieron las calles interpretando la Marsellesa y el himno de Riego.

A las doce de la mañana, reunidas todas las representaciones, se organizó la comitiva, que recorriendo varias calles se dirigió a la plaza de Guipúzcoa, deteniéndose ante el Palacio provincial.

En ella figuraban los gobernadores de Alava, Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra y el alcalde de Madrid, don Pedro Rico.

En el Palacio provincial les esperaba el presidente de la comisión gestora.

Hubo discursos, recordándose la fecha del Pacto, y que ahora se les concederán las libertades que tenían ahogadas por la Monarquía.

En los discursos intervinieron además los representantes de las comisiones gestoras de las restantes provincias.

Luego se celebró un lunch, y al final se interpretó el himno de Riego, la Marsellesa y el Guernicaco Arbola por la banda El Miquelete.

En los centros benéficos se repartieron comidas extraordinarias. Por la noche se celebró un banquete y hubo iluminación en los buques anclados en la ría.

HALLAZGO DE UN CADAVER

Málaga.—Comunican de Bellamar que el mar ha arrojado a la playa el cadáver del alférez Trante, desaparecido en un accidente de aviación ocurrido el día primero de Agosto.

SE EVITA UN ATENTADO

Málaga.—El gobernador dijo que en Bobadilla más de un centenar de obreros del campo, provistos de palos y escopetas, irrumpieron en un caserío con el propósito de repetir el asalto de Fuente Piedra.

Acudió rápidamente la Guardia civil, que disolvió a los manifestantes.

MUERTO POR UN CARABINERO

Málaga.—En Gausin los carabineros vieron un grupo de individuos que les infundió sospechas. Les dieron el alto, y como huieran, hicieron varios disparos matando a uno de los fugitivos, llamado José Morales.

ATERRIZAJE

Llanes.—Aterrizó un avión pilotado por Demegieres y Lisibre, que acabaron de realizar el vuelo Madagascar-Viena, acompañados del mecánico español Gutiérrez.

Permanecerán en Llanes tres días.

UN FOCO COMUNISTA

Toledo.—En Villa de Don Fadrique se ha descubierto la existencia de un foco comunista.

Hace tiempo se rumoreaba que iba a cometerse un atentado personal.

Unos decían que la víctima sería el alcalde y otros que se atentaría contra algunos propietarios de tierras.

El juez ha averiguado que se trataba de atentar contra tres conocidos propietarios, y que para ello un fabricante de alcoholes había ofrecido como premio 5.000 pesetas, previamente abonadas.

El vecindario se muestra alarmado.

A Madrid

San Sebastián.—Anoche salió con dirección a Madrid el ministro de la Gobernación, acompañado de su familia.

También salió para Madrid la directora de Prisiones señorita Kent, que realizó una visita de inspección a la cárcel de esta ciudad.

El viaje del ministro de Hacienda

Bilbao.—El ministro de Hacienda, señor Prieto, marchó ayer a Fuenterrabía, regresando a la una de la madrugada.

Ayer por la mañana no salió de casa, dedicándose al trabajo.

Por la tarde asistió a la corrida de toros, regresando más tarde a Madrid.

DOBLE DESGRACIA

Oviedo.—Bañándose en la playa pereció ahogado don Tomás Ferrer, director propietario de la fábrica de cervezas El Aguila Negra.

A consecuencia de la impresión que sufrió un hermano suyo que presenció la desgracia, éste falleció a causa de un colapso.

La esposa de uno de ellos fue sacada del mar con síntomas de asfixia.

INCIDENTE ENTRE NACIONALISTAS Y SOCIALISTAS

Bilbao.—En Balmaseda se produjo un incidente entre nacionalistas y socialistas, repartiéndose muchos palos y resultando numerosos heridos.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Monforte de Lemus.—A causa de un accidente de automóvil resultó gravemente herido el gobernador de Lugo y muerto el secretario del Gobierno, señor Bahamonde, natural de esta población.

El hecho ocurrió cuando regresaban de asistir a una reunión para procurar la solución del conflicto de las minas de Riejo.

Lugo.—Ampliando noticias sobre el trágico accidente automovilista, ocurrido el sábado, puedo decir que el gobernador civil, don José López, viajaba acompañado del secretario del Gobierno civil señor Bahamonde, que venían de inaugurar en Monforte un grupo escolar del Sindicato Ferroviario.

El automóvil que los conducía lo guiaba el guardia de Seguridad Dositero Rodríguez.

Al llegar a una curva muy pronunciada que existe en las inmediaciones de Sarriá, el reno falló, cayendo el coche por un terraplén de elevada altura.

En el accidente murió el señor Bahamonde, y los demás ocupantes del vehículo resultaron con lesiones de pronóstico reservado.

MAS DETENCIONES

Córdoba.—En Posadas fueron detenidos dos individuos a quienes se les sorprendió detrás de una puerta armados de una estaca, con el fin de agredir a la Guardia civil.

La actitud de unos obreros

Almería.—Ayer por la mañana, en las obras de la estación de Zápilo, se presentaron 300 obreros al trabajo, trabajando solamente 30.

Se dirigieron al Gobierno civil, donde fueron recibidos por el gobernador y el presidente de la Diputación.

Se les dijo que se daría ocupación a todos.

Los obreros solicitaron que se les elevase el jornal de cuatro a cinco pesetas.

Se ordenó la formación de una lista para ocupar primeramente a aquellos que han hecho la petición en primer lugar.

El gobernador les dijo además, que estudiaría la fórmula que le proponían sobre el aumento del jornal, para atenderles.

La manifestación se dirigió a la Avenida de la República, rompiendo las bombillas de las instalaciones que se hacen para las próximas fiestas.

Se paralizaron las obras municipales.

Al llegar al Barrio Alto, la Policía salió al paso de los manifestantes, que llevaban banderas, siendo apedreados.

Hubo necesidad de cerrar las tiendas.

Un comisario de Policía recibió una pedrada en el pecho.

Al mediodía se restableció la tranquilidad.

DETENCION DE SOSPECHOSOS

Vigo.—En el pueblo de Inoana, la Guardia civil detuvo a tres sujetos de quienes se sospechaba fuesen los autores del incendio registrado en un pinar y en el que se han perdido más de medio millón de pinos.

En Estrada ardieron varios almenares propiedad de Juana Eric deteniéndose a un primo de ella con quien se halla enemistado, por suponersele autor del siniestro.

“Las Provincias“ en Londres

Malas nuevas

Del País de Gales llega la noticia. En plazo próximo las minas de Hafoh, situadas en Rabon, cerrarán sus pozos. La noticia no merecería ser glosada, si ello no equivaliese a la ruina económica de dos mil familias, que a su amparo viven. Dos mil obreros vendrán a engrosar las cifras abrumadoras de los “sin trabajo”, que tiene al Gobierno inglés tan gravemente preocupado.

Prescindiendo de que sea Inglaterra el lugar en donde se ofrece el hecho, y tomándolo como un síntoma de mal mundial, hemos de sentirnos alarmados porque ello se verifique. La forma paulatina que lleva el cierre de industrias, más que obedecer a una crisis de éstas, parece ser un plan preconcebido.

Si esto fuera cierto, no cabe duda alguna que los que lo desarrollan tan friamente, lanzando a la desesperación y al hambre a millares de seres, no tienen conciencia de lo que realizan, y de las consecuencias que ello puede acarrearles. Porque si el hambre obliga a buscar una revancha, sea cual fuere, ellos habrán de ser los primeros perjudicados.

Para acallar las voces que demandan auxilio y una pronta solución al mal, se argumenta que es mal general. Es como si la ciencia, en caso de epidemia, se cruzase de brazos confesando su impotencia y dejase que la humanidad pereciera, sin prestarle auxilio de ninguna clase. Los Gobiernos no se deben de cruzar de brazos, porque equivale a confesar el fracaso de su política en la sociedad actual, y si el convencimiento de ello llega a las masas, buscarán una sociedad nueva, fabricada sobre los escombros de la actual, y una política en armonía con la sociedad que fabrican.

Yo escuchaba hace pocos días las lamentaciones de unos obreros, que se pronunciaban por que el Gobierno realizase una investigación cerca de las industrias. con el fin de averiguar las causas verdaderas del cierre. Si éste era lógico, el Gobierno lo haría así público, salvando a los directores y empresas del concono de los obreros. Pero si el cierre era injustificado, el Gobierno se debía de encargar de la industria en cuestión y seguir la explotación en nombre del Estado. Que así como los Gobiernos protegen al capital en casos de huelgas, procurando se cumpla la libertad del trabajo, y facilita incluso fuerzas del Ejército para que no se interrumpa la marcha de la industria, debe de igual forma proteger al obrero cuando puede efectuarse una maniobra que les prive del sustento y los coloque en la desesperación más espantosa.

Todo esto nos lo ha sugerido la noticia de que próximamente dos mil mineros vendrán a elevar la cifra angustiosa de los “sin trabajo” en Inglaterra.

F. G. RODES

Instrucción pública

ASCENSOS

Se ha dispuesto que don Antonio Rodríguez, maestro de Crevillente (Alicante), pase a ocupar en el primer escalafón el número 4.310 bis, y se le conceda el ascenso a 3.500 pesetas.

COLONIAS

Son muchas las peticiones solicitando auxilios para organizar Colonias escolares que no han podido ser atendidas por estar ya agotado el crédito que para el expresado fin figuraba en el presupuesto de Instrucción pública.

SECCION ADMINISTRATIVA

Por la subsecretaría se ha dispuesto el traslado a la sección de Valencia, de don José Juan Alcaraz, que sirve en la de Lérida, y de doña Teresa Hernández Lopeña, que presta sus servicios en el Conservatorio de Música de Valencia y la cesantía de las auxiliares interinas de la sección de esta capital, señoritas Martí y Cabanes.

La plantilla de oficiales de la sección de Valencia, queda integrada por los señores Alcaraz y Garrigós y señoritas López Marsal y Hernández Lopeña.

INTERINAS CON DERECHO A PROPIEDAD

La Dirección general de Primera enseñanza ha dispuesto que las maestras que figuran en la lista de aspirantes a escuela en propiedad por el sexto turno del Estatuto, manifiestan de oficio a dicho centro, y por el orden que prefieran, las provincias en que deseen obtener la escuela, considerando desistidas de su derecho y, por consiguiente siendo baja en la lista, a las que dejen de remitir el citado oficio.

Los decretos que, aprobados en Consejo de Ministros del 7 del actual, publica la “Gaceta” del 8 son los siguientes.

AUXILIARIAS DE ARTES Y OFICIOS

Los ejercicios de oposición libre para proveer plazas de auxiliares de Escuelas de Artes y oficios Artísticos se celebrarán en Madrid, ante un tribunal constituido en igual forma que para los profesores de término.

Al finalizar dichos ejercicios el tribunal convocará a los opositores para que elijan, por orden de calificación, las plazas que se hayan anunciado.

PROFESORADO EXCEDENTE

Cuando los catedráticos y demás funcionarios excedentes soliciten reingreso, tendrán derecho a tomar parte, por concurso, en la primera cátedra o plaza que se anuncie a este turno, sin preferencia alguna, siempre que sea igual a la que desempeñaba antes de concederle la excedencia. De no obtener la plaza, por concurrir mayores méritos en otros concursantes, se le adjudicará la que resulte vacante por el nombramiento de éste.

ASCENSO DE MAESTROS

Que, con efectos de 1.º de Julio del corriente año, asciendan al sueldo de 3.000 pesetas, categoría octava, los 1.800 maestros nacionales que figuran en la categoría novena, con sueldo de 2.500 pesetas, y los 5.003 maestros de la categoría décima, con sueldo de 2.000 pesetas.

El importe de esos ascensos, que para el actual ejercicio económico supone 2.966.500 pesetas, se satisfará con la partida de 500.000 pesetas que figura en el capítulo cuarto, artículo 1.º, concepto 7.º del presupuesto vigente, y con un crédito de 2.466.500 pesetas que se solicitará de las Cortes.

CONSTRUCCION DE ESCUELAS

Todo Municipio cuyo presupuesto, por la limitación tributaria de la población, no permita el menor aumento en sus gastos, se dirigirá al presidente del Consejo provincial de primera enseñanza solicitando ser reducido en las aportaciones que la ley le impone para la construcción de escuelas.

El Consejo provincial, en un plazo que no exceda de treinta días, después de oír al Consejo local, elevará al Ministerio el informe que proceda, documentándolo debidamente.

Si es de justicia la petición podrá acordarse:

a) Reducción de las aportaciones en metálico a límite inferior al 25 por 100 del coste de las obras.

b) Sustitución de estas aportaciones en metálico por las de materiales, en cuantía también inferior a dicho tanto por ciento.

c) Exención total de aportaciones.

Sin embargo, los Ayuntamientos facilitará siempre los solares que hayan de ser emplazadas las escuelas.

Si existe ya el edificio en condiciones de ser habilitado para escuela, la exención, en los casos que se acredite suficientemente la imposibilidad económica de los Municipios, podrá extenderse a la dotación de mobiliario y material de enseñanza.

Los Ayuntamientos que, careciendo de recursos económicos, dispongan de locales susceptibles de ser destinados a escuelas, mediante obras de adaptación o ampliación, podrán solicitar y obtener del Ministerio los auxilios necesarios para la ejecución de las obras, encargándose el Estado de realizarlas, previos los informes que en cada caso procedan.

Si un Municipio con dotación escolar deficiente y en condiciones económicas para lograr su dotación escolar normal no se dispone a la construcción o habilitación de las escuelas que necesita, se le concederán dos meses para que, con designación de solar y de arquitecto o con designación de edificio ya construido, tramite el expediente que corresponda.

Ningún presupuesto municipal podrá ser aprobado si no consta ya en él la cantidad que permita atender debidamente las nuevas obligaciones de enseñanza.

Quedan suprimidas las Comisiones provinciales de construcciones escolares que estableció el real decreto de 10 de Julio de 1928.

BIBLIOTECAS ESCOLARES

Toda escuela primaria poseerá una biblioteca. Donde existan varias escuelas podrán asociarse con el fin de fundar una o más bibliotecas.

Estas bibliotecas serán públicas. Los libros se pondrán a disposición de los lectores para su lectura en las mismas bibliotecas o se prestarán gratuitamente a quienes ofrezcan la garantía de restituirlos en buen estado o satisfacer su valor.

La biblioteca estará colocada bajo la vigilancia del maestro. Estará instalada, a ser posible, en una sala especial y con mobiliario adecuado. El armario-biblioteca formará parte del mobiliario escolar obligatorio.

La administración de la biblioteca corresponderá al Consejo local de primera enseñanza, que redactará el reglamento de la biblioteca; organizará fiestas y colectas en beneficio de la biblioteca y negociará el intercambio de libros.

El maestro cuidará del catálogo de los libros, del registro de ingresos y gastos y del registro de entrada y salida de los libros prestados para ser leídos fuera de la escuela.

El Ministerio destinará 100.000 pesetas de su presupuesto a la creación de estas bibliotecas, confiando al Patronato de misiones pedagógicas la adquisición y selección de obras y la distribución de las mismas entre las escuelas.

ALUMNOS SELECCIONADOS

La matrícula en todos los centros docentes dependientes del Ministerio será gratuita para los alumnos seleccionados.

Los seleccionados de posición económica insuficiente para su sostenimiento, durante el período de estudios, vivirán en residencias a cuenta del Estado o recibirán de éste el conveniente subsidio.

Para el paso de la enseñanza primaria a los Institutos, considerando éstos no como lugares para preparar hombres de carrera, sino como centros para el desenvolvimiento integral de la mejor juventud del país, el examen de selección tenderá a descubrir en el seleccionado estas aptitudes: la inteligencia, el carácter y la energía creadora. Los seleccionados por el Instituto para cursar en las Universidades deberán serlo por acuerdo unánime del claustro y propuesta de este Ministerio.

Para el próximo curso se destina a los seleccionados la suma de dos millones cuatrocientas mil pesetas.

PAGINA TAURINA

Corridas y novilladas que ha organizado la empresa de Valencia para los meses de Septiembre y Octubre

El contrato de Marcial y el debut de un nuevo «fenómeno»

¡AL TANTO!

A los aficionados taurófilos valencianos les agrada "estar al tanto" de lo que prepara la empresa de la plaza de Toros de Valencia.

Y a nosotros, también, Naturalmente.

Y aun cuando hace unos días dijimos algo respecto a lo que la empresa taurina valenciana pensaba organizar para los meses de Septiembre y Octubre, hoy podemos ya concretarlo casi todo.

Después de llevar a cabo las averiguaciones "propias del caso", y de caminar un poco a la busca y captura de noticias, nos hemos enterado de los planes de la empresa respecto a los que indagábamos.

Y se los vamos a comunicar a ustedes.

EN EL MES DE SEPTIEMBRE.—EL FENOMENO DE LOS FENOMENOS EL "FUTURO COMPE-TIDOR DE ORTEGA".—Y "SI NO VEO, NO CREO"

Ustedes sabrán (porque la prensa madrileña lo ha proclamado en todos los tonos vibrantes) que en la plaza de la capital de España, en la "catedral" taurina (dicho sea esto de "catedral" con permiso de Besteiro) ha debutado hace poco un novillero, "anunciado con un apodo universitario.

Luis Gómez "El Estudiante". El tal "Estudiante" parece ser que hizo en la plaza madrileña unos tan magníficos exámenes de ingresos, que causaron asombro en el tribunal y en el respetable público.

Se le concedió la nota de sobresaliente con matrícula de honor. Y además, en homenaje al "torero-intelectual", hubo aclamaciones, vítores, crónicas encomiásticas.

Y otros excesos. Bueno, eso de exceso no está dicho "con segundas".

No. Precisamente algunos toreros de los que vieron actuar al Estudiante nos han dicho que no hubo excesos en los premios.

Todo estuvo justificado.

Eso dicen. Y añaden que el Estudiante es un "fenómeno de fenómenos". (¡Casi nada!) Y que es un Ortega, pero con más estética. (¡Pues, señor!)

Lo cierto es que con tanto oír... y no ver, estamos ya deseando el momento de poder juzgar "por nosotros mismos".

Ya que los taurófilos valencianos también formamos un tribunal competente... y a veces "de cuidado".

Por eso celebramos que los señores Peris y Jover, que han estado esta semana pasada en Madrid, hayan contratado al "fenómeno de fenómenos".

A nosotros nos escama un poco el desafortado ditirambo.

Y suponemos que lo mismo le ocurrirá a los aficionados valencianos, que estarán ya pensando en aquello de "lo de Santo Tomás": si no veo, no creo.

El día 20 de Septiembre lo vamos a ver, Dios mediante.

En dicha fecha hará su debut en Valencia el novel torero del "escándalo" en Madrid.

Con el Estudiante alternarán el zamorano Félix Rodríguez II y el sevillano Capiller.

El domingo siguiente, día 27, volverá a torear el Estudiante en el coso valenciano, sin que esté decidido quiénes han de ser los novilleros que alternen con él, en esa segunda novillada.

Hemos preguntado (curiosos que somos):

—¿Por qué ese muchacho se apoda "El Estudiante"?

—Porque lo es. O lo ha sido hasta ahora.

—¿Y qué estudiaba?

—La carrera de ingeniero.

—¿Y qué edad tiene ese pollo?

—Diecinueve años.

Está bien. Por poco le hacemos el padrón.

Ahora lo que nos interesa es que llegue el día 20, y vamos a ver si es verdad!

Porque nosotros (ya lo hemos dicho) no nos fiamos demasiado.

Y (también lo hemos dicho) en estos casos nos acordamos de aquello de Santo Tomás.

EN EL MES DE OCTUBRE.—DOS COMBINACIONES "HECHAS".—UNA NOVILLADA "SI ACASO"

Los señores Peris y Jover, empresarios valencianos, han llegado a un acuerdo con Marcial Lalanda.

Y el "joven maestro" va a torear en Valencia dos corridas de toros en el próximo mes de Octubre.

Están de enhorabuena Pepe Gamir, Pepe Román, Manolo "Quiroga", Adrián "el de la horchata" y toda esa legión de "lalandistas", que hasta ahora ha constituido el partido de oposición contra la empresa porque no había contratado a Marcial.

Y ¡ya está hecho!

Ya va a torear Lalanda.

Y vamos a ver si se arrima al toro, para que queden "en buen lugar" los que decían que faltando Marcial, no había "variedad" en las corridas de toros.

Las dos combinaciones para las corridas del mes de Octubre en Valencia son las siguientes:

Día 4. Marcial, Barrera y Torres.
Día 18. Marcial, Bienvenida y Ortega.

Si el Estudiante ha tenido éxito en las novilladas del mes de Septiembre, volverá a actuar en Octubre, el día 11.

Y "tal pudiera ser la cosa", que el joven de la ingeniería saliera de esa novillada con el contrato para recibir la alternativa en Valencia en las corridas de San José de 1932.

¡Para largo me lo fias!, pensará algún lector.

Bien. Pues quizá se ha hablado ya algo (y aun mucho) respecto a eso. Y si el carro se tuercen... no será por culpa de la empresa.

Creemos haber dicho lo bastante sobre ese tema. A otra cosa, pues.

"CANTERELLA" FINAL.—BARRE-RA Y ORTEGA, PRESUNTOS "SOLISTAS"

Y ahora, noticia final.

Esta no corresponde, desde luego, a contratos "últimos", como los de las fechas de Septiembre y Octubre, de que hemos hablado antes.

Esto que vamos a decir está en "vías de arreglo", si bien falta poco para que se llegue a la realidad de los contratos.

El caso es que Vicente Barrera desea terminar la temporada de 1931 despachando él solo en Valencia una corrida de seis toros.

Y Domingo Ortega ha manifestado idéntico deseo que Visantico.

Por todo ello es más que probable que el día 25 de Octubre se celebre la corrida en que actuará de "solista" Vicente Barrera.

Y el día 1 de Noviembre se dará la de Ortega.

Caso de que todo eso no llegue a realizarse, se organizará, como "canterella" final de la temporada, un mano a mano" Barrera-Ortega.

Es posible que en alguna fecha suelta de esos meses Septiembre y Octubre se celebre alguna becerrada; aunque esto no es probable, según se nos dice.

Hay algo hablado para presentar a la pareja de toreritos de moda Luján y Pericás. Pero no se ha concretado nada.

Y ahora, a esperar los acontecimientos.

Y que éstos resulten de completa satisfacción para los aficionados taurinos de Valencia.

CAIRELES

EN MADRID

MORADO, ROSA Y VERDE

Hay tardes que los colores que los diestros lucen en sus vestidos de torear encajan maravillosamente en su trabajo. Y entonces, ya que no tengan acierto en su labor, por lo menos fueron oportunos en el vestir. Ellos ya se conocen demasiado, y cuando eligen la seda no suelen equivocarse.

LA DIVISA DEL GANADO ERA AZUL

La divisa de la ganadería de don Juan Sánchez Blanco, procedente de Trespalacios (Salamanca), es azul pálido, y también encajó perfectamente en la sangre de los cornúpetos. Mansos, huidos, con malas intenciones... Sangre azul pálida, que viene a ser un anuncio del declive de la ganadería. El único que se dejó torear fué el tercero; pero el diestro no supo, con lo cual todos quedaron a la misma altura... de pesadez.

JUANITO VALENCIANO (MORADO)

Estando herido Pepe Agüero, fué sustituido en el cartel por Juanito Valenciano, que es de Madrid. Lleva un terno morado. Y el muchacho las pasó de ese color toda la tarde, con los dos mansos que le tocaron en suerte; mansos, más mansos que los otros y, sobre todo, más difíciles.

A su primero le toreó poco o casi nada con el capote. No nos alegró la existencia ni un segundo; pero, en cambio, en la caída de un picador, por citar Contreras para lucirse, más que por apresurarse a hacer el quite, queda un piquero en verdadero peligro, salvándose de la cornada gracias a un oportuno monosabio. (Ovación al "mono".)

En otro quite, que correspondía a Brageli, por no acudir éste, Contreras se mete entre los mismos pitones y salva al piquero, enmendando al mismo tiempo la falta anterior. (Palmas al mejicano.)

Juanito Valenciano, con la muleta, unos mantazos a la defensiva, pero valentones. Un pinchacito y una estocada buena, la que se aplaude, pitando al toro en el arrastré.

El quinto, mogón de los dos pitones, vuelca a un piquero y mete el cuerno entre la faja, levantándole, entre gran emoción. ¿Hay cornada?... ¡No! Fué sólo un susto. Juanito Valenciano no hace nada con el capote y con la muleta se pasa el tiempo corriendo tras el toro, y éste tras el torero, perdiendo la muleta muchas veces.

Un pinchazo, media regular, otro pinchacito y la gente exterioriza sus disgustos. Otro pinchazo más y... más pitos. Y por fin media regular.

¡Moradas, moradas, como el traje!

LUCIANO CONTRERAS (ROSA)

Era alegre y optimista el traje que sacaba Contreras. Y alegre y optimista estuvo el mejicano to-

da la tarde. No importa que no alcanzara el éxito que busca hace tiempo en la plaza grande: ¡una oreja! Pero ya llegará. Lo que hace falta es saber esperar. Contreras esperaba un novillo que le embistiera recto y le sale uno que, a más de ser abierto de pitones y grande, se dedica a buscar el bulto en algunas ocasiones. Claro que otros salieron peores y esto sirve de conformidad.

Con el capote está valentón y sobre todo alegre. Hay en su toreo una alegría que encaja bien con el terno. La gente le aplaude, y Contreras repite en un quite toda la salsa que lleva, para arrancar palmas de nuevo. Coge los palitros, y pone par y medio tras larga preparación. El toro da arrancadas peligrosas, y Contreras "traga el paquete" en más de una ocasión. Sobresale de su faena, en varios tiempos, un pase de pecho, dos en redondo y uno ayudado por alto. Lo demás..., nada.

Una estocada caída, y se le aplaude mucho.

Sale el quinto de la tarde, y Contreras se tiene que limitar a unos lances valientes, obligando al bicho a embestir, y con alguna que otra carrera, ya que el toro está reparado de la vista y se lanza a gran distancia sobre cualquier bulto. ¡Si vería con cristal de aumento! En los caballos se ceba a cornadas, y para que haya de todo salta el callejón, con el consiguiente número cómico, viendo correr alguacillos y demás espectadores de "preferencia".

Unos pases valentones, y cuando algunos impacientes suenan las palmas de guasa, parte del público protesta. Contreras pone fin al morlaco con una buena estocada, y se le aplaude mucho.

¡Rosa! Toreo alegre y optimista. ¡Qué lástima que no cuajara por falta de toro!

PEPITO BRAGELI (VERDE)

Una esperanza. Si no se malogra, puede esperarse de este diestro, como de cualquier muchacho que tenga figura y se pase las tardes en su casa toreando de salón. Si logra hacer línea, si hay salero, si hay valentía..., puede tenerse una esperanza.

Brageli vestía de verde.

Con becerros seguramente haría buen papel. Con una novillada gorda como la que salió en Madrid, a todas luces se demuestra que el muchacho tiene todavía mucho que aprender. Quizá se haya anticipado demasiado en salir en Madrid.

A su primero, gordo, pero noble, quizá el único de la tarde que se dejaba torear bien, Brageli lancea un poco atropellado. Voluntad no le falta, pero con eso sólo no basta.

Los piqueros están decididos a quitar fuerza al bicho, y lo consiguen, porque uno de ellos, hasta después de estar el caballo tumbado y él junto a las tablas, sigue metiendo la puya en barrera, a tal extremo, que deja dentro del toro hasta la arandela. ¡Muy bonito!...

Rubiche sale perseguido una vez y se pisa el capote, cayendo a tierra, siendo atropellado por el toro. Total, un pequeño susto.

Brageli da varios muletazos ("¡quiero y no puedo") sin lograr distraer a la concurrencia. Pincha, saltando el estoque. Media estocada y... hay de las dos "cosas" en pequeña proporción.

El sexto es fino de púas. Brageli da algunos capotazos sin aplomo y desconfiado.

Con la muleta se dedica a unos mantazos de pitón a pitón, y algunos le pitan. Otros, inician unas palmas y olés con guasa, que el muchacho corta arreando media estocada buena.

Lo dicho, sin fracasar sale de la plaza grande. Una esperanza puede haber, sino se malogra.

El color del público fué blanco. No había interés grande ni en aplaudir ni en llevar la contra-

ria. Y no habiendo discusión, la gente no se distrae.

JUANITO PUYAZO

EN TETUAN DE LAS VICTORIAS

Ganado de Blanco, cumplió. Marino en su primero lanceó regular. Con la muleta, mal.

Lo acabó de dos pinchazos y media estocada.

A su segundo lo lancea regular. Con la muleta sale cogido y pasa a la enfermería.

Lo acaba Levita de varios pinchazos.

Levita en los suyos mal toreando. Con el pincho a su primero dió dos pinchazos y media. A su segundo, tres pinchazos y 17 intentos de descabello, muriendo el toro acribillado.

El Güero a su primero lo lancea muy bien y le pone dos pares de banderillas.

Con la muleta hace una buena faena, acabando de dos pinchazos y media estocada. (Ovación y oreja.)

A su segundo le lancea bien y está breve con la muleta. Un pinchazo, media estocada y cuatro intentos.

EN SAN SEBASTIAN

Ganado de Albaserrada, cumplió. Marcial Lalanda, regular con capote y muleta. Bien matando.

Cagancho cumplió en sus dos toros.

Manolo Bienvenida, superior. Solórzano toreó valiente a sus dos toros, siendo ovacionado con el estoque.

EN PALMA DE MALLORCA

Cogida de Manolo Martínez

Se lidiaron toros de Palha que resultaron grandes, mansos y de muy difícil lidia.

Los diestros Pedrucho, Eladio Amorós y Angelillo de Triana, poco pudieron hacer, pues los cornúpetos, como decimos, tenían muy malas condiciones para la lidia.

Manolo Martínez, que completaba el cuadro de espadas en esta corrida, toreó de capa a su primero con gran decisión y arte.

Quiso refrendar el éxito con la muleta, comenzó desde muy cerca, dando un gran pase por alto.

Luego inició un muletazo de pecho, al que el toro acudió gaza-peando.

Aguantó Martínez valientemente la acometida, pero el toro se le quedó en el centro del viaje y enganchó al diestro por el muslo izquierdo, volteándole aparatosamente.

Recogido rápidamente el diestro, y conducido a la enfermería, se le apreció una cornada en el muslo de bastante profundidad.

El valiente ruzafeño soportó con gran entereza la dolorosa cura que se le hizo.

Luego manifestó el deseo de que se le trasladase a Valencia con la mayor premura.

Como no hubo medio de convencerlo de lo contrario, y aunque los médicos se mostraban reacios a conceder la oportuna autorización, se accedió por fin al deseo del diestro, que debidamente acondicionado fué trasladado al vapor correo para Barcelona, desde donde, y en tren, se trajo a Valencia, adonde llegó ayer.

En la estación fué recibido por gran número de amigos y admiradores y bajado de uno de los coches de primera, en el que venía acostado.

En un auto, y acompañado Martínez por sus amigos Pepe Ventura y José Constantí, presidente del Club Taurino Martínez, fué trasladado el herido a su domicilio, en donde seguidamente le visitó el doctor don Paco Serra, quien encontró bien hecha la cura que se

le había hecho a Martínez en Palma.

No obstante, y poco después, procedió don Paco a curar de nuevo al herido, llevando a cabo una dolorosa intervención que el diestro soportó con su peculiar entereza.

Después don Paco nos facilitó el siguiente parte facultativo:

"Herida contusa producida por asta de toro, situada en el tercio medio de la cara anterior interna del muslo izquierdo con dos trajectorias, de unos diez centímetros cada una de ellas, una hacia arriba y fuera, que interesa piel, tejido celular fascialata y músculo sartorio, y otra en la misma dirección para hacia adentro, que llega hasta el periné."

Probablemente se cree que Manolo Martínez no pueda torear la corrida de Requena el próximo día 28.

Por el domicilio del diestro herido han desfilado muchos aficionados y toreros, interesándose por inquirir noticias del popular torero herido.

Nosotros hemos preguntado al doctor Serra respecto a si Manolo podrá torear la corrida de Requena y nos ha manifestado que resultaría prematuro hacer ahora manifestaciones en este asunto.

Ni que decir tiene que nuestro leso es el de que el pundonoroso diestro de Ruzafa se restablezca cuanto antes de este nuevo percance, que es como una penosa prueba más a que la fatalidad somete el temple valeroso de Manolo Martínez.

EN MARSELLA (Francia)

Ganado de Pellón, bravo. Jardinerito, muy bien toreando con capote y muleta y superior matando. (Dos orejas.)

Ballesteros, valiente. Cortó una oreja. Obón, bien en sus dos.

EN PIEDRALVES

Niño de Haro mató él sólo cuatro novillos, toreando muy bien, especialmente de capote, que se le aplaudió mucho.

Con la muleta estuvo bien y con el pincho superior, cortando orejas.

EN LEON

Con gran entrada actuó la cuadrilla cónica de Lap'sera, dando luego el acostumbrado concierto la famosa banda "El Empastre", siendo constantemente ovacionada y despedida con una clamorosa ovación, después de tocar el himno nacional republicano.

EN GIJON

Ganado de Anastasio Fernández (antes de Cobaleda).

Bejarano, en su primero, cumplió. En su segundo, que era muy chico, la gente protestó contra el toro y contra el torero, no haciendo éste nada saliente. Matando, regular.

Amoros Chico, en su primero, toreó muy bien de capote. Puso dos pares magníficos de banderillas y realizó una superior faena de muleta. Terminó de una estocada buena y cuatro intentos de descabello. (Ovación.)

A su segundo, después de salir de la enfermería, donde entró por haberse cortado en la mano con la puntilla, le lanceó superiormente, y con la muleta estuvo valiente y artista, estando breve con el estoque.

Pepe Bienvenida, en su primero, regular toreando y matando.

En su segundo realizó una gran faena de muleta y mató muy bien, concediéndosele la oreja.

EN CANTALEJO

Novillos de Pimentel, bravos. Miguel Palomina estuvo superior.

EN POLLENSA

Los novillos de Carreros fueron mansos, pero se dejaron torear sin ofrecer demasiadas dificultades.

Jaime Pericas, único matador, tuvo una gran tarde. Toreó, banderilleó y mató con gran acierto y detalles de buen lidiador.

Fué ovacionadísimo, se le concedieron orejas y fué llevado a hombros hasta la fonda.

EN BARCELONA

El ganado de Alves do Rio fué bravote y bien presentado. Asistió bastante público.

Rayito estuvo muy artístico y valiente toreando con la capa a su primer bicho, al que hizo después artística faena valerosa, en la que paró bastante.

Mató de un pinchazo y una estocada. (Ovación.)

En su segundo, que era un torete muy difícil, Rayito se arrimó bastante, estirándose con arte en unos pases por alto, otros de pecho y de la firma. Oyó música. Mató de un pinchazo hondo y algo más de media. Fué muy aplaudido.

En su tercero Rayito se limitó a defenderse y se deshizo del bicho de tres pinchazos y media. Descabelló tras varios intentos.

Palmeño, que alternaba mano a mano con Rayito, estuvo toda la tarde voluntarioso y valentón, pero no tuvo fortuna. Su lote fué el más difícil.

A su primero, tras faena corriente y breve, lo despachó de una estocada aguantando el derrote, que mató sin puntilla. Fué aplaudido.

En su segundo hizo faena de alifio y mató de varios pinchazos y dos medias.

Al que cerró plaza, Palmeño, que salió con ganas, empezó a torearlo bien, pero a los pocos pases el toro se fracturó una pata. Palmeño tiró a abreviar, cobrando una estocada superior.

Se le ovacionó.

EN CORDOBA

Ganado de Catena, bravo.

Platerito de Córdoba en su primero toreó muy bien de capote y muleta y superior matando. (Dos orejas.)

En su segundo muy valiente, siendo ovacionado.

Extremeño, bien en sus dos. Niño de la Puerta Real II, mal en sus dos.

EN CADIZ

Ganado de González, grande y poderoso.

Ricardito González en su primero, que estaba difícil, no hizo nada por dominarlo, y matando estuvo mal. (Pitos.)

A su segundo le toreó valiente, hizo buena faena de muleta y mató regular. (Ovación.)

Félix Rodríguez III en su primero superior toreando. Puso cuatro pares de banderillas superiores, hizo una gran faena de muleta y mató de un volapié. (Ovación, las dos orejas y rabo.)

A su segundo le realizó la faena de muleta y los pares de banderillas, matando de otro volapié. (Dos orejas y rabo.)

Rebujina en su primero valiente con capote y muleta. Regular matando.

A su segundo le hizo una gran faena de muleta y dió una gran estocada. (Ovación y oreja.)

EN BILBAO

Ganado de Concha y Sierra, cumplió.

Villalta, valiente toreando de capote.

Muy lucido con la muleta, dando pases en redondo y de pecho. (Ovación.)

Con el estoque muy bien en sus dos toros. (Ovacionado.)

Vicente Barrera toreó muy bien a sus dos toros con el capote, haciendo unas faenas de muleta muy dominadoras y artísticas, aplaudiéndosele mucho.

Con el estoque estuvo breve y bien, por lo que fué ovacionado.

Ortega muy valiente en sus dos toros, aplaudiéndosele mucho al torear de capote.

EN CIUDAD REAL

Chiquito de la Audiencia, superior en todo. Fué ovacionadísimo y se le concedieron orejas.

Maravilla, bien toreando y regular matando.

Lechuga, mal.

EN CEBREROS

Novillos de Sanz, cumplieron.

Jerónimo Montes actuó de único matador y estuvo bien toreando y matando, por lo que fué muy aplaudido, y se le concedieron orejas.

EN EL PLANTIO

Se lidiaron novillos de Carreros, que fueron bravos y nobles.

El hijo de Magritas actuó de único matador y estuvo superior en todo, recibiendo ovaciones por su lucido trabajo.

EN MORAL DE CALATRAVA

Novillos de Samuel Hermanos, cumplieron.

Atarfeño estuvo bien.

EN RASCAFRIA

Novillos de Guzmán, cumplieron.

Eulogio Domingo obtuvo un gran éxito.

EN JUMILLA

Novillos de Campos, buenos. Parrita, superior. Serranito, bien y muy valiente.

EN BURGO DE OSMA

Novillos de Villarroel, bravos. Laserna, superior.

Alegrías, bien. Al torear de muleta sufrió una cogida, resultando lleso.

EN JAEN

Novillos de Garrido, cumplieron. Tirado y Machaquito, bien.

EN ALICANTE

Novillos de Letona hicieron buena pelea.

Fortuna Chico estuvo muy valiente, tanto toreando como con la espada. Fué ovacionado.

Lagartito II, muy desacertado.

EN CARTAGENA

Novillos de López, cumplieron. Raimundo Tato y Niño de Valencia, entusiasmaron al público por el valor que derrocharon y las lucidas faenas que hicieron.

Fueron ovacionados, cortaron orejas y salieron de la plaza a hombros. Niño del Asalto fué cogido y tuvo que retirarse a la enfermería.

EN DEVA

Novillos de Díaz, bravos. Mariano Moreno actuó de único espada y tuvo éxito en su trabajo.

EN CALDAS DE REINA

El diestro español Alejandro Sáez "Ale", tuvo mucho éxito.

EN COULLIER (Francia)

Ganado de Pouly, actuando de único matador Carnicerito de Málaga, el cual obtuvo un triunfo grande en la lidia de sus cuatro enemigos, no cesando de ser ovacionado ante el valor derrochado por el malagueño.

Con el capote toreó muy bien, dando verónicas con arte y temple, siendo ovacionado.

En quites continuó derrochando valor. Y con la muleta estuvo muy decidido, intercalando pases de todas las marcas y varios molletes, amenizándolo la música.

Mató muy bien, concediéndosele las orejas y rabos en tres toros, y sacándole en hombros.

Corridas del lunes

EN BILBAO

Alternativa de Noain

Segunda corrida de feria. Se lidiaron toros de Miura.

Primero.—José Noain es aplaudido en el capote.

Villalta le da los trastos con los que recibe la alternativa.

Noain brinda desde el centro de la plaza; da pases buenos y hace una faena valentísima, acabando con una gran estocada. (Ovación y oreja.)

Segundo.—Villalta torea bien con el capote.

Hace una faena tirando a igualar; da un pinchazo bueno, saliendo trompico por el brazo derecho, y una entera que mata. (Ovación.)

Tercero.—Solórzano capotea bien y es aplaudido.

Faena breve para tres pinchazos y una estocada corta.

Cuarto.—Villalta lancea brevemente.

Hace una faena de muleta más breve todavía para una estocada caída.

Quinto.—Solórzano lancea sin pena ni gloria.

Muletea desconfiado, sufriendo achuchones; da un pinchazo bueno y un metisaca.

Sexto.—Noain lancea valiente. Después banderillea, siendo muy aplaudido.

Faena valiente, adornada y media estocada superior. (Ovación y oreja.)

EN SAN SEBASTIAN

Buena entrada.

Seis toros de Albaserrada, para Marcial Lalanda y Manolo Bienvenida.

Primero.—Marcial capotea ceñido, siendo muy aplaudido.

Hace una faena valiente, para cuatro pinchazos y varios intentos.

Segundo.—Bienvenida veroniquea ceñido y se le aplaude.

Con la muleta torea valiente y mata de una estocada contraria.

Tercero.—Lalanda lancea bien. Hace una faena regular, da un pinchazo y una estocada caída.

Cuarto.—Bienvenida capotea lucido, aunque el toro está muy incierto.

Tras una faena de alifio, da media estocada y descabella.

Quinto.—Marcial es ovacionado con el capote.

Hace una faena buena, valiente, muy torera, media alta tendida, un pinchazo, otro bueno y una estocada en lo alto.

Sexto.—Bienvenida es aplaudido con la capa y banderillas.

Con la muleta hace una faena breve, da un pinchazo y descabella al segundo intento.

El humorismo ortográfico en nuestro idioma

Me creo en la obligación de hacer algunas objeciones al artículo publicado a yer por el señor Ferreres Calatauy refiriéndose a las deficiencias ortográficas que observa en algunos escritores valencianos y en particular por lo que se relaciona con los bandos del Ayuntamiento.

Lamento que no sea posible sentar afirmaciones concretas, ya que el señor Carreres Calatauy también se escurre en divagaciones y suspicacias parejas al humorismo de que hace mención, y sólo en justa correspondencia, trataré de perder el tiempo al mismo estilo.

Circunstancialmente—nadie ha podido reconocerme ninguna autoridad—me he visto en la obligación de traducir dos de los bandos aludidos, que sin duda deben ser los peores, ya que—no puedo ocultarlo—soy de los que padecen ese sentido de reacción contra las imposiciones académicas de los supra-realistas. Y no puede usted imaginarse las violencias sin fin a que me he visto sujeto, sólo por no aparecer demasiado gramatical o gramaticoso. De un lado, le veía a usted blandiendo una descomunal gramática catalana que caía sobre mí, anonadándome, y de otro a los ingenuos valencianistas que, cuando casi nadie lo era, tuvieron la debilidad de seguir las normas del Padre Fullana, y, por último, y esto es lo peor, se me aparecía un hombre del pueblo que, despectivamente, aun con desprecio, rehuía leer lo que había escrito yo, para refocillarse, digno y competente, con las delicias gramaticales de la traducción castellana...

Confieso que estoy avergonzado de haber preferido, si quiera pocas veces, las teorías que usted insinúa; porque de otro modo hubiera sido consecuente conmigo y nadie tendría que rectificarme hasta tanto una autoridad definitiva no me colocara en el caso de tener que obedecerle.

Porque—con todos los respetos a su talento—yo no sé de que tenga usted ninguna autoridad para decir quién es el que escribe mal el valenciano. Desgraciadamente, aún no tenemos nuestra gramática. Hay quien acepta a ciegas la de Revest, otros prefieren las normas del Padre Fullana, y no falta quien, más progresista sin duda, menos romántico, se decanta definitivamente por las del "Centre d'Estudis Cataláns".

¿Quiere usted decirme de parte de quién está la razón? Me temo que sean los últimos, sólo por parecer los primeros. Yo creo que sería una desgracia. Porque entiendo que Valencia ha de llegar a tener una personalidad muy superior, como en sus tiempos clásicos, y entonces nos vendrá muy bien haber pertenecido lo menos posible a otra cultura. Yo ya veo quien, sólo por ser catalán, prefiriera escribir "tarda" por "vesprada", "dintre" por "dins", "mla" por "meua", sin reparar en que más así se acerca al castellano, con detrimento de esas exquisiteces eufónicas y de léxico que el labrador de nuestras tierras nos

brinda, pródigo y maltratado como siempre

En verdad, yo no sabía que fuera humorista. Yo esto del valencianismo lo he tomado siempre muy en serio; y no se me ha ocurrido nunca colocarme en plan superior, porque todo, todo en Valencia está empezando. Pero no encontraría mal que se me pensara para recorrer nuestro antiguo reino en viaje de estudio. Yo le aseguro a usted que regresaría sabiéndome de corrido la lección. Sería buen chico y no lo haría más, y usted me perdonaría. Pero, por Dios, no me mande usted a Cataluña hasta tanto nosotros no hayamos recuperado, poco a poco y por los mismos procedimientos, aquello que los catalanes tomaron de nosotros, de nuestro caudal inagotable, de nostre seny de creadors, de esa afición a la fantasía que nos hace ser tan propios.

Yo, francamente soy un romántico del ideal valencianista—qué quiere usted; todavía hacen falta espíritus románticos en nuestro ideal—y no puedo ocuparme de cosas tan serias como lo es una gramática. ¿Por qué no hace usted posible una reunión entre los elementos de estudio significados, tales como el P. Fullana, don Luis Revest, don Nicolás Primitivo Gómez y otros también muy reconocidos? Yo opino que también usted debiera formar parte de esa comisión, que llegaría a elaborar, de una manera definitiva, nuestras normas ortográficas. A ellas no tendríamos más remedio que circunscribirnos todos, y entonces podríamos saber quién escribía bien y quién escribía mal. Ya tengo ganas, créame, porque mi "exuberante fantasía" busca otros cauces más dignos para su desarrollo normal.

No perdamos el tiempo jugando a ver quién sabe más. En Valencia hay mucha costumbre de eso. Por lo que a mí respecta, estoy convencido de que usted sabe más que yo. Pero a lo mejor el pueblo nos demuestra que sabe más que todos, y sería bochornoso.

Yo le ruego, en el caso dudoso de que usted lo considere oportuno, que no me conteste ya. Yo también tengo mi petulancia desgraciadamente. Es preferible formar la comisión. Porque, puestos a fantasear, nos perderíamos en un laberinto de sutilezas. Usted se divertiría mucho y yo también. El público, leyéndonos, también se divertiría. Todos nos divertiríamos. Y cada día seríamos más provincianos.

ANGELINO CASTANER FONS
Del Centre d'Actuació Valencianista.

Apartado de
LAS PROVINCIAS, 139

LOS DEPORTES AL DIA

FUTBOL

Trasposos, ficheras y armas al hombro

LAS ADQUISICIONES DEL BARCELONA.—UN NUEVO PORTERO

El plan de renovación que se trazó el Barcelona aún no hace un mes, está dando sus frutos, y a la adquisición de los jugadores brasileños Jaguaré y Fausto, hay que añadir la de un joven elemento catalán, Vidal de Cárcer, nacido en San Feliu, que se ha revelado como un notable portero en Cuba.

LOS PARTIDOS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

Los partidos internacionales reservados a España por la FIFA parece que son: uno, que se jugará en Inglaterra; un segundo, que se celebrará en Irlanda, y un tercero y único que tendrá lugar en España.

Como fecha para este último encuentro se ha señalado el 24 de Abril del próximo año.

CUANDO LAS BARBAS DE TU VECINO VEAS AFEITAR...

Comunican de Tolosa que el juzgado ha embargado al Tolosa F. C.

La noticia ha producido gran revuelo.

DIRECTIVA DE LA FEDERACION VIZCAINA

El Comité directivo de la Federación Vizcaína quedó constituido como sigue:

Presidente, don José Cavieses.
Vicepresidente, don Amadeo García Salazar.

Vocales: don Gerardo Andrés, don Juan Varasorla y don Antonio Gorostiaga.

El señor Gutiérrez Alzaga, como se negó a ser reelegido presidente, se le nombra por aclamación presidente honorario, acordándose celebrar un homenaje en su honor.

En Corrales de Utiel

CORRALES DE UTIEL, 8; CLUB D. EXOTICO, DE REQUENA, 1

Con motivo de la festividad de la Virgen se jugó un partido entre los citados equipos en Corrales de Utiel. Desde un principio se vió concurrido de público, por el interés que había despertado dicho encuentro.

A los tres minutos de comenzar empataron a un tanto.

Desde este momento llevóse el partido a gran tren, mas no pudieron batir el marco de Beltrán, el cual hizo paradas colosales como un Zamora, demostrando en todo momento valor, energía y arrojo. Se distinguieron por parte del Exótico, Pethe, Simarro y Martínez, y por parte del Corrales de Utiel todo el equipo, que se alineó así: Beltrán, Juanito, Ramón, Totolilla, Gadea, Juampé, Isidro, Arenas, Palomares, Sánchez y Garrido.

En Burjasot

GIMNASTICO, 3; BURJASOT, 1

En el segundo partido los dos equipos sufrieron modificaciones, saliendo beneficiado el Gimnástico al hacer la suya, pues su equipo, en conjunto, jugó mejor que el primer día.

Primero marcó el Burjasot por mediación de Gómez, y en menos de quince minutos empató y adquirió ventaja el equipo azulgrana.

Ibáñez, Polini y Tarin (2), respectivamente, fueron los autores de los goles.

En la segunda parte no se alteró el tanteo, y por más que hicie-

ron los del pueblo, sus deseos se estrellaron contra la buena actuación de los del Gimnástico.

Formaron así los equipos:
Gimnástico: Climent, Cantí, Valero, Bolás, Gayel, Pascual, Compañ, Ibáñez, Tarin, Polini y Ferrer.
Burjasot: Vila, Ordaz, Salcedo, Gil, Cebriá, Sancho, Llopis, Cordellat II, Gómez, Ramón y Cordellat.

LA COPA DE ALCALA ZAMORA

Lima.—Ayer se jugó un partido entre una selección del Callao y el equipo Alianza de Lima, para disputarse la copa de plata regalada por el presidente del Gobierno español para el vencedor de un torneo en el que participó el Racing de Madrid con equipos peruanos.

La selección del Callao venció por tres a uno, quedando en posesión de la copa del señor Alcalá Zamora.

CICLISMO

ELVIRO RODRIGUEZ, ENTRENADO POR ALABAU, GANO AYER EL CAMPEONATO REGIONAL DE MEDIO FONDO

Con regular animación se han celebrado el sábado y domingo, en Vallejo, las pruebas correspondientes al campeonato regional tras moto (medio fondo).

En las jornadas del sábado diéronse los siguientes vencedores de las distintas pruebas:

Neófitos a la australiana: Minguet, Castelló y Villanueva.

Para el campeonato regional corrieron dos eliminatorias, quedando finalistas Torres, Escuriel y Elviro Rodríguez.

Como final corrióse una australiana libre para todas categorías, entrando Ferris, Rodrigo y Sebastia.

El domingo diéronse las siguientes pruebas y resultados:

Carrera eliminatoria para los terceros categoría:

- 1.º Fernando Rodrigo.
- 2.º Mariano García.
- 3.º Juan Borja.

Carrera a la australiana:

- 1.º José Pérez Michelin.
- 2.º Mariano García.
- 3.º Francisco Lozano.

M Michelin sufrió una aparatosa caída en la sexta vuelta a causa de un cierre, lo que no fué obstáculo para resultar brillantemente vencedor.

El plato fuerte lo constituía la final del campeonato regional de medio fondo, la cual disputóse sobre vueltas (50 kilómetros).

Dióse la siguiente clasificación:

- 1.º E. Rodríguez-Alabau, 52 minutos 50 segundos (a 59 kilómetros a la hora).
- 2.º Escuriel - Riera, a media vuelta.
- 3.º Torres-Roca, a 9 vueltas.

Como consecuencia de las discusiones suscitadas al iniciarse el campeonato, a causa de las condiciones de la moto, planteóse un desafío entre Elviro Rodríguez y Escuriel para el día 30, en una carrera a 100 vueltas, disputándose 500 pesetas, de las cuales ayer hizo el correspondiente depósito.

Torres, gracias a su gran actuación de ayer, será el tercero en discordia.

BOXEO

DENUNCIAS CONTRA GIRONES

Barcelona.—Se reunió la Federación Catalana para tratar de la denuncia presentada por Johnny Cruz contra Gironés. El cubano no está conforme con la excusa de Gironés para no celebrar el combate que tenía concertado. Además de esta denuncia de Cruz existe otra de Barcelona Ring contra Artero, por el mismo motivo. No se tomó ningún acuerdo concreto, pero parece que el asunto dará mucho juego.

Notas breves

El piloto francés Wauthier prepara un raid de aviación París-Tokio-París. Le acompañarán los observadores Bonnet y Tremblais.

El 26 del actual, en Montreal, el negro panameño Alf. Brown peleará contra Pete Sanstel para el campeonato del mundo de los pesos gallos. El combate será oficialmente controlado por la National Boxing Association de Norteamérica.

El equipo nacional de Rumanía va a realizar una interesante tournée deportiva. El día 23 jugará en Varsovia; el 26, en Kovno; el 30, en Riga, y el 3 de Septiembre, en Reval.

La Federación Belga, en su reciente memoria, dice que en la temporada anterior se jugaron en el pequeño país 54.524 partidos. Actuaron 1.467 árbitros cada domingo.

Servicio meteorológico

17 de Agosto 1931.

Desde las Antillas al S. de Escandinavia pasando por Las Azores, el Atlántico está invadido por núcleos de perturbación atmosférica de entre los cuales el más importante está situado en el mar del Norte y ocasiona lluvias y vientos fuertes del tercer cuadrante en Irlanda, Inglaterra, Países Bajos, Norte de Francia y Dinamarca.

Sobre las costas occidentales de Marruecos gravita un anticiclón que ejerce influencia en la Península Ibérica.

En España la temperatura máxima de ayer fué de 34 grados en Murcia y la mínima de hoy ha sido de 8 grados en León y Salamanca.

Tiempo probable: Vientos cálidos del S. o del S. W.

LA VIDA COMERCIAL

Movimiento del puerto

17 de Agosto de 1931.

VAPORES ENTRADOS

"Victor de Chavarri", español, de Gijón, con cargo de carbón, de Crespo.

"Pacheco", inglés, de Tarragona, con cargo general, de Mac Andrews.

"Cervantes", inglés, de Barcelona, con cargo general, de Mac Andrews.

"Istria", italiano, de Barcelona, con cargo general, de Reali.

"Bellenden", italiano, de Tarragona, con cargo general, de Reali.

"Málaga", alemán, de Palermo, con cargo general, de Baquera.

"Teide", español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Danaos", griego, de Caro, con madera, de Reali.

"Almazora", inglés, de Marsella, con cargo general, de Hamilton.

"Manuel", español, de Swansea, con cargón, de F. Peset.

"Araya Mendi", español, de Alicante, con cargo general, de F. Peset.

"Mallorca", español, de Palma, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Betis", español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Cabo Peñas", español, de Alicante, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Pollux", holandés, de Tarragona, con cargo general, de Ries.

VELEROS ENTRADOS

"San Pedro", español, de Cartagena, con cereales, de Lillo.

"Romualda Ballester", español, de Denia, en lastre, de Amadeo Fos.

"María Asunción", español, de Cartagena, con cargo general, de Fos.

VAPORES SALIDOS

"Pacheco", inglés, para Londres, con cargo general, de Mac Andrews.

"Cervantes", inglés, para Liverpool, con cargo general, de Mac Andrews.

"Istria", italiano, para La Habana, con cargo general, de Reali.

"Bellenden", italiano, para Casablanca, con cargo general, de Reali.

"Teide", español, para Alicante, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Mallorca", español, para Palma, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Betis", español, para Gandía, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Araya Mendi", español, de Tarragona, con cargo general, de F. Peset.

"Cabo Peñas", español, para Tarragona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

VELEROS SALIDOS

"Salinero", español, para Vallcarca, con cargo general, de Lillo.

"Amparo Ferrer", español, para Cartagena, con cargo general, de Fos.

VAPORES DESCARGANDO

"Conde Zubiria" carbón, de Crespo.

"Victor de Chavarri", carbón, de Crespo.

"Manuel", carbón, de F. Peset.

"Danaos", madera, de Reali.

VELEROS DESCARGANDO

"Sebastián Roca" cemento, de A. Fos.

"María", cargo general, de Fos.

"Trinidad Parodi", cargo general, de Amadeo Fos.

"Romualda Ballester", cargo general, de Fos.

"María Asunción", cargo general, de Fos.

"San Pedro", cargo de cereales, de Lillo.

CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 18

"Vasco", para Liverpool, de E. Gimeno.

"Euler", para Bremen, de Montesinos Palau.

"Vesla", para Newcastle, de Gimeno.

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.

"Málaga", para Hamburgo.

"Arnabal Mendi", para Alicante.

"Almazora", para Glasgow.

Notas bursátiles

(Información del Banco de Bilbao)

BOLSA DE MADRID

17 de Agosto de 1931.

INTERIOR 4 POR 100 Series F, E, D, C, B, A, 61'25.

EXTERIOR 4 POR 100 Series F, E, 71; B, 77; A, 79.

AMORTIZABLE 4 POR 100 Serie A, 69.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1920 Series D, C, A, 80'50.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928 Series F, C, B, A, 73'75.

AMORTIZABLE 5 POR 100 1927 CON IMPUESTO Series F, E, D, C, B, A, 71'60.

AMORTIZABLE 5 POR 100 1927 SIN IMPUESTO Series E, D, C, B, A, 83'75.

AMORTIZABLE 3 POR 100, 1928 Series E, D, 60; C, B, 60'25; A, 61.

AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928 Serie A, 72.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929 Series C, A, 88'75.

EMPRESTITO ORO

Series B, A, 175'50.

Banco Hipotecario Español: Cédula 5 por 100, 90; 6 por 100, 97'50.

Banco de Crédito Local 6 por 100, 80.

ACCIONES

Banc de España, 516.

Telefónica, 100'85.

Alicantes, 205.

Nortes, 290.

Explosivos, 590.

Petróleos, 102'50.

OBLIGACIONES

M. Z. A. primera hipoteca 3 por 100, 240.

MONEDA EXTRANJERA

Madrid: Francos, 45'50; belgas, 32'36; suizos, 226'40; libras, 56'40; dólares, 11'60 y medio; marcos R. M. K., 2'76; liras, 60'75; florines, 4'68 y un cuarto; coronas checas, 34'40.

DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos, 45'50.

Francos belgas, 32'36.

Francos suizos, 226'40.

Liras, 60'75.

Coronas checas, 34'40.

Libras, 56'40.

Dólares, 11'605.

Marcos oro, 2'76.

Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 45'50.

Idem suizos, 226'40.

Idem belgas, 161'80.

Liras, 60'75.

Libras, 56'40.

Dólares, 11'60.

Marcos oro, 2'76.

Bolsa de Barcelona

Nortes, 38'00.

Alicantes, 40'50.

Coloniales, 57'00.

Petróleos, 5'00.

Nuestras frutas en el extranjero

EMBARQUES DE FRUTA DURANTE LA SEMANA DEL 9 AL 15 DE AGOSTO DE 1931

Londres: 3.463 cajas cebollas y 2.174 cajas melones.

Liverpool: 22.387 cajas de cebollas y 1.211 cajas melones.

Manchester: 8.788 cajas de cebollas y 197 cajas de melones.

Hull: 10.210 cajas de cebollas y 425 cajas de melones.

Cardiff: 1.280 cajas de cebollas y 75 cajas de melones.

Total semanal: 51.128 cajas de cebollas y 4.082 cajas de melones.

Embarcado en igual semana año anterior: 64.351 cajas de cebollas y 4.566 cajas de melones.

AGUA DE SOLARES

La mejor agua de mesa :: Cura estómago y nervios

**POR AMPLIACION DEL LOCAL
GRANDES REBAJAS DE PRECIOS**

de todas las existencias de

CAMISERIA Y GENEROS DE PUNTO

GRAN SURTIDO EN MEDIAS



Avenida Reina Cristina, 2

(entre San Vicente y Mercado)

URINARIAS (AMBOS SEXOS)

Lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado y económico

Sin lavajes, inyecciones, ni otras molestias, y sin que nadie se entere sanará rápidamente de la blenorragia, gonorrea (gota militar), cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando durante unas semanas cuatro o cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pide folletos gratis a A. García. Alcalá, 83, Madrid. Precio: 16'25 pesetas.

200 PLAZAS

Oficiales Banco de España

NO SE EXIGE TITULO. Edad: 21 a 26 años
SUELDO 3.500 Ptas. EXAMENES EN MARZO
PREPARACION A CARGO DE OFICIALES
DEL BANCO

ACADEMIA "SANTAPAU"

SALVATIERRA, 7, VALENCIA :: Próximo traslado a BISBE, 5

DEBILIDAD AGOTAMIENTO

ANEMIA

VINO, JARABE

Deschiens

a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

Muebles Las Américas

La casa u tien más surtido de muebles económicos y vende más barato.

Camas de uno a 18'50 pesetas, de canchero a 21'50, y de matrimonio a 30; de gran resistencia y fantasía a 33, 43 y 59, armarios desarmables desde 175 con luna; tocadores con luna y piedras desde 73; bastoneros desde 38 con luna; mesas de dos cajones a 50; de tres a 57, y de cinco a 73.

Fabricación propia y garantizada. Ante de hacer sus compras visita est. casa y economizará un 20 por 100. Gonzalo Julián, 10, Valencia. Teléfono 12.093.

VENDO

automóvil de 7-9 caballos, conducción interior, cuatro plazas, a toda prueba, lo daré barato por ausentarme. Razón: señor Pérez, calle del Músico Peyró, 44, primera puerta.

300-400 pesetas

Caballeros, señoras, realizando mi cuenta trabajos sencillos propio domicilio, desea representantes. Escribid OTAL, Apartado 544, MADRID.—ROL.

SEÑORA SOLA

desea caballeros o señoras, pensión completa 18 duros al mes, sitio muy céntrico. Razón: calle de la Paz, 20, La Japonesa.

SE OF ECE

joven valenciano, 32 años, casado, encargado importante joyería de Barcelona, para cualquier colocación en esta ciudad por asuntos familia. Informes inmejorables. Escribir a n.º 5.057, calle Vergara, 11, Barcelona.—ROL.

CARIDAD

La implora un matrimonio con siete hijos. El padre imposibilitado para el trabajo y dos niños enfermos. Sanchis Bergón, 6, última puerta

20.000 pesetas

cogeré en primera hipoteca, doy en garantía una casa por valor de 61.000 pagaré intereses por adelantado al 10 por 100: sólo interesa por un año. Escribir número 258, ROLDOS-TIROLESES, S. A., Pintor Sorolla, 14.

SE ALQUILA

Almacén en el Grao, de bastante cabida. Para más detalles en la calle de Colón, 36, «LA UNIVERSAL».

Capitalistas

Necesito veinte mil duros para hipoteca sobre finca que su valor es cincuenta y dos mil; próximo a la Gran Vía; terminada de construir; también la vendo. Dirigirse al corredor Victoriano Hernández, Linterna, 26, primero, Valencia

AUTO BUICK

Elegante sedan, deportivo, con separación, matrícula alta. Soberbio estado y presentación, véndese barato. Camino Grao, 99.

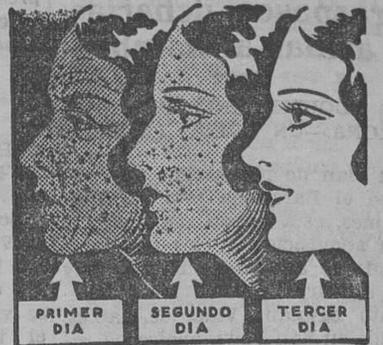
Se alquilan bajos

en la calle Joaquín Costa, 33; uno de ellos propio para garaje, taller de reparaciones o cosa análoga, y otro con buena vivienda y taller. Precios, 300 y 175 pesetas mensuales, respectivamente.

Pisos baratos

Se alquilan propios para la casa media, por las comodidades que reúnen y la economía en precios. Razón: Joaquín Costa, 33.

Una Nueva Piel En 3 Días



Los Poros Dilatados y las Espinillas Desaparecen Definitivamente

Las horribles espinillas, los barros; los granos, las asperezas de la piel y su color terroso y obscuro provienen de la dilatación de los poros, los cuales se llenan de impurezas grasientas que no se pueden borrar al lavarla.

Cada poro dilatado es el resultado de una irritación de los poros del cutis.

La Crema Tokalon, la famosa crema parisiense, blanca (sin grasa) penetra en seguida en la piel, calma las glándulas irritadas; disuelve y quita las profundas manchas grasientas de los poros y las espinillas también; aprieta los poros a su estado normal, blanquea y suaviza la piel oscura y áspera. Por su acción tónica, astringente y nutritiva, la piel más apergamada se tónica y se refresca. Un aspecto aceitoso y la brillantez de la nariz desaparecen también competamente.

La Crema Tokalon blanca (sin grasa) contiene ahora una nueva cera suave, mantecosa y maravillosa, extracto de flores, combinada con crema de leche y aceite de olivas predigeridos.

Procura a la piel en tres días una nueva belleza indescriptible, suave y blanca que no se puede conseguir de ninguna otra manera.

Empleen la Crema Tokalon blanca cada mañana.

Ahorrad



El ahorro es fuente de bienestar

Para obtenerlo poseed una libreta a Cuenta de las que emite la CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA, entidad oficial benéfica (R. O. de 24 de Junio de 1922), en cualquiera de sus oficinas.

VALENCIA: Amalio Gimeno, 10 (edificio de su propiedad).—ALCIRA: Mendizábal, 19.—ALCOY: Anselmo Aracil, 24.—CASTELLON: Mayor, 119.—DENIA: Plaza Constitución, 18.—ELCHE: Reina Victoria, 10.—GANDIA: San Francisco de Borja, 93.—JATIVA: Diputado Villanueva, 39.—ORIHUELA: San Agustín, 5.—REQUENA: Pintor Martínez Cheza, 5.—VILLENA: Paseo de Chapl, 30.

Llibrets de versos

Por Teodoro Llorente

PRECIO: 3 PESETAS

De venta en esta administración

Folletón de LAS PROVINCIAS 65

Las luchas traticidas de España

ALFONSO DANVILA. Edición casa Calpe

La Princesa de los Ursinos

mente por la Princesa, que añadió amable:

—“Croyez, Monsieur Pereda, que vous n'aurez jamais d'amie ni plus sincere que voi, ni que s'interesse davantage a votre satisfaction.”

Antes, sin embargo, de llegar a la puerta de salida, llamóle nuevamente la de los Ursinos para preguntarle en tono indiferente si, como tan amigo de la familia Vaureal y tertuliano de la Marquesa de Teruel, tenía alguna noticia del regreso de ésta.

—No, señora; nada sé respecto de él—murmuró Jenaro, quien al escuchar el nombre de Adelaida había enrojecido hasta la raíz del cabello.

—¡Qué lástima!—agregó distraída la Camarera Mayor.—Eso indica que tal vez no vuelva sino acompañada de Su Alteza Real el Duque de Orleans.

En el asombro que le produjeron estas palabras, y olvidándose de todas las etiquetas establecidas, atrevióse a preguntar Jenaro:

—Pero ¿está la señora Marquesa en Cataluña?

Al escuchar aquella osada interrogación, lejos de ofenderse la Princesa, pareció completamente suspensa, y volvió a mirar con su “lorgnon” al gallardo oficial.

—¿Cómo?—articuló al fin.—¿Verdaderamente no lo sabíais?

Jenaro balbuceó una negativa, sintiendo aumentar su turbación.

—Pues es extraño—continuó diciendo Ana de la Trémolle,—muy extraño que nuestra amiga guarde reserva sobre una cosa tan pública, ya que todo el ejército ha sido testigo de sus repetidas visitas al Cuartel General y de los obsequios y galanterías que han ofrecido en su honor, no sólo nuestro Generalísimo, sino el propio Lord Stanhope, que la conocía de París, y en diversas ocasiones le ha enviado saludos y presentes, llegando en su admiración a darle un gran banquete. Bien es verdad que todo se lo merece tan hermosa y discreta representante de las elegancias francesas.

Alguien, que Pereda no pudo identificar, vino en aquel momento para llamar a la Camarera Mayor de parte de la Reina.

—“Excusez moi Monsieur”—murmuró la gran señora, levantándose acto continuo del sillón y tendiendo la mano al Teniente, que la besó respetuoso.—“La Reine m'envoie chercher dans ce moment pour faire une partie d'ombre ou je reponds par avance que SS. MM. me tromperont puisque les jours memes qu'elles vont a confesse, elles n'en font aucun scrupule.”

Procurando ocultar su despecho y la indignación que le ahogaba, después de hacer un último saludo a la Camarera Mayor, que se alejaba solemne, retiróse Jenaro por donde había venido, encontrando vacío el despacho de “Don Luis”, y saliendo de él a otro cuarto y de éste a una galería sin luz que terminaba en una escalera estrecha.

Desorientado en aquel dedalo de corredores, no obstante toda su experiencia del Alcázar, vino a dar finalmente a un patio conocido, cuya entrada custodiaban algunos centinelas de la guardia valona, que departían, fumando sus pipas, con varios palafreneros y oficiales de Caballerizas.

Ya iba a dirigirse a cualquiera de ellos para que le franquearan las puertas, cuando comenzó a escucharse rodar de coches y galopar de caballos que se aproximaban rápidamente.

Como si en el mismo instante fueran evocados por algún encantador, surgieron por todas partes, provistos de hachas y faroles encendidos, a causa de la obscuridad, criados de la Real Casa muy galoneados y compuestos, que se apresuraron a abrir de par en par las anchas hojas que daban al exterior, mientras allá arriba, en el primer piso, iluminábase un balcón, tras cuyos vidrios aparecían indecisos dos figuras de mujer.

—¡Su Majestad! ¡Su Majestad!—comenzaron a repetir por todas partes y, efectivamente, a los pocos segundos, en desenfilada carrera, y precedido o circundado de guardias, ballesteros, cazadores y otros empleados de menor cuantía, que seguían a su Señor como les era dable, apareció la carroza tirada por seis mulas, blancas de espuma, de la que no tardó en descender Felipe V, a quien acompañaba como siempre el Duque del Arco, su Primer Caballerizo y persona de confianza.

Jenaro, que escoltaba muy a menudo al Rey, pero que desde hacía algún tiempo no le contemplaba tan de cerca, quedó sorprendido por la expresión de cansancio e insensibilidad reflejada en aquel rostro curtido por el aire y el sol, donde poco a poco iban desapareciendo las proporciones que pocos años atrás le hicieron tan atractivo y gracioso. Sin cuidarse para nada del alio del traje, arrastrando perezoso los pies y moviéndose con dificultad, adelantó el Soberano algunos pasos, hasta que levantando maquinalmente la cabeza, descubrió la ventana abierta en que la Reina, acompañada de su Camarera Mayor, le saludaba con el pañuelo, permitiendo contemplar desde abajo su carita simpática, aunque bastante flaca y desmejorada desde el nacimiento del Principe de Asturias.

El rostro de Felipe V transformóse como por ensalmo al divisar a su Augusta Esposa, reproduciendo por breves instantes la expresión de la adolescencia, y animándole a gritar con potente voz:

—“¡Bonne chasse, Madamel! Cinquante lièvres, quatre chevreuils, soixante dix pedreaux et deux lous!”

Acto seguido entró en Palacio, seguido de su séquito, y Jenaro aprovechó la oportunidad para abandonar el recinto, donde nada se veía ya por ser noche cerrada.

Mientras se alejaba no pudo reprimir un suspiro el amigo del Principe de Taurisano, recordando lo que se contaba del Monarca en el secreto de las casas de Madrid, y las murmuraciones que corrían por campamentos y ciudades sobre los vapores de Su Majestad, su pasividad e inclinación a la melancolía, su pereza e indiferencia por cuanto no fuera la Saboyana, su esclavitud doméstica y su predilección constante por la patria que le diera el ser, y a la que seguía dedicando sus mejores pensamientos.

XXIII

Pronto, sin embargo, desapareció todo de la mente de Jenaro, para no pensar sino en las revelaciones de la Princesa de los Ursinos respecto a Adelaida, y en la permanencia de ésta junto al Duque de Orleans, en el mismísimo Cuartel General, osadía nunca intentada por favorita alguna, ni aún en el desorden de la juventud de Luis XIV.

¿Eran aquéllas las “altísimas razones que le era imposible reve-

(Continuará.)